

GRIHALAKSHMI

15th FEBRUARY 1961

Vol. 30

No. 2

40 nP.



వ్యాయామ శ్రీదర్శి శార్దూలేవారందరికీ అవసరమైన ఉత్సాహ శక్తినిచ్చియున్న ముఖ్యసాధనం అమృత - ఆ బాల్ గోపాలోని అద్భుతమైన లానిక్, సేవించడానికి ఉచ్యుతావుండి మాంచి చురుకుదనాన్ని కల్గిస్తుంది. ఈ అద్భుతమైన పానీయం ప్రసిద్ధమైన మూలికలచేతనూ ఫలరసాలతోనూ తయారుచేయబడింది. అందరికీ ఆర్జునంధువు లాటిది.

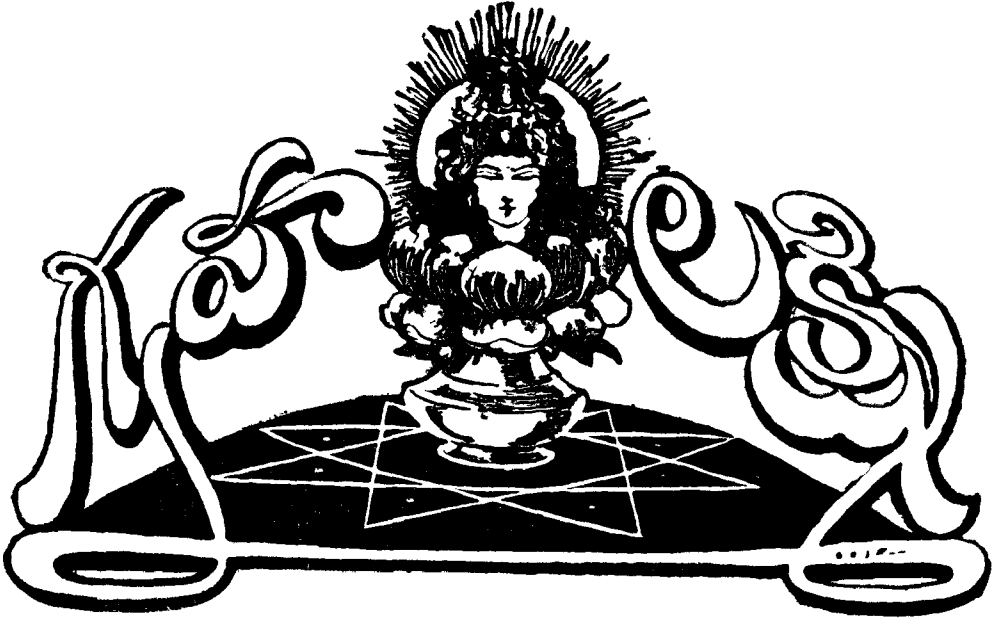


కేసరి కుటీరం వై వేట్ లిమిటెడ్, మద్రాసు-14

ఆంధ్రప్రదేశ్ కు, తమిళనాడుకు ఏజంట్లు :
 సీతారామ జనరల్ స్టోర్స్, బెజవాడ, సికింద్రాబాదు, మధుర.



సందీప్త రాధా



జయజయ గృహలక్ష్మీ సఖి! జయజయ లలితాంధ్ర! మధుర సారస్వతమా!
జయజయ లలనా రత్నమ! జయజయ విద్యాప్రబోధ! జయకల్యాణీ!

వ్యవస్థాపకులు :
డాక్టరు కే. యన్. కేశరి

ఎడిటర్ :
సి. సి. పున్నయ్య

బ్రిటిషు రాణికి సుస్వాగతము

అగ్రరాజ్యాలలో నొకటగు బ్రిటనుకు రాణి రెండవ ఎలిజబెత్ మన దేశమునకు సందర్శనార్థము వచ్చిన సందర్భమున హృదయ పూర్వకంగా స్వాగతము చెప్పుచున్నాము.

రాజుగాని, రాణిగాని దేవాంశములతో కూడిన వాగని అనాదినుండి ఒక విశ్వాసం. అట్టి భగవదంశములు లేనివారెవ్వరు రాజ్యాధినేతలుకాలేరు. కాబట్టే ప్రజలు భగవంతుని తర్వాత ఆయన ప్రతినిధిగా రాజునుగాని, రాణినిగాని భక్తివిశ్వాసాలతోటి ఆరాధించి ప్రేమిస్తారు.

అయితే యీ రోజుల్లో పలుకారణాలవలన రాజరికంపట్ల ద్వేషంపెరిగి ప్రజాస్వామ్య నియంతృత్వాలు దానిస్థానంలో నెలకొన్నా యిప్పటికింకా కొందరురాజులు, రాణులు ఉండి రాజ్యపరిపాలన చేస్తున్నారంటే దానికి కారణం వారిలోని దేవాంశాలే.

మనమీనాడు స్వాగతం చెప్పుతున్న ఎలిజబెత్ రాణి తాతల తండ్రిల సార్వభౌమ త్వముక్రింద పాలింపబడి అరవబార్జి చక్రవర్తి కాలంలోనే మనదేశం స్వతంత్రమయింది. మనసాంఘిక, రాజకీయ, వైజ్ఞానిక, సాంస్కృతికరంగాలలో ఆంగ్ల ప్రభావము అత్యధికము. ఒకప్పుడు ఆంగ్లేయులు, మనము పరస్పరం విరోధులమైనా యీ నాడు బ్రిటను, ఇండియాలపర్య అనేకవిధాల సన్నిహిత సత్సంబంధాలు ఏర్పడి మిత్రరాజ్యాలుగానున్నవి. మన జాతీయఅభివృద్ధి అభ్యుదయాలపట్ల ఆంగ్లప్రభుత్వము, ప్రజలు అత్యంతాసక్తిగలిగి సహకరిస్తున్నారు. అంతర్జాతీయ రంగంలో మనకనేకవిధాల సానుభూతితో సహకరిస్తున్న దేశం బ్రిటను. బ్రిటిషురాణిరాక, మనదేశంలో పర్యటన మరింత పరస్పర సత్సంబంధాలు నెలకొనడమే కాక మనదేశాన్ని, ప్రజలను గురించి, మనపురోగమనాన్ని గురించి తెలిసికోకలుగడం సంతోషకరం.

మనదేశం సత్సంప్రదాయాలలాంటి అతిథిసత్కార, సన్మానాలకు అనాదినుండి పేరుపడ్డది. బ్రిటిషురాణిని రాజోచితలాంఛనాలతో సత్కరించి సన్మానించింది మన దేశం. ప్రజలు ఆనందంతోరాణికి స్వాగతమిచ్చారు. కానికొన్ని రాష్ట్రాలలో రాణి రాకసందర్భమున అనవసర ఖర్చులు, దుబారాగా జరిగినవని విమర్శించడం, చర్చించ పూనుకోడం శోచనీయము. సన్మానసత్కారాలు హోదాలనుబట్టి జరిగేవి. అగ్రరాజ్యమైన బ్రిటనుకు రాణి మనదేశం పర్యటనకు వస్తేఆమె సత్కారసన్మానాలకు అవుతున్న ఖర్చులనుగురించి దుబారా అనిగాని, అనవసరఖర్చులనిగాని ఆమె మనగడ్డమీద నుండగానే కొందరు ప్రముఖులు ప్రస్తావించడం మనజాతీయ సాంప్రదాయానికే విరుద్ధం.

బ్రిటిషురాణి, ఆమిథర్త కుటుంబం కలకాలం ఆయురారోగ్యాతోవర్ధిల్లుతూ, మనదేశానికి, బ్రిటనుకు మధ్య సద్భావ సహకార సహాయములు పెంపొందుగాక !

—(౦)—

నిర్మాణము — నిర్వహణ



ఉద్యమాలు, సంస్థలు, జీవితాలు అభివృద్ధి అభ్యుదయాలనుద్దేశించి పురోగమించుటకు నిర్మాణము ఎంతప్రధానమైనదో నిర్వహణ సయితము అట్టిదే. నిర్మాణ సందర్భపు ఆసక్తి, చిత్తశుద్ధి, ఆదర్శలక్ష్యాలు నిర్వహణ సందర్భముననున్న నేకాని అవిరాణించి ఉపయుక్తముకానేరవు.

ఈ వాదం సాంఘిక, రాజకీయరంగాలలో నూచ తప్పకుండా అమలుజరుగాలి. సంఘ సంక్షేమాన్ని ఉద్దేశించి రూపొందించే సంస్కరణలు, కార్యకలాపములు, ప్రణాళికలు ఎంత ఉత్తమమయినవైనా వానిని అమలుపరచి నిర్వహించే సందర్భమున ఆసక్తి, చిత్తశుద్ధిలోపిస్తే వానివల్లసత్ఫలితములుండవు, ఒకభవనమునో, లేక

ఒక ఉద్యానవనమునో మనోజ్ఞంగా నిర్మించినా వానిని ఉపయుక్తంగా, శ్రద్ధాసక్తులతో నిర్వహించబడక పోయినచో అనితనకు కాదుకదా మరెవ్వరికి విసియోగపడకపోవచ్చును. అలాగే రాజకీయపార్టీలు ఉత్తమ ఆదర్శలక్ష్యాల సాధనకు నిర్మాణమయినా వాని నిర్వహణ పటిష్టంగాను, క్రమశిక్షణాయతంగాను, నీతినిజాయితీలతో జరుగనిచో అవి ప్రజలకు నాయకత్వము వహించలేకపోయి, దేశాన్ని తప్పడుదార్లలోకి లాగగలవు.

మానవుడైనా బాల్యమునుండి ఒడ్డుపొడుగు కలిగి విద్యావిజ్ఞానము లార్జించి పొడడుగా రూపొందుతాడు. కాని జీవయాత్రలో ఉత్తమధర్మాలను విడనాడినచో ఆ మానవుడు రాణించలేడు; పొరుడుగా సంఘానికి, దేశానికి ఉపకరించడు. ఇట్టి మానవుడు ప్రమాదకరమైనట్టి వాడుగాకూడ కాగలడు.

కాబట్టే ఉద్యమాలు, సంస్థలునిర్మాణం జరుగడం ఎంత అవసరమని ప్రజలు భావిస్తారో వాని నిర్వహణపట్ల సయితం అత్యంత ఆసక్తికలిగి, ఉత్తమ ఆదర్శలక్ష్యాలపై న ఉమ్మడి శ్రేయో సాభాగ్యములను రూపొందించుచూనుకోవాలి! ఏ ఉద్యమంకాని ఏ సంస్థకాని ఉమ్మడి శ్రేయస్సునుద్దేశించి చిత్తశుద్ధితో కృషిచేయవూనుకోడమంటే త్యాగములు చేయుటకు సయితము ముందంజవేయాలి. త్యాగసేవాసక్తి లేనిదే ఉమ్మడిశ్రేయస్సు రూపొందడంకల్ల. పదిమందిగల ఒక సంఘంలోని ఒకరు, యిద్దరు తమకొన్ని అదనపు హక్కులు, అవకాశములు విడనాడవలసివచ్చినా, దాని వలన మిగిలిన ఎసిమిదిమంది, తాము సమానహక్కులు, అవకాశములతో నిస్పృహ, నిరాశలులేకుండా సంఘంలో జీవయాత్రగడుపడం మేలనిపించుకుంటుంది. అదే ఇద్దరు అదనపుహక్కులతో అవకాశములతో మిగతావారిలో అసూయ, నిరాశ, నిస్పృహలకు కారకులైనచో ఉమ్మడి శ్రేయస్సుకు అవకాశములేదు సరికదా సంఘంలో పరస్పరసద్భావసహకారములకు, భద్రతకు లోటుకనుపించుచుండును.

ఈ నాడు భారతప్రజల నెదుర్కొంటున్న సమస్యలురెండు — ఒకటి శాంతి యుతపద్ధతులలో ఉమ్మడిశ్రేయస్సును రూపొందించే మార్గాలు. రెండవది ఇంతవరకు భూకామందులుగానో, సంపన్నులుగానో సామాన్యప్రజలపై తమ అధికార ఆధిపత్యాలను చలాయించ అలవాటుపడి, ఉమ్మడిశ్రేయస్సువలన తమ అదనపు అవకాశములకు హక్కులకు మొప్పమురానుండుటను గుర్తించి కల్లబొల్లు నినాదాలతో ప్రజలను రెచ్చగొట్టి తమ స్థిమితానికి, స్థితిగతులకు చలనములేకుండాచేసికొనే ప్రయత్నాలు. ఈ నాడు కాంగ్రెస్ పార్టీ నిర్వహణలో లోపాలుండవచ్చు. కాంగ్రెసువాదులలో అనేకమంది చిత్తశుద్ధి, నీతి, నీజాయితీలు లేనివారయినూనూరనవచ్చును. కాని, అది సాగించిన పోరాటాలు, సాధించిన విజయాలు, చేసినత్యాగాలు చరిత్రాత్మకమైనవి. అవి ఆనాడు, యీ నాడుకూడ ఆదర్శప్రాయములు. ఈ నాడు సయితం శుష్క విమర్శలకుబదులుగా ప్రజలు కాంగ్రెస్ సంస్థను గతంలోలాగ ఉపయుక్తంగా, మహో

భగ్నహృదయాలు

కుమారి శిరివ్రపు జిజయ

చలం రాత్రి పదకొండుగంటలకు నెమ్మదిగా పొడువారగా నడుస్తూ యింటికి వస్తున్నాడు. అతని మనస్సు అనేకమైన ఊహలతో సతమతమైపోతోంది. ఇంటి దగ్గరికి వచ్చాక ఒక నిట్టూర్పు విడిచి నెమ్మదిగా మెట్లెక్కాడు. తలుపుమీద రెండు సార్లు మీటాడు. ఇంతలోకి రాధ అలాచలనమండి లేరుకుని దిగ్గన లేచి తలుపు తెరిచింది. చలం ఆమె ముఖంవైపుకూడా చూడక తిన్నగా గదిలోకి పోయి బట్టలు మార్చుకుని పడుకున్నాడు. రాధ తలుపు కానుకని రెండు నిమిషాలు నిలబడి నెమ్మదిగా భోజనానికి లేవండి అంది. అతన్ను లేచి చేతులు కడుక్కుని రెండు మెతుకులు కొరికి చేయి కడుక్కుంటాడు. ఆమె ఆ పళ్లెంపై పేమాస్తూ కళ్లు తుడుచుకుంటుంది. రాధ భోజనం చెయ్యకుండానే వంటగది సర్దుకుని వెళ్లి మానంగా పడుకుంది. చలం ఒక అరగంట పోయాక 'రాధా! ఇంకా నిద్రపోలా' అని పలకరిస్తాడు. రాధ చలం ఒళ్లో తలపెట్టి బావురు మంటుంది. తాత్కాలికంగా చలం ఆమె నోదార్చి దగ్గరికి తీసుకుంటాడు. ఆ రాత్రి గడిచిపోతుంది. ఈ విధంగా ఎన్నో రాత్రులు, ఎన్నో నెలలు, చివరికి మూడు సంవత్సరాలు గడచిపోయాయి. చలం, రాధ యిద్దరూ అగ్నిసాక్షిగా భార్యాభర్తలయ్యారు. అంతా మంచి జంట అవుతున్నారు. చలం కాలేజీలో డిమాన్ స్ట్రీటర్ గా పనిచేస్తున్నాడు. వచ్చే వందా ఇద్దరికీ సరిపోతుంది. రాధ తండ్రి పరిస్థితుల నర్తించేసుకుని అప్పడప్పుడు వందో, ఏభయ్యో, పంపుకుంటాడు. చలం తల్లి బలవంతమీద రాధని పెళ్లిచేసుకోవడం జరిగింది రాధమీద అయిష్టత లేకపోనా అంత మక్కువ చూపించడం కనపించదు. ఎప్పడయినా రాధ, చలం సినిమాకి వెళ్తుంటే వీధిలో జనం మాత్రం మచ్చటగా చూస్తుంటారు నవ జంటను. చలం ఆందగాడు, తెల్లగా, పొడుగుగా, పొడుగుకు తగ్గ లావుగా వుంటాడు. గ్లాస్కో పంచె లాల్చి చేసుకుంటే బెంగాలీ బాబులా వుంటాడు. ఇక రాధ

చలానికేమీ తీసిపోదు. నాజాగ్గా నవయావనంతో మిసమిసలాడుతూ వుంటుంది. ముఖం కోలగావుండి ఎడమబుగ్గన నవ్విసప్పుడు సాటపడుతూవుంటుంది. ఆమె సవ్వితే పండు వెన్నెలలా చల్లగా వుంటుంది హాయిగా. అంత అందగత్తె భార్య అయివుంటే ఆమె శట్ట యెందుకంత ముభావంగా వుంటాడో అందరికీ అర్థంకాదు మరి. చలం అదోరకమయిన మనిసి, మనసులో ఎలాంటి ఆలోచనా తరంగాలు ఉత్పేత్తుగా లేచి గందరగోళం చేస్తున్నా ముఖమీద మాత్రం చిరునవ్వు చిందులేస్తూవుంటుంది. ఆ అందం, ఆ చిరునవ్వు ముఖమానీ మొగవాళ్లే ముగ్ధులైపోతూంటారు. అప్పడప్పుడు 'లెక్కర్లుకూడా నవ్వుతూ చలుకులువిసురుతూ వుంటారు సరదాగా.

ఒక రోజు—

సరళ లేబాకటరీలో ఎదో ఎక్స్ పేరిమెంటుచేసుకుంటూ ఏదో అనుమానం వచ్చి చల్లాన్ని పీలుస్తుంది. చలం ఆమెకు తెలియని విషయాలు చెబుతూ ఆమెపై పేకల్లార్పకుండా మాస్తూ నవ్వుతాడు. ఆమెకూడా నవ్వుతుంది. నిజానికి సరళ చలాన్ని ప్రేమిస్తుంది. అతన్ని చూస్తున్నంతసేపూ తన్మయత్వంతో కొట్టుకుపోతుంది. 'ఆరోజు వీచ్ వెళ్తుంటారా చలంగారా' అని అడుగుతుంది. 'అప్పడప్పుడు వెళ్తుంటాను' అంటాడు అంతలోకి ఆ ప్రక్కగా ఎవరో రావడంవల్ల వారి సంభాషణ అంతటితో ముగుస్తుంది. చలం కాలేజీ నుంచి బైటికి వచ్చాడన్నమాటే గాని మనసు మనసులో లేదు. సరళే అతని కళ్లముందు మెదులుతోంది. సరళ చూసిన మాపుల్లో మత్తెక్కించేదుంది. ఆ మాపులు తనకి గిలిగింతలు పెట్టెయ్యే. ఆమె తనని వీచ్ కి రమ్మందా? లేదే వెళ్తుంటారా అని అడిగింది. ఒక వేళ తనని ఆరోజు రమ్మనే వుద్దేశంతోనే అలా అన్నదేమో! ఏదో కారు హాగన్ వినిపించి ఉలిక్కి పడి బాహ్య ప్రపంచంలోకి వచ్చాడు. అప్పటికే తన యిల్లు దాటి వచ్చేవాడు. వెనక్కి తిరిగి యిల్లు

చేరుకున్నాడు. రాధ రేడియో వింటూ యిటీచెయిర్ లో పడుకుని ఏదో చదువుకుంటోంది. చలాన్ని చూసి లేచి తోపలికి వెళ్తుంది. చలం బట్టలు మార్చుకుని ముఖం కడుక్కుని వచ్చేసరికి పేటులో అతనికి అత్యంత ప్రేమమైన లడ్లు కనిపిస్తాయి. అయినా వాటిపై పేనా చూడకుండా కాఫీమాత్రం తాగి బయటికి పోతున్నాను అని మాత్రం చెప్పి బైటపడతాడు. రాధ ఎంతో ప్రేమతో అతని కిష్టమని చేసింది. కాని అతను తనకపోయేసరికి రాధ హృదయం చాలా బాధపడింది. మంచంమీద వాలి బాచేరుమని తన దురదృష్టానికి తట్టుకుంది. తన భర్త తన నెండుకిరీ ముఖావంగా చూస్తున్నాడు? ఎంతకాలమిలా కళ్లుతూ జీవించగలడు? తనలో ఏమిలోపముంది పోనీ ఏదయినా వుంటే తనకి చెప్పుకుడదా? తను సరిగ్ద్రుకుంటుందిగా? చలాన్ని ఆమె అనుక్షణం పువ్వుల్లో పెట్టి పూజిస్తోంది. భర్తకంటే శరే దైవం లేదనుకుని ఆ దైవం యొక్క ఆదరమే కరువై కళ్ళి పోతోంది. అబాధనుండి ఆమె ఎప్పుడు విముక్తి పొందుతుందో!

చలం యిసుకలో కూర్చుని సముద్రదేదో ఆనందంతో ఉప్పొంగిపోతోంటే కారణం కానక ఆ అలలపై పే మాన్తూంటాడు. అంతలోకి ఆల్మోవనలు సరళమిడికి పోతాయి. సరళరూపం సముద్రపు బలలలాగే అతని మనస్సులో అలలుగా కనుపించింది. అతని హృదయం రెపరెప లాడింది. అతడలా కళ్లు మూసుకుని ఒక్క క్షణం ఆకాశంలో విహరించాడు. కళ్లు తెరచి చూసేసరికి దూరంగా వస్తూ సరళ కను పించింది. ఆమె, ఆమెతో చెల్లెలు కాబోలు ఒక ఎనిమిదేళ్ల పిల్లా. చలాన్ని చూసి నెమ్మదిగా ఇసుకలోకి వచ్చి నవస్తే అంటూ చలానికి ఒక గళం దూరంలో కూర్చుంది.

చలం “మిస్ సరళా! ఈ అమ్మాయి ఏమి చెల్లిలా?” అని అడుగుతాడు.

“అవునండీ. లలితా నేను ఇద్దరమే మా తలిదండ్రులకు సంతానం”

“లలితా! ఏం చదువుకున్నావమ్మా?”

ఇంతలోకి లలిత ఈ ప్రశ్న వినిపించుకోకుండానే “ఆక్కా! ప్రవాల పిలుస్తోంది. అదాగో! నేవెళ్లి ఆడుకుంటానక్కా!” అంటూ పరుగెత్తుకుపోతుంది.

చలం సరళవైపు మాన్తూంటే సరళ సిగ్గుతో కుచించుకుపోయి “ఏమిటండీ. అలా చూస్తారు! నా కదోలాగ వుండి” అంటుంది,

“ఎలా వుంది సరళా?”

“ఏమో!”

“సరళా! నేనొక విషయం అడుగుతాను. సమాధానం యిస్తావా? స్వతంత్రించి అడిగానని మనసు బాధపెట్టుకోకేం?”

“అడగండి నాకు తెలిసినంతవరకు సమాధానం చెబుతాను”

“సరళా! నిన్ను మాన్తూంటే నన్ను నేనే మరచి పోతూంటాను. క్లాసులో కూడా అంతే. అందుకే భయంజనీ నీవైపు చూడకుండా వుండటానికి ప్రయత్నిస్తూంటాను సరళా. నీవు ఎప్పుడూ నా పాన్ని ధ్యంతో వుండాలనిపిస్తూంటుంది. నిజంగా నిన్ను ప్రేమిస్తున్నాను సరళా ఇలా మాటిగా చెబుతున్నందుకు క్షమించు.”

సరళ తలించుకుని ఇసుకలోకి చూపుల్ని ప్రసరిస్తూ పూ మానం చాలుస్తుంది. ఏమీ సమాధానం చెప్పదు.

“చలంగారూ! మీకు టాల్ స్టాయ్ రచనలంటే యిష్టమేనా?” అంటూ సంభాషణ మార్చడానికి ప్రయత్నిస్తుంది. ఇష్టంలేక కాదుగాని కన్యలకు సమాజంగా వుండే సిగ్గుతోటే ఆ విషయానికి నూటిగా సమాధానం చెప్పలేకపోతుంది. చలం యీ ప్రశ్న వినిపించుకోకుండా ఆమె ముఖంపై పే ప్రేమతో చూస్తూంటాడు. అలా చూస్తూ ప్రపంచమే మరచి పోతాడు. తటాలున సరళ చెయ్యి తన చేతిలోకి తీసుకుని స్పృశిస్తాడు. ఉలిక్కిపడి సరళ తనచేతిని తీసుకుంటుంది. ఆ క్షణంలో ఆ మేడో చెప్పలేని అనుభూతిని పొందుతుంది.

అతనిని చూపులు తనమీద లేనప్పుడు చలం నొక్కులజాట్టునీ, అతని చక్కని కళ్ళనీ దొంగతనంగా చూస్తూంటే ఆమెలో ఏవేవో కోరికలుగుతుంటాయి. అతనే తన భర్త అయితే ఆ తలను తన ఒళ్లోవుంచి ఆ నొక్కులజాట్టులోంచి బ్రేళ్లను పోనిస్తూ ఆ చంద్రుని చలని కిరణాల్లోని చల్లదనాన్ని ఆస్వాదిస్తూంటే ఎలావుంటుంది? ఇటువంటి ఉపాల్పనలే ఆమె మనో ప్రపంచంలోకి పోతుంది. అంతలో లలిత

రావడంతోనే సరళ చలానికి చెప్పి వెళ్లలేక వెళ్లలేక ఇంటికి వెడుతుంది.

ఈ విధంగానే వారి స్నేహం దిన దినాభివృద్ధి పొందుతుంది.

ఒకనాడు తన స్నేహితురాలు జానకితో మాట్లాడుతూ ఆశ్రయత్నంగా చలం పేరెత్తుతుంది సరళ. ఆంధ్రలోకి నవ్వుతూ జానకి “సరళా! కొంపతీసి ఆరన్నీ ప్రేమిస్తున్నావా యేమిటి! ఆరన్నీ పెళ్లయిందమ్మా” అంటుంది సరళని యేడ్చింపాలని.

పెళ్లిమాట తెలియగానే సరళ ముఖం నల్లబడింది. ఏమిటి! చలానికి పెళ్లయిందా? అయితే తను..... ఆమె హృదయంలో తుఫాను చెలరేగింది. హృదయం బరువెక్కింది. ఆరోజు మనసు బాగుండక తలనొప్పి వచ్చిందన్న వంకతో ఇంటికి వెడుతుంది. ఆ రోజంతా చాలా బాధపడుతుంది, కాని ఆలోచించి ఒక నిశ్చయాని కొస్తుంది. ఆరన్నీ రూపాన్ని కాళ్ళతంబా మరచిపోవాలి తను. అదే దృఢ నిశ్చయంతో మరునాడు మామూలుగా కాలేజీకి వెడుతుంది. చలం సరళ ముఖారవిందంపై చుట్టు తేరలను గమనిస్తాడు. కాని ఆ రోజుల్లా సరళతో మాట్లాడే అవకాశం చిక్క-దు, సాయంకాలం కాలేజీ మూళక ఇంటికి వెళ్లేటప్పుడు.

“మిస్ సరళా, ఒక్కమాట.”

సరళ తిరిగి చూసి తొందరగా ముందుకి అడుగులు వేస్తుంది.

“సరళా! ఆగు. ఒక్కమాట” అంటూ త్వరగా నడిచి ఆమెను చేరుకుంటాడు. ఆమె తలెత్తి ఆరన్నీ పైపు చూడదు.

“సరళా! ఏం జరిగింది కోపంగా వున్నావు? నామీద కోపమా? నేనేమన్నా అనకూడనివి తొందరపడి అన్నావా? నీ ముఖాపం నేను భరించలేను సరళా” అనడంతోనే —

“చలంగారూ! సాయంత్రం బీచిలో కనిపించండి. ఇప్పుడేం చెప్పలేను” అని చరచరా నడిచిపోతుంది.

చలం బాధగా యిల్లు జేరతాడు.

బీచిలో—

“సరళా! ఇప్పుడయినా అసలు సంగతేమిటో చెప్పు. ఎక్కువనేపు నన్ను బాధపెట్టకు.”

“చలంగారూ! చెబుతాను. మీరంటే ఒకవిధమైన ఆభిమానం, నమ్మకం భగవంతుడే కలుగజేశాడు. ఆ నమ్మకంతోనే ఈరోజు అన్నీ చెబుతాను. మీ మనసులూనే వుంచుకుంటానని మాటివ్వండి.”

“సరళా! తప్పకుండా నాకు నీవంటే ఆస్తియిత ఏర్పడింది. నేనూ నీకు చాలా విషయాలు చెప్పాలనుకుంటున్నాను. చెప్పు సరళా. త్వరగా చెప్పు.”

“చెబుతాను. నన్నర్థం చేసుకుంటారనే నమ్మకంతో చెబుతున్నాను. ఎవరికీ నా మనసు విప్పి చెప్పలేదంతవరకు. మిమ్మల్ని చూసిన మొదటి క్షణం నుండి నాలో ఇష్టత ఏర్పడింది. మీరు దానిని అనురాగం అనండి, ప్రేమ అనండి, ఎరుయినా అనండి. మీ కళ్ళలోకి చూస్తూ నా భవిష్యత్తుని ఊహించుకుంటూ మధురంగా వుంటుందని తీసుని కలలు కంటూ వుండేదానిని. మీ హృదయరాణిపై మన జీవితనాకను ఆకాశంలానే నడిపి తారకలను చేరాలనుకునేదానిని. కాని భగవంతుడు నేనా అదృష్టానికి భగని దాననని నా ఆశలని మొదటిలోనే తృప్తిచేశాడు. నా జీవితం మోడులానే వుండాలని రాసిపెట్టివుంది కాబోలు, నేనందుకోలేని వాటికొరకు ఆశ్రులు చాచటం నా పొరపాటే. ఇప్పటికి నా పరిస్థితి నాకర్థమయింది. నేను కన్న కలలే మధుర క్షణాలు నా జీవితంలో. అంతే. ఇంక నాకేమీ అవసరంలేదు. నా చెల్లాయిని, అమ్మని పోషిస్తూ నా బాధ్యతను నిర్వర్తించుకుంటాను. ఆ ఆత్మసంతృప్తియినా నాకు మిగులుతుందేమో చివరికి” అంటూంటే సరళ చెక్కిళ్ళపైనుండి కన్నీరు జలజలా రాలి పడ్డాయి.

చలానికి యిదంతా వింటూంటే ఏ నరకంలోనో వున్నట్లనిపించింది. తనీ ప్రపంచంలో వున్నానా, లేనా అనికూడా సందేహం వచ్చింది.

“సరళా! ఎందుకింత బాధపడుతున్నావు? నేను నిన్ను ఎంతగా ప్రేమిస్తున్నానో తెలుసా. కావాలంటే నా హృదయాన్ని చీల్చి చూడు సరళా. సరళా! నిజంగా నిన్ను చూడని క్షణం ఒక్కయ్యగంటా వుంటుంది. కన్నుమూసినా, తెరిచినా నువ్వే కనిపిస్తున్నావ్ సరళా. నా మాటల్ని నమ్మలేవా సరళా? నా నిజాయితీని, నా హృదయాన్ని శంకిస్తున్నావా? కావాలంటే నా హృదయాన్ని చీల్చి చూడు సరళా, సరళా!” అంటూ ముఖాన్ని రెండు చేతుల్లాటి కప్పకుని కుమిలిపోతాడు.

“ఒక విషయం అడుగుతాను, నిజం చెబుతారా?”

“అడుగు సరళా, నీ దగ్గర నేనేమీ దాచనని ప్రమాణం చెప్తున్నాను.”

“మీకు పెండ్లయిందా? ఆమె యిక్కడే వున్నారా? ఒక్కసారి అనలేదే?”

ఈ ప్రశ్న విని ఒక్క నిట్టూర్పు విడుస్తాడు చలం, ఒక నిమిషంలో అతని ముఖంలో రంగులు మారాయి.

నెమ్మదిగా “సరళా, అంతా చెబుతాను. నేనత్యంతగా ప్రేమించే మా ఆమ్మమీద ఒట్టేసి చెబుతాను. ఇంతవరకు ఎవరికీ చెప్పాలనిపించలేదు, ఎన్నో రోజులనుండి నీలాంటి వ్యక్తికొరకు వెతికాను. చివరికి నిన్ను చూడగానే గమ్యం చేరాననిపించింది. నా హృదయం విప్పి నీ పాదాలముందు పెడతాను. ఇంతవరకు నా జీవితంలో నిజమైన ఆనందాన్ని పొందలేదు, ఇంతవరకు నేను ఆనందం అనుకున్నదంతా భ్రాంతి. నేను చిన్నతనంలోనే తల్లిని కోల్పోయాను. నాన్నే నన్ను కంటికి రెప్పలా పెంచాడు, అతిగారాబంగా చూశారంతా. ఇంట్లో అన్నయ్యలతో సహా అలానే చూశారు. నేనాడిందే అటగా, పాడిందే పాటగా సాగింది కొంతకాలం. నేను కాలేజీలో చేరేసరికి మంచి చెడు విచక్షణే మరిచాను. అదంతా చుట్టూ చేరిన నేపాథుల మహిమ, నైతికంగా చాలా దిగజారాను. పడుచుది కనిపిస్తే నా మనసు రెపరెపలాడేది. మనసిమిథం వుండేది కాదు. చేయకూడని పనులు చేశాను, ఆ సమయంలో నాకు మనోధైర్యం లేకపోయింది. నన్ను భగవంతుడు కూడా క్షమించడు సరళా. నాన్న గార్ని దూచాడుగా సంగతులు తెలిశాయి. మా మేనల్లే కూతురు రాధ, రాధతో నాకు పెళ్లి నిశ్చయంచేశారు. అయినా నా భార్యగా ఆమెకు మనస్ఫూర్తిగా హృదయంతో స్థానం ఇవ్వలేకపోయాను. ఇవ్వలేక పోతున్నాను. చాలా ప్రయత్నించి కూడా విఫలత చెందాను సరళా. మిగతావాటిలో రాధకి నేనే లాంటి చెయ్యలేదు. సరళా! నిన్ను చూచాక నీవే రాధ స్థానంలో వుంటే నా జీవితం ఎంత ఆనందంగా వుండేదో అలాగించుకుంటే ప్రపంచాన్ని మరచిపోయేవాడిని. కాని అది అసంభవమేమోనని పించేది. సరళా! ఈ విషయాన్ని నేనే నీతో చెబుదామనుకుంటున్నాను. ఇప్పుడేవిధంగా చెప్ప

వలసివచ్చింది. నన్నర్థం చేసుకో సరళా. నేనేం చెయ్యను చెప్పు?” అంటూ మోకాళ్ళమీద తల పెట్టుకుని కుమిలిపోయాడు చలం.

సరళ కన్నీరు కుడుచుకుని “చలంగారూ! ఉండ్రే కంటో దూరం అలాగించితే కష్టమే. కాని నిదానంగా అలాగిస్తే మాత్రం మార్గం గోచరించకపోదు. పశ్చాత్తాపమే మనసుని నిర్మలంగా చేస్తుంది. నేను మీకేచ్చిన స్థానానికి చలనం వుండదు. అది కాళ్ళకం. కాని రాధకు మాత్రం అన్యాయం చెయ్యలేను, ఆమె మిమ్మల్ని దైవంగా ప్రేమిస్తోంది. అది మీరు కాదనగలరా? సంఘంలో స్త్రీకయినా పురుషుని కయినా కావలసింది గృహస్త జీవితం. దానిలో ఎన్ని కష్టముఖాలెదురయినా ఆనందంగా అనుభవించాలి. క్షణికమయిన ముఖానికి బానిసలైపోవటం సహించరానిది. చలంగారూ! నేనేమేమో చెబుతున్నానని కోపగించుకోకండి. మీకన్నీరే లెలుగు. మిమ్మల్ని నేడుకుంటున్నాను. నేనంటే మీకెంతో అభిమానమన్నారు. అదే నిజమయితే నాకు మాటివ్వండి. రాధ నన్యాయం చేయకండి. రాధకి మీ హృదయంలో చోటివ్వండి” అంటూ అప్రయత్నంగా చలం రెండు చేతుల్ని పట్టుకుని ఆర్థించింది, చలం ఆ చేతుల్ని హృదయానికి హత్తుకుని “సరళా! నాకీ సంతృప్తికూడ లేకుండా చేస్తావా? ఏమీ లేకుండా ఈ ప్రపంచంలో నేనెలా బ్రతికేది సరళా.”

“చచ్చి సాధించేదేమీలేదు, నాకొకసారి రాధని చూడాలని వుంది. నేనడిగినదానికి సమాధానం చెప్పండి. మీరు నా మాటకి సమాధానం చెప్పకపోతే ఇహ మీకు సరళ ఎప్పుడూ కనుపించదు, చెప్పండి. చేతిలో చెయ్యి వెయ్యండి.”

“సరళా! ఇదిగో నీకోసం ఏమి చెయ్యమన్నా చేస్తాను, నా జీవితాన్నే అర్పిస్తాను. నీ ఇష్ట ప్రకారం రాధని ప్రేమించటానికి ప్రయత్నిస్తాను. అంతే. అంతకంటే నేనేమీ చెప్పలేను సరళా” అంటూ ఇహ అక్కడ వుండలేక లేచి తిరిగి చూడకుండా బయటగా అడుగులు వేస్తూ వెళ్ళిపోతాడు.

సరళ కళ్ళు కుడుచుకుని బయటెక్కిన హృదయంతో యింటికి వెళ్తుంది.

అదే చలం జీవితంలో మరువరాని రోజు. రాధ జీవితంలో మార్పు రాసాగింది. నవ వసంతాలు

తొంగిచూచాయి. కాని చలం సరళని హృదయంలో పదిలపరుచుకున్నాడు. దాన్ని ఎవరూ కదిలించలేదు. భగవంతుడు కూడా.

గోబాలు గడుస్తున్నాయి.

కొన్ని సంవత్సరాల అనంతరం -

ఇప్పుడు చలం లెక్చరర్, చలం - రాధలకు ఒక కొడుకు, ఒక కూతురు. చలం కుటుంబసమేతంగా తిరుపతి వెళ్తాడు. దేవుని దర్శనం చేసుకుని తిరిగి వచ్చేటప్పుడు అనుకోనివిధంగా సరళ!!! సరళే... సందేహంలేదు. సరళా, ఒక నలుబది ఐదేళ్ళ పెద్ద మనిషీ, ఒక పన్నెండు సంవత్సరాల అమ్మాయి దైవదర్శనం తొరకు వెళ్తున్నారట. సరళని చూడగానే చలనికి తల తిరిగిపట్టయింది. తమాయించుకొని బానా కాదా అని మళ్లా చూశాడు. సందేహం లేదు, సరళే అయితే ఆయన...? భర్తేమో! సరళ ముసలతనాన్ని పెండ్లాడిందా? తీవ్రతాన్ని పరుల నుఖం కోసం బలిచేసిందా? ఏమిటీ విపరీతం -

దగ్గరికి వచ్చేసరికి ఆయనని ఎక్కడో చూసిపట్లని పిలిచింది చలనికీ. ఆవును, ఆయన రంగ నాథరావు గారు. తెనాలిలో డాక్టరు.

“నమస్కారం డాక్టరుగారూ మేము తెనాలిలో మీ యింటిప్రక్క నుండేవారమండీ. నేను చలాన్ని”

“అవునోయ్. మరచిపోయానేమోనని జ్ఞాపకం చేస్తున్నావా? ఇంకా అంత మతిమరుపురసం రాలేదు. అంతా బాగున్నారా? ఏమిటి చేస్తున్నా విప్పడు? ఇద్దరు పిల్లలన్నమాట. గట్టివాడవ్!”

“నేను అనంతపురంలో లెక్చరర్ గా వుంటున్నా నండి, మీరు... ..”

“నేను తెనాలిలోనే వుంటున్నాను. కాంతం... అంటే నా భార్య పోయాక మనస్థిమితలేక కొంత కాలం ప్రాక్టీసు మానివేశాను. చాలామంది మళ్ళీ పెళ్లిచేసుకోవన్నారు కాని నా క్షిప్తలేకపోయింది. నా శక్తిని చూసుకుంటూ బ్రిటికీలే చాలనిపించింది. కాని భగవంతుడు ఏమీ చేయాలనుకుంటాడో మన కేమీ తెలుసు? అదృష్టంకొద్దీ సరళ నా భాగ్యదేవతై నాయంటి కొచ్చింది.. చదువుకున్న యిప్పటి పిల్లలా కాక తన తీవ్రతాన్నే మా శ్రేయస్సుకోసం ధార పోయడానికి నిశ్చయించుకుని నా గృహదేవ తయింది. ఏమిటో అంతా అలాజరిగింది. భగవంతుని లీలలు మిగిలి అర్థంకావు,”

చలం ఒక నిట్టూర్పు విడిచి సరళవైపు చూశాడు. సరళ అదే సమయానికి తల ప్రక్కకితివ్వకుని కన్నీరు తుడుచుకోవడం ఆతని దృక్పథంలోంచి తప్పించుకో లేకపోయింది. ఆతనికిబిక్కత్తణం అంతా అంధకార మయినట్లయింది. కళ్లు తెరిచి చూసేసరికి రంగనాథ రావుగారు ముందుకీ సాగిపోయారు కుటుంబ సమే తంగా.

గృహలక్ష్మి

చందా వివరములు

సంవత్సరచందా - రు. 4-50

6 మాసములచందా - రు. 2-25

విడిపత్రిక 40 నయాపైసాలు

ఏజింట్లకు 100కి రు 20 లు కమిషనును ఒక శ్రీ కాపీ యివ్వబడును. చందాలు సేకరించి మాకు పంపువారికి రు. 100కి 20 లు కమిషను యివ్వబడును.

మేనేజరు, గృహలక్ష్మి,

మదరాసు - 14.

జాతక ఫలములకు

పెండ్లి పొంతనాలకు

ముహూర్తములకు

సంప్రదించండి!

చాల సంవత్సరాల్లుగా పేరు పొందిన

పాతూరి సుబ్బారాయశాస్త్రి

147 - 11 డి బాలాజీనగర్

మద్రాసు 14.

ఐతరేయోపనిషత్తు

పూజ్యపాద స్వామి చిన్మయానందలవారి వ్యాఖ్యానములు.

అనువాదము: Dr. W. రాధాకృష్ణయ్య

(గతశంఛిక తరువాయి)



ఇంద్రియ కరణములను సృష్టించుట, ఇంద్రియముల తృప్తికొరకుకాదు. ఇంద్రియములకన్న వ్యతిరిక్తముగనుండి, వాటిని నియమించు స్వామికొరకు అవి సృష్టింపబడుచున్నవి. ఒక గృహమును, నిర్మించుట గోడల, స్తంభముల సౌకర్యముకొరకు కాదు. దూలముల పడకుండుటకు కాదు. దానిలోని నేలమట్టు మును రక్షించుటకుకాదు. గృహమానకన్న వ్యతిరిక్తముగనుండు యజమానుని సౌకర్యముకొరకు గృహము నిర్మింపబడుచున్నది. యజమానుడు ముఖముగనుండుటకు, తానప్రవేశించవచ్చును. అవసరమేర్పడినపుడు బైటవెళ్లవచ్చును. అదే విధముగ, నేను లేకున్నచో, ఈ ఇంద్రియకరణము లెట్టి తృప్తి పొందజాలవు, వాటిసృష్టి వ్యర్థముగనుండును.

శ్రుతి సవిత మేవ నీమానం విదా రైత్రయా, ద్వారా ప్రాపద్యత. సై హ విద్యతి రామ. ద్వాస్త చేత న్నాన్దనమ్. తస్య త్రియ ఆవసథా, త్రయః స్వప్నాః, అయమావసథోఽయమావసథోఽయమావసథ ఇతి. || (12)

[అతడు కఫాలమును తెరచి, ఆద్వారమున ప్రవేశించెను. ఈద్వారమునకు విద్యతి (చీలిక) అని పేరు కలిగెను. ఇది ఆనందియము. నాందన - అతనికి మూడు నివాసములుకలవు. మూడుస్వప్నములుకలవు. (నేత్రము) ఇదియొకనివాసము. (కంఠము) ఇదియొక నివాసము, (హృదయము) ఇదియొక నివాసము.]

ఈ శరీరమనబడుకొటను ప్రవేశించుటకు యోగ్యముగు ద్వారమును గూర్చి అతడు యోచించి, దేహమునకు మకుటమువంటి కఫాలము ద్వారా అతడు తొలికి ప్రవేశించెను. శరీరనిర్మాణమున అంగవికాసములందు, కఫాలము అతిపావనమగు స్థలమని చెప్ప

వచ్చును. వనీబిడ్డల శరీరమున, ఏమకలపుట్టెయందు మధ్యభాగమున మృదువగుస్థలమును చూచుచున్నాము. అందుకాడి చలించుట తేలియుచున్నది. వేళ్లతో తాకిన, మెత్తని పల్లముండుట తేలియును. ఆ తొగమును యిచ్చట వర్ణింపబడుచున్నది. అచటబాహ్యము నుండి కలుగు అపాయముల తొల్లగిరచుకొను రక్షణలే కున్నది. పెద్దవారయందు ఆ పల్లముకనబడదు. ఏమకల పేరుగుటవలన, అదిగట్టిపడుచున్నది. అదియే కఫాలము. అదియేవిద్యతి. దానిద్వారా ప్రభుత్వ తొలికి ప్రవేశించెను. అనగా, మానవునియందుండే పవిత్రశక్తి, జ్ఞానము - ఎఱుక - ఈ కఫాలద్వారమున ప్రవేశించెను.

ఇచ్చట ప్రవేశించుట అనగా, వ్యవహారరీతి ప్రవేశించుటకాదు. మనములేని ప్రదేశమున మనము ప్రవేశించగలము. ప్రక్కగదియందు నేనులేను. ఆ గదియందు నేను ప్రవేశించగలను. నేను కూర్చునియుండు గదిలోనేను ప్రవేశింపజాలను. ఇచ్చట సర్వసౌకర్యము (యుగదృగ్ధర్మము), ఏకకాలమున సర్వప్రదేశములందు దర్శనమొనగగలకత్తి వర్ణింపబడుచున్నది. ఒక భూతము సృష్టింపబడెను. ఆ భూతము యొక సాణువును ప్రవేశించెను. అట్లుప్రవేశించుటను ద్రుమకలమానవుడు చూచెను - అతడు నమ్మదగని శ్రేణితనము. భూతమునకాధారముగనుండు సాణువుకు గురైగినవృత్తి ఇటీమూటవలన ప్రమాదము పొందదు. ఒకకమ్మరి యొకకుండ్లను తయారులేసి, దానియందు ఆకాశమును ప్రవేశపెట్టుటలేదు. నిజముగ కమ్మరి ఆకాశమున కూర్చునియున్నాడు. చుట్టముద్ద ఆకాశమునయున్నది. చక్రము ఆకాశమున తిరుగుచున్నది. కుండ ఆకాశముననే తయారుగుచున్నది. అది ఆకాశమును మూయుచున్నట్లు కనబడుచున్నది.

అదేవిధముగ, సృష్టి విచారకథయందు, శరీర ఆకారనిర్మాణము, ఇంద్రియ కత్తుల ప్రవేశము,

ప్రాణప్రళయకథ, జ్ఞానశక్తి ప్రకాశము, క్రమముగ గురువువర్ణించుచున్నాడు. వస్తు పరిశోధక శాస్త్రమున గాని, రసాయన శాస్త్రమున గాని, విషయములను వరుసక్రమమువలన తెలుపబడును. ఒక వస్తువు ఇతర వస్తువు ఇతరవస్తువులతో, వివిధ పరిస్థితులందు కలసినపుడు ప్రదర్శించు గుణభావములను, శిష్యులు చక్కగ గ్రహించి, శాస్త్రవిచారకాల పర్యంతము జ్ఞప్తియందుంచుకొనవలసియున్నది.

శరీరము సత్యమున నిర్మాణింపబడెను. సత్యమున అస్తిత్వము పొందుచున్నది. సత్యమున వ్యవహరించుచున్నది. సత్యముచే కప్పబడియున్నది. అణువణువున సత్యము వ్యాపించియున్నది. శరీరము అన్మించునప్పుడు కేవల నవాకార మొకటి పుట్టుచున్నది. నెలలు అరిగి, వృద్ధిపొందుకొని, చేష్టలుకలుగుచున్నవి. వీటిలోవాక్కు మొదటకలుగుచున్నది. సంభోగవాంచ కడపటకలుగు గుణముగనున్నది. దీనిని బట్టిమాడగా తొలుతవర్ణించబడిన విరాట్పురపుని వర్ణనయందు తెలుపబడిన వివరమున, క్రమమున, అధిక అంత రాధము, నిశ్చితప్రయోజనమున్నదని తెలియుచున్నది.

ఇంద్రియ శక్తులు ప్రదర్శనమగుటయందు క్రమముగ, హక్కు ప్రమాణము, దృష్టి, క్రవణము, స్పర్శ రూపములు, మనసు, అపానము (అన్నమునులానికీ మ్రింగగలకీ), కడపటశిశ్నము, వీర్యము, కలిగినట్లు తెలుపబడినది. వీటివెనుక, వ్యక్తిగత అభివృద్ధి సంతృప్తముగ ఏర్పడినవెనుక, అతనియందు జ్ఞానము (ఎఱుక) ప్రకాశించుచున్నది. ప్రాణశక్తివలన శరీర నిర్మాణము, వ్యవహారశక్తులు కలుగుచున్నవి. పిమ్మట జ్ఞానశక్తి ప్రకాశించుచున్నది. కనుక ఇందుకనబడు వరుసక్రమము శాస్త్రసమ్మితముగ, భావగర్భితముగ నున్నదని మొప్పుకొనవలెను.

ఈ జ్ఞానప్రాకాశ - ఎఱుక - యే ఆనంద స్వరూపము ఆనందము, మాంసమయ శరీరమును, కఫాలము ద్వారా ప్రవేశించెను. కనుక ఆద్యారమును నాన్దము అనబడును. ఇది ఆనందనియము. కనుక దీనినికంకరలు, నన్దనమని తెలిపియున్నారు. నకారము నకు వేదభంధమవలన దీర్ఘ మేర్పడుటచే, “నాన్దన” మయినది. మనదేశమున గొప్ప నగరములందు, ఇండియాగేట్లు అని, కాశ్మీరుగేట్లు, యొండునట్లు, పరిపూర్ణ దీప్తి ఎఱుక. ఈ మాంసమయ జీహమును ప్రవేశించిన ద్వారమును, మహాద్వారమును. “నాన్దనము”ని తెలుపుట చక్కని మేరుగనున్నది.

పరిపూర్ణ దైవస్వరూప ఎఱుక, ఈ మాంసమయ శరీరము నీరీతి ప్రవేశించి, అంతరమునందుండి, సర్వ వ్యవహారముల నెఱుగుచుండినచో, మనకు ప్రత్యక్షముగ తెలియుటలేదే? యని శిష్యునికి సందేహము కలుగుచున్నది. నూత్నబుద్ధిగల శిష్యులు, కొందరి ఎఱుకను కొద్దిగనో, గొప్పగనో దర్శించగలస్థానమేది యని వెదుకగలరు. ఈ గురువులవద్దచేసిన శిష్యులు బానిసలవలె, గురువాశ్వాసులను మ్రింగువారుకారు. వారికికలుగు సందేహములను నిస్సంకోచముగ గురువు లకు నివేదించగలగు చుండిరి. కనుక పరమాత్మ ఈ స్థూలశరీరమును ప్రవేశించెనను గురువాశ్వాసుల నమ్మగలిగినను, తమ సందేహములను వదలలేదు.

కనుక, గురువువారి సందేహములను ముఖచిహ్నములవలన గుర్తెరిగి చక్కని తర్కసమృత్తమగు సమాదానము తెలిపి, శరీరమునందు పరమాత్మవినాసముల నిర్ణయించదొడగెను. “అతనికి నివాసములు మూడు. అవస్థలు మూడు. అని గురువు తెలుపుచున్నాడు. జాగ్రత్, స్వప్న, సుషుప్తులు మూడును అతనికి, అవస్థలు అని భాష్యకారులు తెలిపియున్నారు. ఈ మూడవస్థలందు, ఎఱుకప్రకాశమకలదు. జాగ్రత్ ప్రపంచమును, జాగ్రతయందునుభవించుచున్నాము. దీనిని మనము తెలుసుకొనుచున్నాము. స్వప్నమునందు, స్వప్న ప్రపంచమును, అందలి అనుభవములను తెలుసుకొనుచున్నాము. మైత్రేంద్రవస్థలందు గల విషయములను వాటినుండికలుగు అనుభవములు నుభవించుచుంటుంటే తెలుసుకొనుచున్నాము. ఇట్లు ఈ మూడవస్థలయందు సమముగ, ఎఱుకయై వ్యవహరించు సామాన్యాంశమును ఆత్మయని, సత్య స్వరూపమని, ఆయాత్మ ఈశరీరమును ప్రవేశించెనని తెలుపబడినది.

విశ్వ, లైజస, ప్రాజ్ఞాదని, జాగ్రత్, స్వప్న, సుషుప్తులందు ఆత్మవ్యవహించుట తెలుపుటగాక, ప్రతి అవస్థయందును, ఆ ఎఱుకకుగలనివాసమును తెలుపబడుచున్నది. ఇందుగల వాక్యార్థములను పాఠశ్రుణుగమించుకూడదు. ఇవన్నియు, స్పష్టి క్రమమునొక దానిని కల్పించి తెలుపుటకువయోగించబడినక్రమరీతులు. ఇందు ప్రమాదములకాన్పడము లేకుండుటకై, గురువు ప్రారంభముననే, “మొదట, అద్భుతీయ ఆత్మయొకడేయిందెను. “అను సత్యవాక్యముతో, తనయువజేశమును మొదలుపెట్టియున్నాడు. పిమ్మట, తనవర్ణనక్రమము సమర్పించుటకు, ఆరోప

అవనాద, మనబడు తర్కనీతులను పయోగించుచున్నాడు. ఈ వర్ణనమునందు లాఘవము లేకుండుటకు, ఆత్మకు నివాసస్థలములు మూడున్నవని తెలుపుచున్నాడు. గురువుబోధించునపుడు తన చూపుడు శేలితో ఆస్థలములను చూపెనని గ్రహించవలెను.

ఆకాలమున ఆత్మనివాసస్థలముల పరిజ్ఞానము సర్వసామాన్యజనవిదితమై యుండెను. రైతు, కుమ్మరి, సాలెవాడు, ప్రతిగృహస్థుడు తెలుసుకొనియుండెను. ఈమూడవస్థలందు మన అహంకారపురిత ఎఱుక, విశేషించి ప్రకాశించుస్థలములను గురువుశేలితో చూపుచున్నాడు, జాగ్రతయందుకుడి శేత్రమున్న, స్వప్నమువశంతము, ముఘప్తియందు మృదయము, ఆత్మనివాసములని శంకరులు తెలిపియున్నాడు.

జాగ్రతయందు మనకుడిశేత్రమున ఆత్మస్థితికి అహంకారభావముకూడియుండుట ప్రత్యక్షముగ, మనమనుభవించుచున్నాము. ఒకశేరస్తునికి, శిక్ష విధించి, అతని కాలుచేతులలో శేవోయికట్టి భేదించు నట్లాజ్ఞాపింపబడినచో, అతడు కాలికన్న చేతినిరక్షించుకొనయత్నించును. ఆ చేతులలో, సర్వకార్యముల కనుసయోగపడుకుడిచేతిని రక్షించుకొని, ఎడమ చేతిని త్యజించనిచ్చుగించును. నానికనో, శేత్రమునో నొకదానిని త్యజించవలసి యుండినచో, శేత్రమును రక్షించుకొనును. రెండు శేత్రములలో కుడికంటిని రక్షించుకొనుచున్నాడు.

ఈరీతి మనము కాంతముగ విచారింపగలిగినచో, మనముత్యజించ సానుపించు అంగములను ఎన్నుకొనుచు, తుదివరకు మనకుడిశేత్రమును రక్షించుకొన ప్రయత్నింతుము. అందువలన, జాగ్రతకాలమందు కుడికంటియందు అహంకారము ఒత్తిడికలిగియున్నదని తెలియుచున్నది. ఇదేవిధముగ, యోగకాంత్రము వలన. స్వప్నకాలమున, స్వప్నవహార అహంకారము, కంతమునందధికముగ ఒత్తిడి పొందుచున్నదని తెలిపుచున్నది. ముఘప్తియందు వ్యక్తియొక్క వ్యవహారము లన్నియు ముకళించుకొని, మృదయా కాశమున ఇమిడియుండునని తెలియుచున్నది.

ఈక్రమమున, శీఘ్రుల సంశయాలకు, సమాధానములు తెలుపబడుచున్నవను విషయము మరువరాదు, కుతివాక్యములరీతి, ఆత్మాంశము శరీరమును ప్రవే

శించి యుండినచో, ఏప్రదేశములందని వసించుచుండును? మానవుడనుభవించు మూడవస్థలందు ఆత్మ ఎఱుకప్రకాశించుచున్నది. ఈ మూడవస్థలందు, ఆయా ఆవస్థల అనుభవములను మనము తెలుసుకొనుచున్నాము, ఆత్మ ఎఱుక యనగ, వ్యక్తితన జాగ్రత, స్వప్న, ముఘప్తులందలి విషయములను అనుభవించగలశక్తి. విషయానుభవముల స్ఫుర్తపొందుటే ఆత్మ ఎఱుక.

“తస్య” ఈ అవస్థలు, ఈ నివాసములు అన్నియు, ఆత్మసంబంధమైనవి. రామునిగేదె అనగా, రాముడు పెంచుచున్న గేదెయని తెలియుదుము కాని రాముడే గేదెయని తలచము. వష్టివిధ క్రియపయోగించునపుడు విషయమునకు విషయకి, ప్రత్యక్షభేదము కనబడుచున్నది. ఇచ్చట అవస్థలు, నివాసములు, ఆత్మవి. ఆత్మయొక్క అవస్థలు నివాసములు, అతనికి విషయములు. ఆత్మయజమానుడు. ఆవస్థలు, నివాసములు అతనివశములు. జాగ్రత, స్వప్న, ముఘప్తులు, జ్ఞానములుకావు. జ్ఞానము వీటియందు వ్యవహరించుచు, వాటికిగల ప్రత్యేకభావములను, గౌరవములను ప్రకటించును.

శు.॥ స జాతో భూతా న్యభి వ్యైఖ్యితే కి మిహాన్యం చావ దిష్ దితు. స ఏ త మేన పురుషం బ్రహ్మ త త మవశ్యత్ ఇద మదర్శమితి 3. ॥ 18).

[అతడు పుట్టిన వెంటనే నలువైపుల విషయములను చూచెను. జీవరాసులను తేరిమాచెను. ద్వితీయ విషయముగూర్చి అతడెట్లు ప్రశంసించగలడు. “ఆత్మకు అన్యముగనుండు విషయమేదైన యుండిన దానిని గూర్చి ప్రశంసించగలను.” తన కన్యముగ ఏ విషయమును గూర్చియు అతడు ప్రశంసించలేక పోయెను. పరబ్రహ్మము - పురుషుడొకడే - సర్వమునువ్యాపించియుండుటను అతడుచూచెను. ఆశ్చర్యముతో “అహ! దీనిని శేను మాచీతిని” అని తలచెను.]

(సశేషము)

మా తృ మూర్తి

శ్రీపాద లక్ష్మీనారాయణ మూర్తి

ఎన్నెన్నో లోకాలను
ఎన్నాళ్లో గాలించితి
నిన్ను జోలు వారెవరూ
కన్నుల బడలేదమ్మా

ఛండమామ్మ వెన్నెలలో
ఉండెంతో హాయి యంచు
విందుగాని నీ ఫలుకుల
ముందదేమి ఎక్కువమ్మ?

సెల యేధుల పాటలలో
మలయానిలు బాటలలో
విలసిల్లని ఆనందం
కలదమ్మా నీ ఫలుకుల

కోవెలలో చీకటింటి
దేవుడు కలడంచు జనులు
భావించురు నీ కన్నా
దేవత నాకెవరమ్మా?

ఏ చదువులు చదివిననూ
ఏ చోటులు తిరిగిననూ
నీ చల్లని చూపే నను
బ్రోచుచుండు నిజమమ్మా

నీ చూపుల వెలుగులలో
వాచామృత ధారలలో
ఏ చీకట్లుతన తొలగు
తోచు గదా దివ్యత్వము

నడువ నేర్చి నుడువ నేర్చి
తడ బడువో ధైర్యమిచ్చి
పడు చుండిన నీ చిక్కులు
గడన చేయ వేలమ్మా.

ఏపూజ లొవర్చితివో
నాపుణ్యవశాన నీకు
పాపనై జనించి నాను
కాపాడుము కన్న తల్లి!

శ్రీ స రి గా రి శ్రీ

శ్రీ ఫలాది పాన కం

గర్భమునందు, నోటియందు
మేహజబ్బులవల్ల, యితర కారణ
ములవల్ల వుండగుట, చీము
నెత్తుచుతో మలము వెలువడుట,
నీళ్ల విరేచనములను నివారించును,
గ్రహిణిజబ్బులు, అతిసారము,
కడుపునొప్పితో కూడిన జిగట విరే
చనములను నమ్మకముగా తుడు
చ్చును.

వెల రు. 1.60

శ్రీ సరి గారి వైద్యశాల లిమిటెడ్

మద్రాసు - 14.

సు శీ - శ శీ

మా ధు రి

“డాక్టర్ శేఖర్! మీకు ఫోన్ కాల్ వచ్చింది!” ఎత్తు మడమల బూట్లు చప్పుడు చేతులంటూ వచ్చి చెప్పింది నర్సు.

“ఊ...ఎక్కడినుండి?” తలెత్తకుండానే శేఖర్ రికార్డుస్ మాస్ట్రా అన్నాడు శేఖర్.

“మిసెస్ శేఖర్!” అంది చిన్నగా నవ్వుకుంటూ వెళ్ళిపోయింది.

గారికెగరకుండా కాగితాలమీద పేపరు వెయిట్ పెట్టి చకచకా నడిచాడు ఫోనువద్దకు.

“హలో...రాగిణి! నేను నీ శేఖర్ ని మాట్లాడుతోంది!” చిన్నగా అన్నాడు.

“నా శేఖర్...కాదు డాక్టర్ శేఖర్!” చాలా బాధగా పలికింది రాగిణి.

“రాగిణి!” అన్నాడు ఉండ్రేకంగా. “అలా బాధపడుతావేం. అక్కడున్నా, ఇక్కడున్నా కా మనస్సుతా నీ దగ్గరే వుంటుంది. అయినా అయిన దానికి అలా బాధపడుతూ కూర్చుంటే ఏం లాభం చెప్ప. ఇంకా ముందు ఎన్ని కష్టాల నెదుర్కోవాలో మనకేం తెలుసు...ఫీ! ఎదుర్కున్నావా?...గతించిన విషయాలు మర్చిపోవటం మంచిది రాగిణి! ఆ బాధ తోటే మనస్సుతా ఎందుకు పాడుచేసుకుంటావు? ఎప్పుడూ ఏదో ఒక పుస్తకం పట్టుకొని బాధ మరిచి ఎందుకు కూర్చోకూడదు?”

అవతల ఫోనుపెట్టిన శబ్దమయింది. బాధగా నిట్టూర్పు విడిచాడు శేఖర్. ఫోను పెట్టి తిరిగి తీసుకొని తన యింటికి కనెక్టు చేయమన్నాడు.

“రాగిణి!” అన్నాడు చిన్నగా.

“సో...చెప్పేదేగా?” అంది.

చిన్నగా ఏడుస్తున్న శబ్దం ఇంకా వినిపిస్తూనే ఉన్నది శేఖర్ కి.

“రాగిణి! నేను యింకో పావుగంటలో వస్తాను. టాయిలెట్ అయి రెడీగా వుండు. నీ ని మాకు

వెళదాం!” ఫోను పెట్టేశాడు. తనకు తెలుసు రాగిణి నుండి సమాధానం “రాలేను!” అని వస్తుందని.

గడియారం ఐదు తరువాత అరగంట కొట్టింది. తరువాత డాక్టర్ రఘు డ్యూటీలోకి వచ్చి శేఖర్ ని రిలీవు చేశాడు. కొంటును బుజాన చేసుకొని బయల్దేరాడు బయటకు శేఖర్.

తలుపు దగ్గరకు వచ్చేటప్పుటికి డాక్టర్ రఘు గొంతు విసలిడింది.

“డాక్టర్ శేఖర్...”

అతను వెనక్కు తిరిగాడు. ముందుకు చూచాడు కాని నడవలేకపోయాడు

“...మీరు మర్చిపోయాడు డాక్టర్!”

శేఖర్ కు దగ్గరగా వచ్చాడు చేతిలో చిన్న ఫోటోతో. అతని చేతికందించాడు.

“మీ సుశీ దేవసుకుంటాను?”

“థాంక్స్!” శేఖర్ కంటివెంట రెండు కన్నీటి బొట్లు రాలాయి.

“ఇంకా మీరు బాధపడుతూనే వున్నారా డాక్టర్?” రఘు చిన్నగా తలవంచుకొని అడిగాడు.

“మనుషులు పోయినా మనుకలు పోలేవని నాకు తెలుసు...కానీ మీరే అలా బాధపడితే...డాక్టర్... ఫోటో నశిసిపోతోంది.”

గట్టిగా మూసిన శేఖర్ గుప్పిటనుండి ఫోటో కొనలు బయటకు కనిపిస్తున్నాయి.

“థాంక్స్ డాక్టర్! ప్రయత్నిస్తాను...నేనే బాధపడితే నా రాగిణిమాకుంది!” చిన్నగా గొంతు క్కుంటూ కారువద్దకు నడిచిపోయాడు శేఖర్.

కారులో పోతుంటే ఎన్నో పాతజ్ఞాపకాలు తోడు మీద జనం ఎదురయినట్లే విస్తున్నాయి. “తన మనస్సును తన గుప్పిటలో పెట్టుకోలేడు. తన గతించిన కాలాన్ని గతించినట్లుగా తలచలేడు...తనూ

మనిషి... తనలో దేవత్యం లేదు... లేదు... నుకీ! లేదు. “నిన్ను మీ నాన్న ఎన్నడూ మర్చిపోలేదు. మర్చిపోనీయదు నీమీద ప్రేమ నుకీ” అతని బుజాల మీదగా నుకీ పగిలిన మెడ నాటినుకున్నట్లుగా ఫీలయ్యాడు. నిజంగా నుకీ ఆ కారులో ఉంటే ఆలాగే చేసి వుండేవాడు!...

శేఖర్ మెడిసన్ చదువుతున్నప్పుడే రాగిణిని పెండ్లి చేసుకున్నాడు. పెండ్లిమాడ చాలా ఆదంబరంగా జరిగింది. తను కలయింటివాడు... రాగిణి అంతే!

తను మెడిసన్ పూర్తిచేసి ఉద్యోగంలో జేరగానే రాగిణిని తీసుకొచ్చి మంచి యిల్లు అద్దెకు తీసుకొని కాపురం పెట్టాడు. చాలా ఆనందంగా గడిచిపోయిన ఐదు సంవత్సరాలు. ఆరు నెలలు రాగిణి తనకు వియోగం కలిగించినప్పటికీ పండండి పసిబిడ్డతో తిరిగి వచ్చింది పుట్టింటినుంచి.

శేఖర్ ఎంతో ఆనందించాడు. నుకీని ఎంతగానో ప్రేమించాడు. పిల్లవాడికి ఎంత ఆనందం చేశారాల్లా అంతా చేశారాల్లా. డబ్బుకు వెనుకాడలేదు. రాగిణి నుకీ నెన్నడు వదిలేదిగాదు. నుకీ నవ్వుతే తను నవ్వేది. ఏడేస్తే తను ఏడ్చేది. ఇంట్లో ప్రత్యేకంగా వంటమనిషిని పెట్టి, తన పనులను చాలావరకు తేలిక పరుచుకొని సాధ్యమయినంతకాలం నుకీతోనే గడిపేది రాగిణి.

ఎదురుగా వస్తున్న కారులోనున్న స్నేహితుడు శేఖర్ కు వివేచన చేశాడు చిరునవ్వుతో. కాని శేఖర్ దానికి సమాధానం యివ్వగలిగింది ఆ కారు ఆర్థ ఫర్లాంగు దూరం వెళ్ళిన తరువాత...

ఒకరోజు రాగిణిని తను ఎంతగా అరిచాడు? చేసింది చాలా చిన్నతప్పు... తను ఆఫీసునుండి వచ్చేటప్పటికీ నుకీ ఏడుస్తున్నాడు... ఆరోజు తను పంతు పట్టి రాగిణి కళ్ళవెంట నీళ్ళు కెప్పించాడు... నుకీని ఏడిపించినందుకుగాను తనకదే శిక్ష పొందుతున్నాడు.

శేఖరు తన కనుకొనలనుండి జారే కన్నీటిబొట్లను విటికినవ్రేలి గోటితో తీసివేశాడు.

“తనే రాగిణి - రాగిణి నుకీ - నుకీ తను!” అనుకున్నాడు.

కారు పార్కింగ్ లో వచ్చి ఆగింది. కోటు బుజాన వేసుకొని, డోరు మూసి లోపలికి నడిచాడు.

“రాగిణి! లేగిన బట్టుతో, మూసిన బట్టుతో, సోఫాలో మూలకు ఒదిగి కూర్చుంది... టాయిలెట్ కాశాడు!

“రాగిణి!” అన్నాడు సోఫాలో కూర్చుంటూ, “నీవెంత దుఃఖించినా నీ నుకీ యిక నీకు రాదు. తెరమగుగయిన వాడికోసరం నీవెందుకలా కృంగి కృశించిపోతావు...”

రాగిణి ఏమ్యంగా చూచింది ఆ మాటకు సమాధానంగా... “మీ మొగ వారెంత నీచులు!” అన్నంతగా బాధపడ్డాది.

అక్కడ ఒక్కక్షణం ఉండలేకపోయాడు... గదిలో మంచంమీద జేరి “ఎందుకు తనలా అన్నాను?” అని ఏడ్చాడు... రాగిణి ఎన్నడూ ఆలా ఏడ్చివుండదు.

నుకీ బలమీద ఫోటోలో ఎక్కిరిస్తున్నట్లుగా నవ్వుతున్నాడు!

సాయంత్రం ఐదున్నరకు మామూలుగా డాక్టరు రఘు దువ్వెటిలోకి వచ్చాడు. శేఖర్ ను మాచేటప్పటికీ అతడి హృదయం భాధపడింది... శేఖర్ మునుపటి శేఖర్ లా లేడు!

మెల్లగా అడుగులూ అడుగు వేసుకుంటూ వచ్చి శేఖర్ భుజంమీద చేయివేశాడు.

“డాక్టర్ శేఖర్!” చాలా బాధగా పలికాడు. బాహ్యంగా అంతకంటే తన బాధను వ్యక్తంచేయలేదు.

“...” తలెత్తి రఘు ముఖంలోకి చూచాడు శేఖర్. “ఇక వెళ్తాను” అన్నట్లుగా లేచి నిలబడ్డాడు.

“డాక్టర్, కూర్చో!” అన్నాడు రఘు. “డాక్టర్ ఒక విషయం చెబుతాను... నీలోగల శక్తి నాలోగూడ లేదు... ఆ కష్టం అనుభవించిన వ్యక్తులు చెప్పినట్లుగానే నీను చెబుతున్నాను” రఘు ప్రశ్నను కుర్చీలో కూర్చున్నాడు.

“సిగరెట్ తీసుకో!” అన్నాడు సిగరెట్ శేకు ముందుపెడుతూ. తనొకటి తీసుకొని లైటర్ వెలిగించి సిగరెట్టు వెలిగించుకున్నాడు. శేఖర్ ముఖం

టాకి మాచాడు. అతడు 'ఒడ్డు' అని తల వూపాడు.

“ఒక డాక్టర్ గా నీవే నీ బాధను మర్చిపోవాలి!”

రఘు లేచి కిటికీ ప్రక్కగా నిలబడి పొగను బయటకు వదులుతున్నాడు.

“అది అసంభవమనుకుంటాను...”

“అది నీవు డాక్టరుగా అలవాటు చేసుకోవాలి!”

“విఫలుణ్ణయ్యాను” శేఖర్ లేచాడు. “సారీ డాక్టర్ ... వస్తాను. మర్చిపోయాను చెప్పటం... ఒక నెలకొరతలు శలవ పెడదామనుకుంటున్నాను.”

“కూర్చో డాక్టర్...” శేఖర్ దగ్గరగా వచ్చాడు రఘు. రెండు చేతులు బుజంమీద వేరాడు. ముఖంలా ముఖంపైకి కళ్ళల్లా కళ్ళుపైకి మాచాడు. “శేఖర్ ... కూర్చో!” అన్నాడు. “సిద్ధాంతరీత్యా పోయిన వస్తువు చోటులా ఆలాంటి వస్తువునే మరొకదాన్ని తేరిస్తే చాలావరకు దాని స్వంతదానాడు, లేక ఆత్మీయుడనబడేవాడు ఆత్మసంతుష్టి పొందగలుగుతాడనుకుంటాను...”

“అదెలా సాధ్యం... నా బాధ ఆలాంటి పదార్థాన్ని గురించి కాదుగా!”

“శేఖర్! కాని... మీరు మరొకలాగ అనుకోక పోలే నేనొక విషయం చెబుతాను” రఘు తాపీగా కూర్చున్నాడు.

“చెప్పండి ... దానికే!”

“నువ్వన్నా బాధపడగూడదు ... నన్ను మాత్రం ఆపారం చేసుకోవద్దు. ఆలా అని మాటయివ్వండి!” అని చేయిచాపాడు.

“రఘు! ఆలాగే బాస చేస్తున్నాను. ఇకముందు గూడ నీ మీద పూర్వపు భావమేవుంటుంది...” తల వంచుకున్నాడు.

“ఒక్క నిమిషం రఘు సంతోషించాడు...” మీరు ఆలాంటి మరోపిల్లవాడికే తండ్రి ఎందుకు కాగూడదు. ... మీ మనసుకి నచ్చిన మరొకడిని “నుకీ!” అని ఎందుకు పిలవగూడదు? ... తన తలమీదనుండి పడు బరువు తగ్గినట్లుగా తేలికపడ్డాడు.

“అదెలా సాధ్యం?” విచిత్రం అతడి ముఖంలాకి చూచాడు. ఒక కాంతిలేని చిరునవ్వువచ్చాడు.

రఘు తడబడ్డాడు. చిన్నగా గొణిగాడు. “అనాధ

శరణాలయంనుండి ఒకపిల్లవాడిని తెచ్చుకోగూడదా!” శేఖర్ మొఖంలాకి చూచాడు.

శేఖర్ లా ఏలాంటి మార్పు లేకపోవటంతో రఘు మృదయంగూడ ఏలాంటి మార్పుచెందలేక పోయింది.

“డాక్టర్ శేఖర్ ... ఆలాచించుకో!”

“దాని వలన లాభంవుంటుందంటరా?”

“దానికి సమాధానం నేను చెప్పటమనేది భావ్యంగావుండదు ... నీ మిస్సెస్ తో చర్చించు ... ఏ మాత్రమైనా ఫలితముంటుందనుకుంటేనే ప్రయత్నించు-నేను చేయగలిగిన సహాయమంతా చేస్తాను.”

శేఖర్ లేచాడు ఇంటికి వెళ్ళటానికి. రఘు అడ్డు చెప్పలేదు.

రాత్రి రఘు చెప్పిన విషయంమీద తక్షణం ఆలోచించాడు. ఒక నిశ్చయానికి రావటంతో సరమై ... రాగిణితో ఇప్పుడు చర్చించి విఫలమయ్యేదానికంటే పిల్లవాడిని తీసుకువచ్చి ఒప్పించటమనేది తేలికగా ఉంటుందనుకున్నాడు. ఆలాగే నిశ్చయించుకున్నాడు! రాత్రి పన్నెండుగంటలకు నిద్రపట్టింది...

“రాగిణీ! ...” అన్నాడు చాలా చిన్నగా. “టాయిలెట్ ఆవుస్ ... పనుంది వెళ్ళాం.”

రాగిణి మాట్లాడలేదు ... తల త్రలేచింది.

“రాగిణీ!” అన్నాడు తిరిగి చిన్నగా “తొందరగా వెళ్ళాలి ... త్వరగా కానీయ!”

ఎక్కడికన్నట్లుగా చాలా నీరసంగా చూచింది.

శేఖర్ ముందుగా “ఊహించిన భావాలే మనక మనకగాకదుల్లున్నాయి ఆమెలా. “నుకీ కోసం!” అందామనుకున్నాడు. ఆ మాట అనివుంటే తను అక్కడ నిలబడివుండలేదు ... రాగిణి మృదయం ప్రక్కలయ్యేలా ఏడుస్తుంది ... మరణించిన నుకీ ఎన్నడూ తిరిగిరాతడని రాగిణికి బాగా తెలుసు!

“నేను రాకుంటే పని ఆగిపోతుందా?” చాలా సహజంగా అడిగింది. తను ఇలాంటి ఎదురు ప్రశ్న ఎన్నడూ శేఖర్ ని అడిగివుండలేదు.

“కాదని నేనను ... నా శ్రేమాత్రం ఆత్మ సంతుష్టి వుండదు, ... కానీ, రాగిణి ... ప్లీజ్ ... బ్రతి

మౌనముగాను ... నీవు 'కాదు' అనగూడదు." అన్నాడు మొఖానికి మొఖం దెగ్గరిగా పెట్టి.

రాగిణి మొఖం ప్రక్కకు తిప్పుకుంది.
“ఈలాగే వస్తాను!”
“కాదు...”

వడివడిగా బాత్ రూమ్ లోకి నడిచింది మారు మాట్లాడకుండా.

సరిగ్గా రాగిణి, శేఖర్ కారు దిగటప్పటికి రఘు ఎదురుతెచ్చి “నమస్తే రాగిణిదేవి!” అన్నాడు.

“నమస్తే!” అంది. తలవంచుకుంది.
“క్లబ్బుకు రావటమేమానేకారు!”

రాగిణి ఏం మాట్లాడలేదు.

ముగ్గురు స్ప్రింగ్ డోర్ తెరుచుకొని లోపలికాళ్ళు టప్పుటికి చిరునవ్వుతో బాలకళరజాలయం శైక్రటరీ ఆహ్వానించి కుర్చీలు చూపించింది.

“ఏరు తీచుతీ రేణుకాకూమార్ ... దీనికి శైక్రటరీ!” అన్నాడు రఘు ప రి చ య ం చే నే దృష్టితో.

“నమస్తే!” అన్నారు శేఖర్ దంపతులు.

“అంటే ... ఏమిటిది?” అందిరాగిణి “దీనికి శైక్రటరీ ఏరు?”

రేణుకాదేవి తలవంచుకుంది చిరగ్గా
“అదే బాలకళరజాలయం!” అన్నాడు రఘు

రాగిణి హృదయంలో అనుమానం అస్పష్టంగా కలిసింది. ఇప్పుడు వాళ్ళెందుకిక్కడికి వచ్చినట్లు! అనుకుంది.

“రఘు!” అన్నాడు. శేఖర్. “ఇక్కడనుండి త్వరగా వెళ్ళటమనేది మంచిదనుకుంటాను!” అన్న వ్యంగంగా గొణిగాడు.

“రేణుకాదేవి ... ఆలస్యం ఏమీ లేదనుకుంటాను?” అన్నాడు. భావగర్భంగా రాగిణికి అసలువిషయం తెలియదని రఘుకుసూడ తెలుసు.

రఘు, శేఖర్ లిద్దరు ఎవరికి వారు ముందు ఏమి జరుగుతుందా అని ఆదుర్దాతో కుర్చీలో ముందుకు జరిగి కూర్చున్నారు.

ఇంతిలాగే ముగ్గురు పిల్లల నెత్తుకున్న ఆడవాళ్ళు ఆ గదిలోకి వచ్చారు.

“రాగిణి!” అన్నాడు శేఖర్ చాలా బాధగా.
“నువ నుకీ ఎవరో ఎన్నుకో!”

రాగిణికి తల తిరిగినంత పనయింది. అనుకోని సంఘటనకు ఆమెలో తుఫాను రేగింది. కోపం కట్టలు తెంచుకు ప్రవహించింది. క్రింది పెదమను నెత్తురు కారేలా పంటితో నొక్కుకుంది. మొఖాన చేతులు కప్పుకొని వలవల ఏడ్చింది... ఉవ్వెత్తుగా కుర్చీనుండి లేచింది.

“శేఖర్!” అంటూ బయటకు వణుగింది.

కారులో కూర్చొని డోరు మూసిన చప్పుడు తోపల కూర్చున్నవారికి వినిపింది.

ఊహించని సంఘటన జరిగినప్పుడు ఎంత నిశ్శబ్ద మావరిస్తుందో ఆలాగేవుంది ఆ గది కూడ.

“రఘూ!..” అన్నాడు శేఖర్.

“రేణుకాదేవి!” అన్నాడు రఘు. “ఆ క్షమించాలి... అమె ప్రవర్తనకు మీరేమీ బాధపడకనుకుంటాను!”

సహధానంగా రేణుకాదేవి నవ్వింది - ఎంతో అనుభవమున్నదానిలా?

ఆ ముగ్గురిలోకి ముచ్చటగా ఉన్న అబ్బాయిని ఎత్తుకొని ముద్దు పెట్టుకున్నాడు శేఖర్! “ధాన్యా రేణుకాదేవి!”

“వస్తా రేణుకాదేవి” రఘు గూడా లేచాడు.

శైక్రటరీని వదిలి చాలా దూరం వచ్చిన శేఖర్ బుజింమీద చేయివేసి రఘు అన్నాడు, “ప్రయత్నించు శేఖర్! ఫలితం కూన్యమైతే తిరిగి తీసుకువచ్చేదాం!” హార్టికోతో ఉన్న తన కారులో కూర్చోని వెళ్ళిపోయాడు.

శేఖర్ భయం భయంగా పిల్లవాడిని తీసుకువచ్చి “తలుపు తీయి రాగిణి!” అన్నాడు.

ఆమె ఏడుపు పెద్దదయింది. అరడివేపు చూచిన రాగిణి యాపు భయంకరంగా వ్రున్నది.

ఇక లాభంలేదనుకున్నాడు శేఖర్. తనే ఒక చేత్తో పిల్లవాడి నెత్తుకొని తలుపు తెరిచాడు. రాగిణి ఒక మూలకు జరిగింది. ఆమెకివలల ప్రక్కగా పిల్లవాడిని పడుకోబెట్టాడు.

రాగిణి ఏడుపు ఏమాత్రం తగ్గలేదు.

పిల్లవాడు నోట్లో వేలేనుకొని చీకతూ నవ్వు తున్నాడు!

కారులు పోతూ “రాగిణీ!” అన్నాడు ఉండ బట్టలేక. తిరిగి ఏమీ సమాధానం రాకపోయేటప్పటికీ మెకలకుండా ఊరకున్నాడు.

జరగజోయే సంగతులేవీ ఊహించటమనేది ఆ సమయంలో కష్టంగాదు కాబట్టి అంతగా బాధపడలేదు. తనకు తెలుసు రాగిణి బాధ!

“రాగిణీ! నేను చేసినపని నీకు కష్టం కలిగిస్తే” అన్నాడు. “క్షమించు!” గొణిగాడు.

రాగిణి దానికి ఏమీ సమాధానం చెప్పలేదు. చిన్నగా ఆలోచించి సాగించి శేఖర్ చెప్పింది సమంజసమో కాదోనని - ఏదీ ఏమైనా శేఖర్ చాలా తొందరపడ్డాడు - అదే అనేసింది!

“మీరు చాలా తొందరపడ్డారు!”

“అవ్వచ్చు రాగిణీ! మన బాధను మర్చిపోటానికి ఇదొక్కటే సాధనమనిపించింది!” జవాబిచ్చాడు శేఖర్.

రాగిణి చీర చెరుగుతో ఒకసారి మొఖం తుడుచుకుంది.

పిల్లవాడు కారు అదురుడికి ఏడ్వటం మొదలు పెట్టాడు.

రాగిణి ఇప్పుడు ఇరకాటంతో పడింది. ఒకసారి పిల్లవాడిరక మాచింది. తిరిగి మొఖం త్రిప్పుకొని వలవలా ఏడ్చింది.

“కారు ఆపమంటావా?” అడిగాడు శేఖర్. పరిసరప్రాంతం చూడమవుటగా వుంది. ఒకవైపు అందమైన తోటలు, మరియొకవైపు నిశ్శబ్దంగా పయనిస్తున్న నదీజలాలు. ప్రకృతైనా గాగిణి మనస్సుకు ఊరట కలిగిస్తుందేమోనని ఆతడి ఆశ!

“వద్దు పోనీయండి!” అంది. ఆమె హృదయాన్ని సమాధానపరుచుకోబోయింది.

గాలికగుళుతున్న చీర చెంగును కీలమిదగా కప్పకుంది. చారలుకట్టిన చెంపల్లో, వెలుగులేని శీతాల్లో, వికోదం ఎండిన వదనంలో నూజ్మతి నూజ్మతంగా ఏదో వెలుగు వెలిగింది. వణుకుతున్న చేతులతో పిల్లవాడి పెత్తుకుంది. ముద్దు పెట్టుకుంది.

“తను గతించిన నుకీని, బాధలని మరచాలి!” మనస్సును గుప్పిటతోకి తెచ్చుకొని అనుకుంది.

శేఖర్ తన ముందున్న అద్దంలో ఇదంతా చూచాడు. ఆనందంతో ఉక్కిరిబిక్కిరి అయ్యాడు.

“రాగిణీ! మన నుకీలా లేడు!” అన్నాడు.


“అంతే! వలవలా ఏడ్చింది. కన్నీటితో మొఖమంతా తడిసిపోయింది.

శేఖర్ గక్కుమన్నాడు. చాలా బాధపడ్డాడు. “పోనీలే, శశీ అని పిలుద్దామా?” అన్నాడు అనునయిస్తూ.

పిల్లవాడు ఆమె చేతులలో హుమరుగా నవ్వుతున్నాడు తన చిన్నారి చేతులతో రాగిణి చెంపల మీద ఆడుతున్నాడు. అది ఆమెకు తన కన్నీరు తడుస్తున్నట్లుగా వున్నది.

“శశీ!” అంది. బుగ్గలు కందిపోయేలా ముద్దుల వర్షం కురిపించింది.

శ్రీ ఏలాంటి అనుభూతిని దాచుకోలేదు!



శ్రీవత్సవారి

శుభ

బారు సబ్బు

ఉతుకుటకు నిత్యము



ఉపయోగపడునది.

శ్రీవత్సకెమికల్స్ & డ్రగ్స్

(ప్రైవేట్) లిమిటెడ్

మద్రాసు-30.

నందనందనా !

శ్రీ కన్నకంటి ప్రభాకరశాస్త్రి



ఒక్కతె నున్నదాన ! నిట ఓపగలేనని తేలిపోయె - నీ
చక్కనిమోము నొక్కతరి సంతసమందుచు ముద్దుగొందు - నా
ప్రక్కనజేరి హాయిమెయి పానముచేయుచు కౌగలించి - నా
చిక్కని నీలిముంగురల శీర్షము వాసనచూడు మాధవా !

హాయిగ నిన్ను జేరి పరిహాసములాడుచు ఇక్కతినైలన్
చేయినిచేయి పట్టుకొని - చిందులు త్రొక్కుచు పాట పాడుచున్
పోయిననాటి రాత్రి మనిపోయిన సార్ధకమందు జన్మ - నా
హోయలు సోయగాలను బహో ! గొనుమో ఇక నందనందనా !

చల్లని పిల్లగాడ్పులు విశాలముగా నిట వీచుచుండె - నీ
పిల్లనిగ్రోవిలోన గల పిల్పును వింటిని ! నా శరీరమే
ర్పుల్లని పుల్కరింప ఇక సాహసమే కనిపింప - ఈ విధిన్
ఉల్లము చేతబట్టుకొని ఊహలు నిండగ వస్త్ర - మాధవా !

మొదడును చల్లబరచి

శిరోజములను నల్లబరచి

కుదుళ్లను పదిలము చేయునది

కేశరి గారి

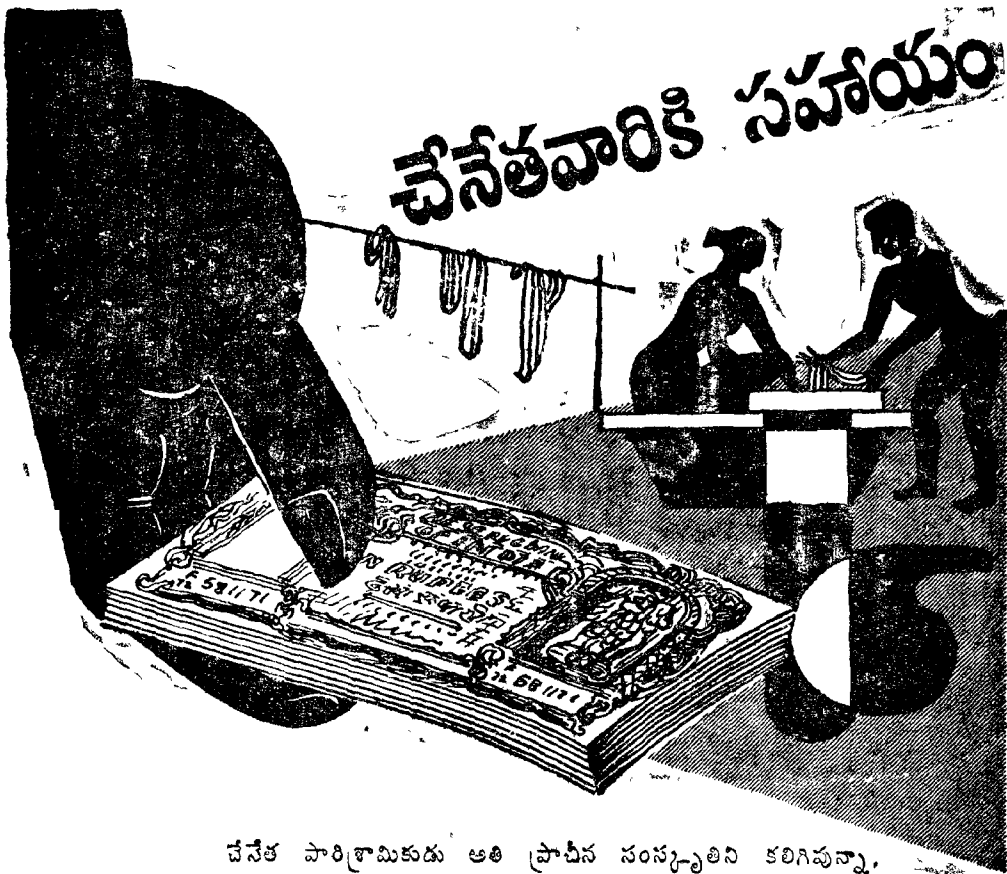
భృంగ మలకతైలము

వెల. రు. 2

కేశరి కుటీరం వైవేటు లిమిటెడ్

రాయపేట, మద్రాసు 14.

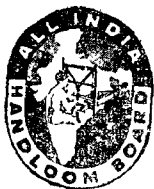
చేనేతవారికి సహాయం



చేనేత పారిశ్రామికుడు అతి ప్రాచీన సంస్కృతిని కలిగివున్నా, నాద్యుతలోనేమి, పరిమాణంలోనేమి రోజురోజుకూ పెరుగుతున్న అవసరాలను ఎదుర్కొనడానికి తగిన శక్తి సామర్థ్యాలను చేకూర్చుకొనడానికి వీలుగా, కొత్త కొత్త సాంకేతిక పద్ధతులను అవలంబించడానికి అతడు సర్వదా సంసిద్ధుడే.

కొత్త రీతులలో అభివృద్ధి చేయబడిన చేనేత మగ్గాలను, ఇతర సాధనాలను కొనుక్కోడానికి సహాయం ఇప్పుడు లభించగలదు; చేనేత పారిశ్రామిక వహతార సంఘాలు సొంత అడ్డకం కేంద్రాలను స్థాపించుకొన్నవి.

1953 సంవత్సరం నుంచి రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వాల ద్వారా 32 కోట్లకు పైగా అప్పులుగాను, విరాళాలుగాను చేనేత పారిశ్రామికుల కివ్వడమైనది.



చేనేత మగ్గాలు

మన ఆర్థిక వ్యవస్థలో ఒక కీలక పరిశ్రమ

DA 60/349

త్రాగుబోతు

జర్మను మూలం :

హాన్స్ ఫల్లాడా

అన్వేషక :

డాక్టరు వి. ఎన్. శర్మ



ఇంతవరకు సాగినకథ

[సోమర్ మధ్యరకపు కుటుంబానికి సంబంధించిన వర్తకుడు, ప్రారంభంలో దానికని దీనికని చేసేఖర్చుల్లో పొదుపుగా వుంటున్నా వ్యాపార సంస్థ పెద్దదవుతూ వుండటంతో డాబూ దర్వానికి తెగఖర్చుచేయటానికి ప్రారంభించాడు. దాంతో త్రాగుడు ఎక్కువై పోయింది. భార్య, మాగ్డా, నయాన భయాన ఎంతో చెప్పిచూసింది. కాని లాభం వుంటేనా? ... నష్టంరావటంతో భార్య సంస్థని నడుపుతూ భర్తని కట్టుదిట్టాల్లో పెడదామని ప్రయత్నించింది. ఇది భర్తకి ససీమరా గిట్టింది కాదు. భార్యతో తగువులాడి ఇంట్లోనుంచి వెళ్ళిపోయాడు. ఇప్పుడు అతని మకాం పరాయివాళ్ళ ఇంట్లో. ఆ ఇంటాయన, లోబెడాన్స్, డబ్బునిగుంజడానికి తలంగంపన్నాడు. చేతిలో డబ్బులేక పోవటం మూలాన సోమర్ ఒక రోజు అర్ధరాత్రి స్వంత ఇంట్లోకి ప్రవేశించి తనకు కావలసిన సాత్తుని పెట్టిలో దాచుకున్నాడు. ఆ సమయాన్నే భార్య అక్కడ ప్రత్యక్షమైంది. ఇక చదవండి]

I

దొంగలు కాక మరెవ్వళ్ళు అలా సామానం చేస్తూ అర్ధరాత్రిపూట ఇంట్లో ప్రవేశిస్తారు? ప్రారంభంలో నేనెవడినో అవిడ గుర్తుపట్టలేక పోయింది. అప్పటి నా ఆకారం చూడక మాడలిపోక మరేమయి పోతారు? గడగడ పణిపోతున్నది. ఆ భయాన్ని పైకి చూపనీయకుండా ఎంతో ప్రయత్నం చేస్తూవుంది ...

వీరి మృగం లోపల ప్రవేశించి అలా గదిని చిందరవందర చేస్తావున్నందుకు ఆశ్చర్యపడుతూ నా కేసి కొంత నేపుచూసింది. క్రిందవున్న పెట్టిని చూసింది. చేతిలోవున్న వెండి సామానం చూసింది. క్రింద పడ్డ వస్తువు చూసింది. దీనిగా చూస్తూ "ఏమండీ! ఎంత మారిపోయారు! ఎంత మారి పోయారు! ఇంతకాలం ఎక్కడ వున్నారు? అలా మీరు వెళ్ళిపోయారా

ఎంత భయపడ్డాను? ఎంత భయపడ్డాను! అయిందేమో అయిపోయింది. మీరు తిరిగి వచ్చారు. అదేగా మనం ఈ జన్మలో వాంఛించాలిసింది? ఇక్కడే వుండిపోండి. శరవిధాల మీకు చెదోడు వాదోడుగా వుండటానికే ప్రయత్నిస్తాను. మీరు దుడుకు మనఃఫలని తెలుసు. అప్పటి సంఘటన చూడక ఒళ్ళు మండిపోయింది. అనరాని మాటలు అని మిమ్మల్ని ఎంతో నొప్పించాను ... ఇక అలా చేయను. తప్పును మన్నించండి. "అని ఏమేమో అంటున్నది.

నా భార్య సంగతి నాకు బాగా తెలుసుగా! ఇలాటి వుపన్యాసాలని ఇయ్యటానికి ప్రారంభించిందా ఇక ఇతరల్ని మాట్లాడనిస్తుందా? అలా మాట్లాడుతూవున్నా మధ్యమధ్య వూపిరి పీల్చుకోటానికి వుక్కిరి చిక్కిరైపోతూవుంది. దానిని పైకి

తెలుపకుండా వుండటానికి ఎన్నో విధాల ప్రయత్నం చేయటం అవగాహనచేసుకోవటం అంత కష్టమైన పనికూడా కాదు.

నాకు తెలిసినప్పటినుంచి మా జీవితంలో మార్గాడే పైచెయ్యి. అవిడ ఇచ్చే సలహాలు నాకు ఇష్టములేక పోయినా మార్గాని తృప్తి పరచటానికి ఇంత కాలం తల ఒగ్గాలని వచ్చింది. అప్పుడు మార్గా ఆడని నాటకాన్ని ఎలా మరచి పోగలుగుతాను? నలుగురి ముందర, ముఖ్యంగా నా అడుపాజ్ఞల్లో పనిచేస్తున్న వాళ్ళ ముందర, ఆలా నోరు చేసుకుని నన్ను అపమానం చేసింది. మార్గా అప్పుడు అంత మండిపడి పోవడానికి తప్పునాడే. కాని .. కాని ... ఇంట్లో కీచులాట అయితే మరచి పోవను. పరాయి వాళ్ళ ముందర అంత కథనచేతక ఆ అపమానాన్ని ఎలా భరించగలుగుతాను? ... ఇప్పుడే అవిడ మాటలకి తల ఒగ్గానా ఇంకేం వుంది? ... మా ఆస్తిపాస్తులకి గా భార్య సర్వాధికారాలని చెలాయిస్తుంది. తను గీసిన గీటుని దాటకూడదని ఎంతెంత రాధాంతం చేస్తుందో! ఆ సంగతి వ్రాహిస్తూవుంటే ఒక్క మండి పోక వచ్చేవుతుంది! ...

అక్కడ ఇక నిమిషమైన వుండకూడదని నిశ్చయించుకుని ఒక అడుగుముందుకు వేయబోయాను. చేతిలో వెండిచంచాలు వున్నాయి. వాటిలో ఒకటి క్రిందపడిపోయింది. దాన్ని మార్గాచూసిందో లేదో గబగబ అటు కేసి వచ్చింది. అవిడవుద్దేశం దానిని తీసుకోవాలని. అది నా సామాను! మార్గాని తాకనిస్తావా? ...

మార్గాది మొండిపట్టు! గబగబ చంచాని తీసుకోవటం మాత్రం మార్గాకేసి కోపంతో మాస్తూ అవిడ చేతిలో వున్న వస్తువుని ఆ మాం తం గా లాగుకున్నాను....

దాంతో మార్గా గావుకేకలు వేస్తూవుండటం మాత్రం ఇక వోపిక అనేది ఎలాగు వుంటుంది చెప్పండి? అవిడకన్నా ఇలాటి విషయాల్లో ఒక ఆకు ఎక్కువ చదివిన వాడే అని అవిడకి భుష్టంగా తెలుపటానికి నేను గొంతుచేసుకున్నాను.

“నువ్వు నన్ను ఇక్కడవుండి పొమ్మని ఎందుకు అంటున్నావో నాకు తెలియదనుకున్నావా? చుట్టూవున్నానని నీకు తెలుసు. ఇక నువ్వుచెయ్యి బోయేది ఈ రాత్రికి ఇక్కడే పడుకోమంటావు?

పడుకున్నానా ఆ డాక్టర్ కి కబురంపుతావు. నాళ్ళ ఎలాటి కాలాంతకుతో హోటల్లో మాశాను. కాలో నన్ను వాళ్ళ ఆస్పత్రికి తీసుకొని వెడుతూ వున్నప్పుడూ కళ్ళార మాశాను... నాళ్ళ చేయబోయేది త్రాగుబోతులని కట్టుదిట్టాలతో నుంచటానికి కట్టించిన జైల్లాకి తెల్లవారటానికి ముందే చేర్చి ఆనందిస్తారు! దాంతో ఇక నీకు అడ్డువచ్చేవాళ్ళు ఎవళ్ళు వుంటారు? నా ఆస్తిపాస్తులని నువ్వే గుటకాయినా చేస్తావు... అవునా? కాదా?” అని అంటూ అవిడకేసి ఎగాదిగా చూడటానికి మొదలెట్టాను. దాంతో మార్గా వణకిపోతూవుంది. దీనవదనంతో నాకేసి మాస్తూ తడబడుతూ “ఎందుకిలా అపార్థం చేసుకుంటూ అంత కంగారుపడటం? అప్పుడు డాక్టర్లని మీ దగ్గరకు పంపించి మిమ్మల్ని జైలుకి పంపటానికి కాదు. ఆ పాడు అలవాటుని మార్చించటానికి తరుణోపాయం చూపమని వాళ్ళని ప్రార్థిస్తున్నాను. నా కోరికను మన్నించటానికి నాళ్ళు అక్కడికి వచ్చారు. వాళ్ళమాట వినివుంటే ఇలాటి దౌర్భాగ్యస్థితిలోకి మీరు దిగిపోయి వుండేవాళ్ళు కాదు....” అని ఏమేమో చెప్పకొని పోతూవుంది.

ఇదంతా నాటకం! బ్రహ్మాండమైన నాటకం అడుతూవుంది మార్గా నా ముందర! ఈ అర్ధరాత్రి వూట!...

మార్గా మాటకి అడ్డువస్తూ “ఈ నాటకాన్ని ఇప్పుడే నా కట్టిచెయ్యకపోయావా?... వ్రా! నేను త్రాగుబోతుని. అక్షరాలా త్రాగుబోతుని. గావుకేకలు వేస్తూ అందరితో చెప్పుకో!... దీనికంతా భయపడుతాననేగా నువ్వు అనుకుంటూ వుండేది! నువ్వు రాక్షసివి! బ్రహ్మరాక్షసివి. నీలాటివాళ్ళకి నీతినియమాలు అనేవి వుంటాయా? నువ్వు వేసిన ప్లాను నన్ను త్రాగుబోతుల జైలుకు చేర్చాలని. దానికి కావలసిన తరంగం అంతా తూ.చ. తప్పకుండా చేస్తూ వున్నావన్న సంగతి అప్పుడే తెలిసి పోయింది. ఆ పప్పులు ఇక వుడకవు!” అని ముందుకు వడవబోతూ ఒక క్షణం మార్గాని చూడగొడుతూ “ఇవ్వాళ నువ్వు చేసిన అపమానాన్ని మరచిపోతా ననుకున్నావా?... రేపు తిరిగివస్తాను. అర్ధరాత్రి వూటనే ఇక్కడ ప్రత్యక్షమవుతాను. ఇవ్వాళకేమి అవకతవక మాటలు అన్నావా?... ఇప్పుడు నా దోషన నన్ను పోనియ్యక పోతివా ఆ పని ఇత్తుడే చేసిపోతాను... బాగ్రత్త!” అని అరిచాను.

ఈ క్షణానికి ఇంట్లో పనిమనిషి కూడా మా ముందర ప్రత్యక్షమైంది. పనిమనిషి రావటంతో మార్గా! ఎక్కడలేని ధైర్యం వచ్చింది. “ఇదిగో ఇప్పుడే డాక్టర్ మాన్స్ఫీల్డ్కి ‘టెలిఫోను చెయ్యి. పోలీసుతానా? కబురుచేయటం మరచిపోవద్దు. ఈ లోతుగ ఈయన విషయం శేనే మానుకుంటానులే” అని పురమాయించటం చూశాక ఇక అక్కడ వుండి పోవటం ఎంత ప్రమాదమో తెలుసుకున్నాను.

పెట్టెలో శేను సామానుసంతా సర్దటం మార్గా మాన్సానేవుంది. ఆ పని చకచక పూర్తిచేసుకోటంతో దానిని ఎత్తుకుని గబగబ బయటికి నడవటం చూస్తూ “యిదంతా నా సామాను. ఒక్క అడుగు బయటికి వేళానా...” అని అరుస్తూ నన్ను అటకాయించబోయింది. ఆవిడ అలా కలుగచేసుకోటానికి శేను ఇష్టపడుతానా? అటకాయించబోతున్న మార్గాని గట్టిగా వెనుకకి నెట్టాను...

టెలిఫోను చేస్తున్న పనిమనిషి ఈ నాటకా ఘ్నంతా చూస్తూ హడలిపోతూ “ఘా! ఘా! ఆయనే చెయ్యి చేయ... న్నాడు... భార్యనే హత్య చేయబోతున్నాడు...” అని అంటున్నది.

శేను పువ్వుకున్న పెట్టెని అక్కడేవుంచి ఇక్కడ మి మార్గా నన్ను గదమాయిస్తున్నది. బలముకొద్ది దాన్ని లాగాలని శతనిధాలా ప్రయత్నంచేసింది. కాని మార్గా అటలు సాగనిస్తానా? ఒక్కత్రోపు తోకాను. దాంతో వణికిపోతూ క్రిందపడిపోయింది. ఇదే మంచి సమయమనుకుంటూ గబగబ బయటికి వచ్చేశాను...

II

“ఏనుండోయి ఆ పెట్టెని నా చేతికియ్యండి” మెల్లగా నాకేసి వస్తూ అంటున్న కంఠం వినబడింది. అది ఎవరిదో నాకు తెలుసు. అది మా లోబెడాన్స్ కంఠం. ఇంకకాలం లేన ఇంట్లో రెల దాచుకోటానికి నాకు ఆశ్రయమిచ్చిన మా లోబెడాన్స్ ఇలాటి సమయంలో మా ఇంటిముందర ప్రత్యక్షమవటం చూశాక విస్తుపోయాను...

“లోపల జరుగుతూవున్న నాటకాన్ని వింటూనే వున్నాను. ఇది శ్రీలతో సంబంధించిన విషయం. మనం గబగబ వెళ్ళిపోవటం మంచిది. ఆ పెట్టెని ఇలా ఇయ్యండి. శేను ముందు నడుస్తూ వుంటాను...” అని అంటూ పెట్టెని నా దగ్గరనుంచి

తీసుకొని పరుగెత్తి పోతూవున్నాడు. కొంచెం ఆగమని ఎంత బ్రతిమాలుకున్నా అతనిది ఆగే ఘటమైతేగా!

అప్పటికి ఇంకా చీకటిగా వుంది. మా ఇంటి పరిసరాలని వదలిపెట్టి పూర్వోక్తి వచ్చాము. రాజబాటని నడుస్తూవుంటే ప్రమాదమనుకుంటూ సందుగొందులని వెదుతూ నడుస్తూ వున్నాము.

“ఏనుండోయి! వాళ్ళంతా ఎందుకలా అరుస్తూ వున్నారని? వాళ్ళమీద మీకేం చెయ్యి చేసుకోలేదు కదూ?” అని లోబెడాన్స్ నన్ను అడిగాడు దోషలా ఒక నిమిషం ఆగిపోతూ.

“అంతేవరకు జరగలేదులే! వాళ్ళని కొంచెం భయపెట్టాలనిన అవసరం వచ్చింది...అంతే! దానికే అలా గాపుకేటం చేయటం!” లోబెడాన్స్ ని సమాధానపరచటానికి అన్నాను.

“అంతేనా! అలా ఆయితే ఫునాలేదు. ఇంతకూ మీకు కావలసిన సామాను గట్టా లేవ్వు కన్నారన్న మాటేగా!...” అని అంటూ పెట్టె తెరిచాడు. పైన వెండిసామాను వుండటం చూస్తూ దాన్నంతా తిడుముతూ “చూడటానికి బాగానే వుంది...వెలకి మామిలే మీర ఆనుకున్నంత మొత్తం రావటం మాత్రం కష్టం...” గొణిగటానికి మొదలెట్టాడు.

“ఆ విషయంలో నువ్వేం కంఠాదుపడనక్కరలేదులే! నా వస్తువుల సంగతి నాకు బాగా తెలుసు...” అని అతన్ని సమాధానపరచుతూ అన్నాను.

లోబెడాన్స్ వాలకం చూస్తుంటే ఈ సామాను సంతా గుటకాయిస్తావా? చేతులని తంత్రం పన్నుతున్నట్లు అవగాహన చేసుకోటం ములభం. అప్పటికే అలసిపోయి వున్నాను. అతను సమయానికి ప్రత్యక్షమై పెట్టెని ఇంతదూరం తీసుకునివస్తూ సహాయపడటం మంచిదయింది. లేకపోలే చక్రం ఎలా అడ్డు తిరిగిపోయేదో ఎవళ్ళకి తెలుసు?...ఆం చేత ఇలాటి సమయంలో అతనితో బాగ్ లాగా మెలగుతూ వుండటం అన్నివిధాలా మంచిదనుకున్నాను...

ఇలా నడిచి నడిచి మా బసకు చేరుకున్నాం. లోబెడాన్స్ తలుపు తెరిచాడు. తిన్నగా నా గది లోకి ప్రవేశించాను. నాకేసి మందహాసం చేస్తూ మార్గా లాగుజేబులో తన దాచి వుంచుకున్న సీసాని

తైలమ్మ “ఇదిగోనండి! ఇవ్వార మీరు చాలా కష్ట పడ్డారు. దీనిని వుచ్చుకుంటిరా ఆ గొడవనంతా మరచిపోవచ్చు...” అని చూపాడు.

ఈ సమయంలో నాకు కావలసిన మందు అదేగా!” దానిని వుచ్చుకుంటూ “దీనికి ఎంత ఖర్చు పెట్టావు?” అని అడిగాను.

“రెండున్నర మార్కులు” అని వివరంతో అన్నాడు.

“అంతేగా!” అని అంటూ జేబులో నుంచి నోటుని తీసి అతని కిచ్చాను. “ఇక నువ్వు వెళ్ళి పోవచ్చు. తెల్లవారాక అన్ని సంగతులు చూట్టాడు కుందాం” అని అతన్ని పంపివేసి మంచమీద పడుకున్నాను. నిద్రరాదు. దాహం! ఎంత వుచ్చు కున్నా ఈ దాహం తీరేటట్లు కనబడటంలేదు. దాంతో అప్పటిదృశ్యం కళ్ళకు కట్టిపట్టు కనబడుతూ మాడలగొట్టి వేస్తూవుంది. ఇలాటి సమయంలో ఇక నిద్రాదేవతకి స్వస్తి చెప్పి ముందు చేయాలసిన పని పాటలని గురించి ఆలోచించటానికి! (పారం భించాను....

నా అవసరాలకి కావాలసిన సామాన్లతో వెట్టైని బాగా నింపాను. రెండు మూడు నెలలు ఏదో విధంగా వాటిని కాలక్షేపం చేసుకోవచ్చు. తరు వాత?...ఆ గొడవ ఇప్పుడెందుకు చెప్పు? ఇప్పుడు ఈ మనిషినుంచి తప్పుకోటం అన్నివిధాలా మంచిది. లోబెడాన్సు దృష్టి అంతా ఈ పెట్టిమీదే! దాంతో ఇంట్లోనుంచి కదలనిస్తాడా?...

కాలోచిత కృత్యాలను ముగించుకున్నాను. ఆ సంగతి అతను బాగా పసికట్టాడు. తలుపు తెరచానో లేదో లోబెడాన్సు గది మందర ప్రత్యక్షం! తను తెచ్చిన కాఫీ సామాన్లని బల్లమీద వుంచాడు. వాటి కేసి చూస్తూ “దీనితో తృప్తిపడతా ననుకున్నావా? రెండు సీసాలు పట్టుకుని రావాలి. అయిదు నిము షాల్లో రావాలి” అని పురమాయిస్తూ నోటుని అతని చేతిలో వుంచాను.

“కొంచెం వోషిక పట్టాలండి. అంగళ్లు తెరవ టానికి ఇంకా వ్యవధి వుంది” అని గొణుక్కుంటూ అన్నాడు.

“ఆ గొడవ నా కెందుకు? నాకు ఇప్పుడే కావాలి...అంగళ్లు తెరవకపోతే వాళ్ళ ఇంట్లో వెళ్ళి

తీసికుని రావాలి...” అని లోబెడాన్సుని బయటికి పంపాను.

లోబెడాన్సు ఈ పని చూసుకోటానికి వెళ్ళి పోయాడు. దుకాణాలు దగ్గరలోలేవు. అతను తిరిగి రావటానికి అధమము అర్థగంట అయినా అవుతుంది. ఈలోపున్న నా పని నేను చకచక చేసుకోటం అసంసరం....

అప్పటికి బాగా తెల్లవారింది. నా సామాన్లని వెట్టైలో సర్దుకుని పెట్టైని వుచ్చుకుని ఇంట్లోనుంచి చడిచప్పడూ లేకుండా బయలుదేరాను. బయట ఎవళ్ళూ లేరు. రెండు మూడు నిమిషాల్లో ఆ పరి సరాలకే ఒక నవస్కారంపెట్టి బయటపడి పారి పోయాను.

ఏ జంట్లు కా వాలి!

హైదరాబాద్, రాజమండ్రి. తిరుపతి, బెంగు లూరు మున్నగు మా ఏజంట్లలేని నగరాలలో మా గృహలక్ష్మి మాసపత్రికను స్వంతభాధ్యతపై విక్రయించుకొనుటకు న్యూస్ వెండర్లు కావాలను!

వివరములకు వ్రాయండి!

మేనేజరు, గృహలక్ష్మి కార్యాలయము, మద్రాసు - 14.

కడుపు నొప్పి, నోట నియాదుట, త్రేపులు, వాంతులు, మలబద్ధకము లాంటి అజీర్ణ లక్షణములకు

కే స రి గా రి

ఆ ది త్య ల వ ణ ము

దివ్య ఔషధము

వెల రు. 1 - 75 ప.వై.

కేసరి కుటీరం ప్రైవేట్ లిమిటెడ్

మద్రాసు 14.

స్వీకారం

“ రా ఘ వ ”

(గతసంచిక తరువాయి)

నిస్సహ - నిరాశ పెనవేసుకొన్నాయగాని, నమ్మకాన్న మరారి నవ్వుతూ కనిపించనే లేదు. ఆ సమయంనుంచీ మరారి మీదవున్న సదభిప్రాయం కాస్తా తారుమారైంది. తల్లి కట్టుకోవలసిన ఆత్మీయంలో ఒకడు కాదనుకొంది. ‘చుట్టాలు దొంగలన్న’ సామెత నిజంగా ఎవరు చెప్పారోగానీ, మహాబాగా చెప్పారని ఒక విషయనవ్వు నవ్వి పూరుకొంది. సావిత్రి మృదయంలో వ్యతిరేకార్థాలు - వ్యంగ్యభావాలు కలగటం మొదలైతాయి. ఇక్కడ లోకంలో నమ్మటానికి బదులుగా ద్వేషించటం మంచిదనిపించింది. ప్రేమించటం అంత బుద్ధితక్కువ పని సృష్టిలో మరొకటి లేదని ధృవపప్పుకొంది. దయతల్పటంకంటే, క్రోధంతో బ్రతకటం మంచిదనుకొంది. సానుభూతి సన్నగిలిపోయి, ఆస్థానంలో పగ రగలటం మొదలైంది. ఓర్పు నశించి, పుర్రేకం హెచ్చుకాసాగింది. మంచి కేవలం చెడుకోసమే ఆమెలో లీనమైపోయింది. ఆనందం పూర్తిగా ఆశేదనై, బాధగామరీ, నిలువెల్లా దహించుకొని పోసాగింది. ప్రతి విషయంలోని స్వాయమూ - ప్రతి సంఘటనలోని నీతి - ప్రతి సన్నివేశంలోని నిజాయితీ ఆమెపట్ల పూర్తిగా అస్వాయమై - అరాచకమై - అవినీతియై - మోసమై నర్తన చేయసాగింది. చూపులో అహర్నిశం జ్వలితకాల్సా శిఖరూ - వేయి నాగుల నాతికల్లాగా కదలాడటం జరుగుతోంది. మాటల్లో నిత్యమూ పాపాజ్ఞాన బద్దలవుతున్నాయి. సడకలో - చేష్టలో నాగరికత నశించి పోసాగింది. పెళ్లయిన తర్వాత సావిత్రి ప్రళయస్వరూపిణి అయింది.

నీతాపతి! - కాంతమ్మకీ సావిత్రిలో గల్గిన యీ మార్పు యేమీ తెలియదు. ‘యింకా మన అమ్మాయి పూర్వక మాదిరిగానే వుంది’ అని తలుచుతూ వున్నాడు. కాని పార్వతి యిట్టే అర్థం చేసుకొని నవ్వుతూ,

సావిత్రికి, యే కష్టమూ కల్గినీయకుండా చేద్దామని ప్రయత్నించసాగింది? ఎందుకూ? ఎవరు మెచ్చనూ?

పెళ్లికొచ్చిన వారంతా పార్వతినీ రకరకాలు విమర్శించి, తలవంచేలాగు చేశారు. ‘పరాయి సంబంధం తెచ్చి చేసుకొని ఏం బావుకుందామని పార్వతీ!’ అని ముఖంమీదే కొండరడిగారు. ‘అయినవాళ్లు యీ కాలంలో యెందుకూ పనికిరారు కాబోలు’ అని ఒకామె నెత్తిమీద మొట్టిపట్టుగా అడిగింది పార్వతినీ. ఏం చేస్తుంది? కళ్లు చెమ్మగిలినయి... అంతే.. ‘ఇదంతా తల్లి కొడుకుల పన్నాగం’ అన్నాడొకడు. ‘కట్నాలు యివ్వకూడదని ప్రభుత్వం ట్టాచులు తయారుచేసి అమలులో పెడితే, అసలు నీతాపతి కట్నం యెలా యిచ్చాడో? యెందుకీచ్చాడో? ఆ పెళ్లికొడుకు B.A. చదువుకొని కూడా, ఎలా తీసుకున్నాడో కనుక్కుంటాను. చట్టానికి వ్యతిరేకంగా నీతాపతి చేసిన పనిని యెలాగైనా సరే కోర్టుకిస్తాను...మాడు మరి నా తడాఖా!’ అని మరారి బంధువాకడు, మీసం మెలివేసి నీతాపతి వంకా, కాంతమ్మ వంకా తీవ్రంగా చూశాడు. తల్లికొడుకులు యేమీ తెలియనటు, తమ విషయం కాదన్నట్టు నటిస్తూ తలవంచుకొని చిటా ప్రక్కకి వెళ్లిపోయారు.

కాని కాంతమ్మ మాత్రం సగర్వంగా పదిమందితో గొప్పగా పెళ్లిచేశామని ప్రగలాభిలు పల్లసాగింది. పనిలోపని జోపొసనం కూడా చేసేద్దామని నిశ్చయించి, తల్లిద్వారా నీతాపతి అనుజ్ఞపొంది, అమ్మలక్కలతో పడకగదిని అలంకరింపచేశాడు.

కైకను మార్చిన మణిధరకూ - నీతాపతినీ మార్చిన కాంతమ్మకూ పోల్చుచూసుకుంటే పెద్ద తేడా యేమీ కనిపించదు. కానీ, పూర్తిగావించిన విషయాలు వేరు. అంతే...మిగతావన్నీ సమానమే.

అర్థ సారీ శ్లోకము

బ్రహ్మశ్రీ గుమ్మడిదల వెంకటసుబ్బారావు



గతరెండు వ్యాసములలో శ్రీ పురుషులలో “సమత్వాదర్శము” గురించి విపులముగ జదివితమి. ప్రపంచమంతటిలోను అందు ముఖ్యముగ మనదేశములో అనేక విషయములలో పురుషాధిక్యత, శ్రీలతక్ష్మవ స్థితి గమనించుచున్నాము. ఇందుకు కొంతవరకు ధర్మ శాస్త్రరచన యెక్కుడుగ పురుషుల ఆధీనమం దుండుట కారణమైనను శ్రీలయందలి “ఆబలత్వ” భావమే ముఖ్యమేకువని గురించితిమి. కాని అదర్శము తెట్టివైనను, యిప్పటి శ్రీలపరిస్థితి బహు హీనముగ నే నున్నదనియు, ఇందనే మార్పులవసర మనియు జూచితిమి కాని యెన్ని మార్పులు చేసినను శ్రీ, పురుషప్రకృతులు స్వతఃగ భిన్నములనియు, ఆ యాభిన్నప్రకృతుల సహజస్వభావమునుబట్టి వారి వారి స్వదర్శము లేర్పడవలెననియు, అందు శ్రీల లోని శ్రీత్వమును, పురుషులలోని పౌరుషత్వమును అణపజాచుట సహజవిరుద్ధమును, ఫలితముల పట్టి నిరర్థకమును అగవని మనముజదివితమి. మన సంఘ ములో యిప్పడవసరమైన ముఖ్యమార్పు యీ శ్రీ పురుషులలో మగవారు యెక్కువ - ఆసువారు తక్కువ అనుభావము మారుట. ఇందుకై పురుషుల లోని “ఆహం” కారము పోవలెను - శ్రీలలో కొంతవరకు యీ “ఆహం” భావము తగుపాటులో కలుగవలెను. కాని యిందలి “పరమార్థ” విషయ మును బరిశీలించినచో, మొత్తం సంఘములో శ్రీ పురుషులుభయము ఒకే మూర్తి యందలి భిన్న భాగ ములు మాత్రమేననియు, ఇందే భాగమునకు లోపము గాని, అపచారముగాని, అవరోధముగాని, న్యూనత గాని, కలిగినను, అసలు మూర్తి కేభంగకరముగననియు గ్రహించుటకై మన శాస్త్రములందును, సంప్రదాయ మందును గల “అర్థ సారీ శ్లోక” దర్శన మే మనకిప్పట్ల పరమలక్ష్యమును, ఆరాధనీయమునను భావనతో, యిందుగూర్చి యీ వ్యాసములో కొంతవరకు చర్చింతము.

సాంబశిపుని “అర్థ సారీ శ్లోక” దని మనము పిలుచుము.

“సమ్మితి నా మనంబున సనాతనులైన ఉమామ హేశులన్ మిమ్ము బుర్రాణదంపతుల”

అని శ్రీ రుక్మిణీదేవి ప్రార్థిస్తుంది. “పురాణదం పతు” అని “సనాతను” అనీ కూడా వారినిస్తుతిస్తుంది. నిజానికి ఒక్క సాంబమూర్తే కాదు - యీ అర్థ సారీ శ్లోకం; సంపూర్ణావతారాలను వర్ణించవలసివస్తే సీతారాములు, రాధాకృష్ణులు, లక్ష్మీనారాయణులు, అట్టి మూర్తులే. చురక శాస్త్రంలో యీ “యగ శ్లోక”లో ముందుగ దేవతా నామమునే స్మరించా లనీ, అట్లా చెయ్యకపోతే కుంభీపాకనరకమేమనకి గతి అనీ చెప్పబడినట్లు లోకగదచనివేము. మానవ ప్రకృతిలో మన అందరిలోను శ్రీత్వాంశ మెడమ భాగమునందును, పురుషత్వము కుడివైపున ఉంటా యనికూడా ఉదహరించేము. ఈ భావాన్నే మన పంచభూతములు, వాని తన్మాత్రలకు అన్వయించి ఆ మధ్య నేను రచించిన ఒకగీతికను యీ సందర్భములో “గృహలక్ష్మి” పాతకులకు అందచేయుట నావిధి.

“నీవు — నేను”

నీవు, నేనని బల్కంగ యో లతాంగి |
ఎలనే! విను! వికసించు పుష్పమంచు |
మధ్యమండలమున వెలయుపొడియ

నేను |

వాయువేగంబునను బోయి నాల్గుదిశల |
నింపి, నాయుంపు సాంపును యెల్లెడలను
దెల్పి, దుష్టులపోద్రోలి ముక్తిజూపు |

మాధురీప్రణానగంధంబు నీవెకావె ?
 నీవునేనని వేరుగా బల్కునేల ||
 ఆపములలోని అమృతాపస్సు నేను,
 అందుగల రసజ్ఞత వెల్లువలుగ,
 మృత్యుమయమైన యీ విశ్వమెల్ల
 యెడల |

దేర్చి ప్రవహింపజేసెడి సరసినివు,
 నిత్యజీవిని, సంజీవి, నాదుజీవి,
 నీవు, నేనని వేరుగా బల్కునేల ||
 రూపములకెల్ల మన్మథరూపమేను,
 నాదుసొంపును, సొగసును, యిలకుజూపి
 మానవులనెల్ల మోహబద్ధులను జేసి,
 క్రూరహింసాది రక్కసిరూపులకను,
 సరససాందర్యమును జూపురూపవనివి |
 లక్ష్మీ, సారస్వతుల యేకమూర్తి వీవు |
 నీవు, నేనని వేరుగా బల్కునేల ?

వాయువులకెల్ల ప్రభుడగు మాతనేను |
 నాదుస్పర్శంపు రెక్కలబుట్టి నట్టి |
 మలయమాడత స్పర్శంబునీవకావె ?
 నీవు నేనని వేరుగా బల్కునేల ||

నాదములలోని ప్రణవనాదంబునేను |
 నాదుశబ్దంబు నాల్గు సంప్రదాలదాక |
 నిండియుండిన బ్రాహ్మణ బృందములకు |
 సాంగవేదాంగపదములక్రమముతోడ |
 సరసనూత్తుల స్మృతులను దెలియజెప్ప |
 ముక్తికాంతవు నావిత్రివీవకావె ?
 నీవునేనని వేరుగా బల్కునేల ||

నీవు, నేనని వేరుగా బల్కునేల ?
 ఆత్మయొక్కట - జీవముల్ రెండుకాని |
 అదియు మాత్రము అననేల ? ఇందు
 వదన |

జీవమును దేహయొక్కట వేళ్లవెలయ |
 అర్థనారీశ్వరులమేము - అమృతులము |

కాముబాధల కోర్వంగలేక కాంత |
 వింతరీతిగ వామభాగమునజేరి |
 కాంతకొగిట జొచ్చి అర్థాంగియగుచు |
 నిత్యరతి దేలుభారతీయంబమాకు ||
 భృత్య - సరసంపు సాధ్వీ - ఇలమృ
 త్యుహరణ |

నీవు, నేనని వేరుగా బల్కునేల ||
 (సారాంశముగ:- ఇచ్చటి పంచభూతములలో, పృథ్వి
 నేను, గంధమునీవు - ఆపస్సునేను, రసమునీవు -
 తేజస్సునేను, రూపమునీవు - వాయువునేను స్పర్శ
 నీవు - ఆకాశమునేను, శబ్దమునీవు - అని పురుషుడు
 ప్రకృతితో సంబంధించుచు, తుదకు తమ యర్థనారీ
 శ్వరమును బ్రదర్శింతురు. ఇందలి దృవగీతికలా
 “బ్రాహ్మణ” శబ్దమునకు - “బ్రహ్మజ్ఞేషి” యని
 అర్థము. బ్రహ్మ మనగా వేదమునకు “విద్యార్థి”
 యని అన్వయము. ఈ యర్థనారీశ్వరత్వము కేవలము
 దైహికము మాత్రమేకాక, జీవాత్ముల ఐక్యతనుగూడ
 నిరూపించుట యిందలి విశేషములలో మరొకటి)

ఇదేవిధముగ శృంగార పీఠ్యులకు మా “ఆకాశ
 వాణి” యిటుల రాధా మాధవీయమును చిత్రించెను.
 మత్తగజమవునీవు పురుషసింహము నేను -
 మర్దించుటకు నీదు కుంభములను |
 తేనియలొల్కెడి పెదవుల కునుమంబునీవు -

ఆ మధు దేలు తేటి నేను |

చక్కని చెక్కుల నవసితమవునీవు -
 అదానిని దొంగిలు వెన్నుడొను |
 తెల్లనికన్నుల రతి దేలుదేనివి -
 అందునల్లని నందు పట్టినేను |

హృదయనాగరమందున వీచికలుగ |
 పొంగిపారలడి అర్ద్రితరంగమీవు |
 నిన్ను అంబుధి దాటించి దరిని దేర్చి |
 ముక్తిజూపెడి నూధవునావనేను ||

నీవునేనని వేరుగా బల్కునేల ?

ఇందలి భావము శుగమము. కొదవనివయములను
 యింకొకవ్యాసములో బరిశీలించుము.

(సశేషము)

శివరాత్రి

శ్రీమతి ఆలా సహజినీదేవి



కాలు నల్లని కాళ రాత్రి
కాల కంఠుని అర్ధరాత్రి
భూమండల మలినదీ
బోలాశంకరుని శివరాత్రి !

హిమాద్రిపై హేమాద్రిపై
ఉమా పతియుమా దేవి
తాండవం శివతాండవం
తద్భవ మీ శివరాత్రి !

ఘమ ఘమ ఘమరనాదం
బుస బుస భుజంగ నాట్యం
ప్రమథమ మధురగానం
ప్రసరించి వచ్చె శివరాత్రి !

కైలాస మందిర మంత
విలాసతోరణ మంత
భక్త కోటికి జాగరన
ముక్తికి మూలము శివరాత్రి !

కొండలపై, కోనలపై
కొలుపు దీర్చిన శంకరుని
వేలాది ప్రజలేకమై
వేడిరీ శివరాత్రివేళ !

హర హర శంభోమహాదేవ !
హర్షించినదీ శివరాత్రి,
అనంతమైన భక్తులకు
అభయ మీయ మహాదేవ !

సంధ్యలేనిదినం

కుమారి కె. హిరణ్మయి



బాధావయగాధ వింటే
వ్యధనాలో కలుగుతుంది ...
ఆ బాధను తీర్చలేను ...
ఈ వ్యధను ఓర్చలేను ...
ఆ కావాడిని నేను ... ఆ
వేళను కలదు నాలో
కార్యము సాధించలేను ...
సామాజిక బ్రతుకలేను ...
కోగుల గాంచిన దుఃఖం
పొంగి పొరలి వస్తుంది.
ఆరోగ్యం ఇవ్వలేను ...
అనంతం పొందలేను ...

ప్రకృతి దృశ్యాలు నన్ను
మై మరపించి మురిపిస్తవి
సంగీతము రాదు నాకు
తన్మయతను పొందలేను.

ఉహలు నాలో రేగును
మోహము నాలో వెలయును
ప్రణయలేను కవిత్వం ...
సాగించలేను ప్రణయం ...

ఎందుకూ నాకీ హృదయం
సంధ్యలేని దినంవోరె

“అ జ్ఞా త వ్రే మ”

శ్రీ హ ర గో పా ల్



కారదకు లేకలేక పాపాయి పుట్టాడు. పాల బుగ్గలతో పండులా పుట్టిన పాపాయిని చూసి మురిసి పోయింది కారద.

గట్టిగా కరువుతీర మద్దు పెట్టు కో బో యి ం ది పాపాయిని.

“అగు! అగు! పసిపాపకు ఊపిరాడదు” అని హెచ్చరించాడు సుధాకర్.

భర్త హెచ్చరికకు సిగ్గుపడి వెనక్కు తగ్గింది కారద.

“నేను మద్దుపెట్టుకుంటే మీ అబ్బాయి కంది పోడు లెండి” అంది మునుగును సవరించుకుంటూ.

బలహీనంగా ఉన్న ఆమె ముఖాన్ని, తేల చూపుల్ని పరిశీలించి, చిన్నగా నవ్వాడు బలహీనంగా సుధాకర్.

“పథ్యం సరిగా చేస్తున్నావా?” ప్రశ్నించాడు వాత్సల్యంతో.

“నా పథ్యానికేంగాని, ఈమధ్య మీరు భోజనం, ఫలహారం సరిగా చేస్తున్నారా? వేళకు నేను జ్ఞాపకం చేస్తేనేగాని మీకు తెలివేదిగాదు. అఫీసుపనిలో మునిగిపోయేవారు” అంది ఆందోళనను కనబరుస్తూ.

“ఇన్నాళ్ళు నన్ను చంటిపాపలా సాకావు. కానీ, ఇప్పుడు నువ్వు సాకవలసింది ఈ చంటిపాపను తెలుసా?” ఫలోక్తి విసిరాడు.

“నాకు మీరిద్దరూ రెండు కళ్ళు” అంది పాపాయిని ప్రేమతో నిమరుతూ భర్తకేసి ప్రేమగా చూస్తూ.

“అల్లాగా! మన పాపాయికి ఏం పేరు పెడదాం?” అని అడిగాడు.

“మిక్కిల్మైన పేరు. మీకు ఈ విషయం పట్టక పోలే, అత్తగారికి మామగారికి నచ్చిన పేరు” అంది నవ్వుతూ.

“సరేపోయింది.” సాగదీశాడు “ఈ భారం వాళ్ళమీద పెడితే, ఏ పుల్లయ్యా, ఏ శరభయ్యా అని పెడతారు. నాకు నాజాకు పేర్లు తెలియవు. కనుక నీవే ఏదో పేరు పెట్టేయ్యి. మేమందరం పిలుచుకుంటాము” అన్నాడు నవ్వులో నవ్వు కలుపుతూ.

అయిదు నిమిషాలు దీర్ఘంగా ఆలోచించింది కారద.

“అయితే! దివాకర్ అని పేరు పెడదాం” అంది ఆకాగా.

“ది వా క ర్” . ఆశ్చర్యంగా ప్రశ్నించాడు సుధాకర్.

కారద కంపించింది. “అవును. మీరు సుధాకర్, అబ్బాయి దివాకర్. ఒకళ్ళు నాకు వెన్నెల ప్రసాదించితే ఒకళ్ళు నాకు వెలుగు ప్రసాదిస్తున్నారు” అంది తన మనసులోని అభిప్రాయాన్ని కప్పిపుచ్చి.

“అల్లాగా! అయితే వెన్నెలతోడును, వెలుగు తోడును నీ దగ్గరే కట్టేసుకున్నావన్నమాట!” అన్నాడు నవ్వుతూ, ఆమె బుగ్గను చిలుకుతూ.

ఆ మాటకు మనసు కుదుటపర్చుకుని “చాలు పొండి!” అంది సిగ్గుపడుతూ కారద.

“అయితే! పోతున్నాను. అఫీసుకు టైము అయింది. మళ్ళీ ర గంటలకు అమ్మగార్ని, అయ్యగార్ని దర్శించుకుంటాను” అని బూట్లు చప్పడు చేసుకుంటూ వెళ్ళిపోయాడు సుధాకర్.

నవ్వుతూ, భర్త కనిశ్చించేటంతవరకు చూస్తూ వుండిపోయింది కారద. సుధాకర్ చాటుకుపోగానే, ఆమె కళ్ళెదుట దివాకర్ కనిపించసాగాడు. తెరలు తెరలుగా ఆమె మెదడులో పాతవిషయాలన్నీ మదులు తిరగసాగాయి.

తన అప్పుడు హైదరాబాదులో B.Sc. చదువు

తోంది. అప్పుడు దివాకర్ M.B.B.S. రెండవ సంవత్సరం చదువుతున్నాడు.

హైదరాబాదు వచ్చిన కొత్త రోజులలో ఇద్దరూ ఒకేసారి సాలర్ జంక్ మ్యూజియం చూడడానికి వచ్చారు. అప్పుడు వాళ్ళిద్దరికీ ప్రథమ పరిచయమైంది.

చా మ న చా య, అంతసాడుగుగాక పొట్టి గాకుండా, చిరునవ్వుతో నవ్వుతో తొణికిసలాడే దివాకర్ ముఖము, ఆతని చురుకుతనం కారడ మృదయాన్ని బాగా ఆకర్షించాయి.

కారడయొక్క అబుకువ, ఆమె ముగ్ధ మోహన రూపం దివాకర్ ను ఆకర్షించాయి. ఆ మ్యూజియంలో ఉన్న కానీపు వాళ్ళిద్దరూ, అక్కడవున్న వస్తువులు చూడడంమాని, ఒకరి ముఖాల నొకరు, ఒకరికి తెలియకుండా ఒకళ్లు, అక్కడవున్న ఆద్యాలలో చూడసాగారు.

ఒకరితో ఒకరికి మాట్లాడాలని అభిలాష కాని, మాట్లాడే సామానం ఏ ఒక్కరికి గూడ లేక పోయింది.

ఒకరినొకరు వదులుకోలేక, ఒకళ్ళు ముఖాన్ని ఒకళ్ళు సిగ్గుపడుతూ చూచుకుంటూ బరువైన మృదయంతో, ఇద్దరు చెరో రిక్షామీద ఎవరి తావులకు వాళ్ళు వెళ్ళిపోయారు.

వాళ్ళదేహాలు వెళ్ళిన వారి మృదయాలు మాత్రం ఒకదానొకటి వదులుకుని పోలేకపోయాయి.

ప్రతిరోజు అయిదు గంటలప్పుడు పబ్లిక్ గార్డెన్ కు వస్తే ఆమె కనిపిస్తుండేమో అని ఆతడు, ఆతడు కనిపిస్తాడేమో అని ఆమె రెప్పవాలప్పకుండా చూచుకునేవారు. మైరకు వెళ్ళినా, సినిమాకు వెళ్ళినా వాళ్ళిద్దరికీ ఈ ధ్యాసతప్ప మరొకటి వుండేదిగాదు.

ఆరోజున అకస్మాత్తుగా చార్ మి సార్ వద్ద, ఇందిర కనిపించింది కారడకు.

“ఓ కారడ! ఉన్నట్లుండి ఒక్కసారి మెరుపులా కనిపించావేమిట?” అని ప్రశ్నించింది ఇందిర.

“అవునో, మనం నరసాపురం టైలర్ హైస్కూలులో S.S.L.C. చదువుతూ వుండగా విడిపోయాము. మళ్ళీ ఇప్పుడే కలిశాము. ఏమిటో! ఇలా వచ్చావు. హైదరాబాద్ లో చుట్టలున్నారా?” ప్రశ్నించింది కారడ.

“లేదే! మా అన్నయ్య ఇక్కడ మెడికల్ చదువుతున్నాడు. అకస్మాత్తుగా అన్నయ్యకు ఆరోగ్యం చెడిందని ఉత్తరం వస్తే, మా అమ్మా నేను వచ్చాము” అంది ఇందిర.

“ఇప్పుడు కులాసాగా వుందా?” అని అడిగింది కారడ.

“లేదే రోజురోజుకు టెంపరేచర్ పెరిగిపోతోంది గాని ఎక్కడా తగ్గుముఖం కనిపించడంలేదు. చాలా టెంగగా వుండే” అంది బేలగా.

“హూ జ్వర మేమో!” అంది కారడ.

“ఏమో! డాక్టర్లకే అంతుపట్టలేదు. ఒకసారి మాయింటికి రావే. చాలా రోజులకు కనిపించావో” అని బ్రతిమాలింది ఇందిర.

కారడ, ఇందిర మాట కాదనలేకపోయింది. ఇద్దరూ కలిసి హిమయత్ నగర్ లో ఉన్న ఇందిర ఇంటికి వచ్చారు.

“అమ్మా! కారడకు తీసుకోచ్చావే” అంది ఇందిర.

“కారడ ఎవరే?” ప్రశ్నించింది మమలక్ష్మమ్మ.

“నరసాపురంలో నాతో Vth ఫారం వరకు కలిసి చదివింజే, మనవాళ్ళ-ఇప్పుడు ఇక్కడ B.Sc. చదువుతోందిట” అంది.

కారడ, మమలక్ష్మమ్మకు సమస్కారం చేసింది. “కీళ్ళుమే వివాహమస్తు” అని దీవించింది మమలక్ష్మమ్మ ముఖం చాటంత చేసుకుని.

“గావే కారడ మాయిల్లు చూద్దువుగాని” అని ఇల్లంత మాపించింది ఇందిర.

“మాయిల్లు చాలా బాగుండే! అన్నిమాంసాలు వున్నాయి. హైదరాబాద్ లో మాకు ఇటువంటిది దొరకడం చాలా గగనం” అంది కారడ.

“చాలేవే! నచ్చక నచ్చక నీకు యియిల్లే నచ్చింది” అంది ఇందిర.

“అదినరే! గాని, మీ అన్నయ్యకు జ్వరమని అబద్ధమాడావేమే. ఎక్కడా కనిపించలేదే?” ప్రశ్నించింది దెవ్వరూ కారడ.

“అడక అడక ఇలాంటి అబద్ధాలే ఆదాల! నీవు సిగ్గుపడతావని తీసుకోవ్వలేదు. ఆ గదిలోనే

పున్నాడు చూడు" అని ఆమెను ఆ గది కిటికీ దగ్గరకు లీనుకు వెళ్ళి చూపించింది ఇందిర.

కారడ, కిటికీలోంచి చూసి ఆశ్చర్యపోయింది. ఏ వ్యక్తికోసమైతే తను, తన కళ్ళు గాలిస్తున్నాయో, ఆ వ్యక్తి ఆమె కళ్ళపడ్డాడు.

"ఎక్కడో చూచిన గుర్తుంది. పేరేమిటి?" అని ప్రశ్నించింది తను బయటపడకుండా కారడ.

"దివాకర్. మా అమ్మ మచ్చటపడి పెట్టుకుంది" అంది ఇందిర.

"దివాకర్" తృప్తికలిగేలా ఉచ్చరించింది కారడ.

శల్యావశిష్టమైయున్న ఆతనిని చూసి ఎంతగానో ఆందోళనపడింది కారడ.

"రావో! దాదామీదకు పోయి పిచ్చాపాటి మాట్లాడుకుంటాం" అంది ఇందిర.

"మళ్ళీ వస్తావే! ఆలస్యమైతే అమ్మ కంగారు పడుతుంది" అని పిమ్మి కారడ నుల్తానాబజారులో ఉన్న తన యిల్లు చేరింది.

అహర్నిశలు ఆతనిని గురించే తను ఆరాటపడ సాగింది. ఇందిర అన్నయ్య అని ఆమెకు ఇంతవరకు తెలియదు. తెలిస్తే, ఈపాటికి ఆతనితో తనకు పరిచయం కలుగకపోయేదా? అని అనుకుని సిగ్గుతో మురిసిపోయింది. కనుచూపుమేరలోనే తన కలలు నిజమయ్యే ఘడియ వుందని తన మనసు ఎంతగానో వుద్విశ్వాసింది.

ఆరోజు సాయంత్రం హుస్సేన్ సాగర్ వద్ద ఇందిర కనిపించింది. దీనంగా ఆ సిమ్మెంటు లైంబీ మీద కూర్చుని, ఆ నీటి కెరటాలను చూస్తూఉంది. కారడకు ఆశ్చర్యమేసింది. ఆందోళన కలిగింది. "ఇందిరా" అని ఆస్థాయంగా పిలుస్తూ ఆమెను సమాపించబోయింది.

"నన్ను ముట్టుకోకు కారడ మయల వచ్చింది" అంది కన్నీళ్లు కక్కుతూ ఇందిర.

"అ! నిశ్చేష్టరా అంది కారడ.

మా అన్నయ్య నిన్ననే కన్నుమూశాడు" అంది భోరున ఏడుస్తూ.

కారడకు కన్నీటిపర్యంతమైంది. ఆమె హృదయం బావురుమని భోరున ఏడ్చింది.

దివాకర్ తన కళ్ళపడుట మెరుపులా మెరిసి మాయమయ్యాడు. దివాకర్ తోటి అనభవాలన్ని తన జీవితంలో ఒక లీయని కలలాంటిది.

బరువైన హృదయంతో ఇల్లు చేరింది కారడ. ఎన్నోరోజులు ఆతని మూర్తిని మనసులో ఊహించుటకు పరిపరిధాల పరిశపించింది.

ఇటువంటి సమయంలో తనబావ సుధాకర్ ను వివాహం చేసుకోమని పెద్దవాళ్ళంతా ఆమెను వత్తిడిచేశారు.

సుధాకర్ చాలా తొందరమనిషి. త్రాగేవాడు. పేకాటాడేవాడు. తల్లిదండ్రులను కొట్టేవాడు. కానీ, కారడ అంటే పడిచచ్చేవాడు.

ఒకరోజున సుధాకర్ తండ్రి స్వయంగా కారడ దగ్గరకు వచ్చి ఆమెకు తనకు కోడలు కమ్మని ప్రాధేయపడ్డాడు.

"అమ్మా! కారడ! బావ చెడ్డవాడే, మంచి వాడని నేననను. నాకున్న వంశాంకురమల్లా ఆతను వక్కాడే. నీమీద వాడికి మనసుంది. నీవు తలుచుకుంటే, వాణ్ని మళ్ళీ మనిషిని చెయ్యగలవు. నా బిడ్డను, నా పరువు నిలపగలవు. కావాలంటే, నా యావదాన్ని నీపేర పెడతాను. నా యింటికి లక్షిస్తూ వచ్చి, నా యిల్లు నిలబెట్టు, నా బిడ్డను మనిషినిచేసి నన్ను చరితార్థుణ్ని చెయ్యి" అని బ్రతి మాలాడు మామయ్య.

"మామయ్యా! పెద్దవాడివి. ఏమిటిది. సరే అలాగే కానియో" అంది గుండె రాయి చేసుకుని, భవిష్యత్తును భగవంతునికి వదిలి.

అగాటినుండి తన మనసుతోని దివాకర్ ను తన కంటిముందువున్న సుధాకర్ లో వ్రాహించుకుని, ఇన్నాళ్ళకు తన కడుపున ఆ దివాకర్ నే కన్నాననుకుని మురిసిపోయింది కారడ.

అందువల్లే తన బిడ్డకు ఆమె దివాకర్ అని పేరు పెట్టింది. ఆమెకు సుధాకర్, దివాకర్ బిడ్డరూ కాండు కళ్ళు, అప్పుడు అంతే. ఇప్పుడు అంతే. ఎప్పుడూ అంతే,

శ్రీ రామ కర్ణామృతము

(ఆంధ్రానువాదము)

చతుర్థాశ్వాసము

శ్రీ కల్లూరి ఆహోబిలరావు



(గత సంచిక తరువాయి)

౧౦౮

సుప్రకాశంబైన - సుందరరత్న, కే
యూరహారములచే - నొప్పువాడు
భూభారముగనున్న - పొలదిండ్ల మూకను,
చిచ్చె - దహించిన - చెలువుకాడు
శరదృతు పున్నమ - శశిబోలు ముద్దు నె
మోముతో శోభిల్లు మురుపుకాడు
పొలుపైన, శ్రీ పద్మముల నంటి కన్నుల
తళుకుచే వెలయు, సౌందర్య విభుడు
పాదసేవలు, సుల, భంబుగాదొడకని
వాడు, రామ చంద్రవల్లభుడు
అట్టిరామునేవ - ననవరతము సేయు
నిచ్చగలదు; కోర్కె పెచ్చుమీఱు.

౧౦౯

ఇంద్రసీలశ్యామ - ఇభరాజవరద! వి
రాధాది రాక్షసప్రజనివాస!
మకుటాది భూషణ ప్రకరంబుచేత, సిం
గారంబుగొన్నట్టి కమలనాథ!
రఘువంశరాజుల - రతనమై వెలుగొందు
రమ్యప్రభావ! శ్రీరామచంద్ర!
ముక్కుంటి స్నేహంబు - ముదమారఁగా

వీంది

యుత్సాహమొందు శ్రీ వత్సవత్తు!
దశరథాత్మజ! వరద! సీతావినోద!
శ్రీనివాస! గోవింద! సన్మోనివినత!

లక్ష్మణానుజ! భక్తప్రహ్లాదరత్న!
నారసింహవతార! జోహారునేతు.

౧౦౬

శశి కోటి చంద్రికాస్వచ్ఛతమించు
ఆది పీఠంబున - నలరుచునున్న
శ్రీరామచంద్రుండు - సీతాప్రియుండు
బంగారు రంగుచే - భాశిల్లు వాడు
పద్మశోభితుడైన పాదపద్మములు
దనరి, నివృత్త్యాది - తంత్రంబుగల్గు
రామచంద్రుని సేవ - రాత్రింబవళ్లు
ప్రేమంబుతో నేతు. ప్రియమారసతము

౧౦౭

భోగభాగ్యంబులఁ బుణ్యత్తులైయుండు
వారలకును, కడుదూరుఁడగుచు
రాగరహితులైన - యోగీశ్వరులకెల్లఁ
గడు సమీపముగాగఁగానఁబడుచు
శ్రీ చిదా నందుడై - చిన్మయాకారుడై
సుజ్ఞానరూపుడై - సులభుఁడగుచు
భూపుత్రి, హృదయప్రమోదకారణుఁడయి
చెల్వొందు, శ్రీరాము - శ్రీశుభాంగు

నాది దేవునతము - సంతఃకరణమందు
నిలిపి ప్రార్థనంబు - నిష్ఠతోడ
సల్పుచుండు మోక్ష సామ్రాజ్యమాకాంక్ష
జేసి, చాలినంత చింతఁగల్గి

౧౦౮ (a)

గొప్పయోగమాయఁ గూడిన వాఁడవై
రాగరసము జలుకు - రామచంద్ర!
తీలెన్నదరమె? లీలామనుజరూప!
దశరథవరపుత్ర - తమ్మినేత్ర!

౧౦౮ (b)

అతుల సంతసంబు - లానందకరముతా
నీ విలాస కథలు - నిష్ఠతోడ
వినెడివారియొక్క - వీనులు ధన్యముల్
దశరథ వరపుత్ర! తమ్మినేత్ర!

౧౦౯

గర్వితుండైన, కాకాసురు శిక్షించి
ప్రజ్ఞానమున బోధపఱచియతని,
నాశలయర్థింప నాతండు శ్రీరామ!
నీదయారసము, మన్నించినావు;
'వామాంకమందున్న వనజాక్షిజానకి
చెలువారు కన్నుల చెలువ మొసంగ
దుష్టరాక్షసులను - దునుమాడి, సామర్థ్య
వంతుడై - శ్రీరామ! బరగినావు;
ఇంద్రసీలరుచుల - నెగుగు, శ్యామశరీర!
సంతతంబు మాకు - సంతసంబు
నొసంగి శుభ మొసంగి - దోసగులబోకార్చి
రక్షసులుపుమయ్య - రామచంద్ర!

౧౧౦

ఫలశ్రుతి

దుర్మీతి కలిగెడు - దుర్మార్గుడైనను
పాపస్యభావుడౌ - పతితుడైన
కర, చెడ్డదిగాగఁ జర్మియోగముతోడ
బాధఁజెందెడు మహాపాపియైన
తలిదండ్రులనుకొట్టి తఱమువాడైనను
కొండముల్ సెప్పెడు కుటిలుడైన
దారిద్ర్యఘోర బాధలఁ జెందువాడైన
మునులనిందించెడు మూఢుడైన

రామకర్ణామృతంబును, వ్రాసి. చదివి
విన్న, అది - వ్యధులుడిగి - ప్రీతికల్గు;
నైహికసుఖంబులొదవు; భోగ్యములు
గలుగు
సంత్యమందు, మోక్షప్రాప్తిసందుచుండు.

౧౧౧

శివుని స్వరూపుడై - చెన్నారు శంకర
స్వామి, గీర్వాణభూషను, లిఖించె
'రామకర్ణామృత' - రసకావ్యమాదిలో
సంతఃజేకూరు, వంశాబ్ధివెలసి
నట్టి. సిద్ధకవీశ్వరాహ్వయుండనుపమ
శ్రద్ధఁదెనింగించి, రామచరిత
పూడండగాగ, సంపూర్ణభక్తి ప్రేమ
నర్పించినాడు, నీ కతఁడు మొన్ను;

యతని పూడండ, కేడండ మర్పణంబు
సేసి, నా భక్తి తెఱఁగునఁ జిన్నిపూల
మాల, నర్పించినాడ! రమావినోద!
కైకొనుము. నాదు కానుక - లోకనాథ!

౧౧౨

వసుమతిఁగాశ్యపావతార్ - నైద్రుభ
ము-త్రియారుపేయంబు ముదముగాగ
ప్రవరాన్వితము - కాశ్యపసగోత్రమాశ్వలా
యన సూత్రమందుపై - యధ్యయనము
బుకాసఖి; మాతండ్రి కృష్ణాద్యుడవిరళ
విష్ణుసేవామృత తృప్తఁగలడు

మధ్వమతస్థుండు - మధువైరి నిత్యంబుఁ
బూజించు భక్తుండు - పుణ్యశాలి
యతని భార్య - అశ్వేథమ్మ కామేశను
జ్యేష్ఠుడ, నహోబలుడని వచింతు నన్ను;
బడగనాటివారము; కవిత్యంబు మాకు
వెన్నతోవచ్చినట్టి సద్విద్యయంద్రు.

౧౧౩

పదియనారేండ్లకే - కవిత్వమున, గాథ
మైన మక్కువ యేర్పడె ; నాంధ్రభాష
యన్న - పద్యంబులన్న - వేమన్న చెప్పి
నట్లు - కవితసాగెను బాల్య మందుకొంత

౧౧౪

సాధనమునఁ గవిత - సాగినదేకాని
గురులచెంతఁ గొంత గోష్ఠిలేదు;
లక్షణము, దెలియ ; నలంకారశాస్త్రంబు
తఱచి చూడలేదు ; తత్త్వమెఱుంగ

౧౧౫

తెలుఁగు వారికెల్లఁదేఱతెల్లముగాఁగఁ
దెలుఁగు బాస - తీసి తెలియునట్లు
రచన సల్పినాడ - రామకర్ణామృత
మాడరింపుడయ్య! యాంధ్రులార !

౧౧౬

తానునామ మొండె - రక్తిని ధ్యానించి
న్రాసినాడ; దీని - రమ్యకీర్తి
జానకీవిభుండు సంగ్రహించెడిగాత !
దాసుఁడై న నన్ను - దయను గాంచి.

౧౧౭

శ్రీరమాపతి నాకిచ్చి చిత్తశుద్ధిఁ
గీలు బొమ్మగఁజేసి, లిఖింపఁజేసె
నాల్పప్రకరణము ధన్యాత్మ్యుడైతి;
దండమర్పింతు కోదండధాతునకును

౧౧౮

రఘుకుల సరనాథా - జానకీప్రణనాథా!
పితృవచన విధాతా - కీకరాబ్యప్రదాతా!
నిశిచరతతినాశా - ప్రాప్తరాజ్యప్రవేశా
విహితభువన రక్షా - పాతుమాం - రఘు
వేంధ్రా



అన్ని
నొప్పులకు

అ మృ తాం జ న ము

శ్రీ త్రినాథ వ్రతం

(బుజ్జికథ)

శ్రీ పోలాకి శ్రీనివాసరావు



మరాఁకం ప్రతమును గంజాయి దొరకని ప్రదేశములవారు సాంబ్రాటితో జేసికొనవలెను.

తందానా హోయి ! తందానా !
తానె తందానోయి ! తందానా ! - హోయి ! -
తానె తందానోయి ! తందానా ||

శ్రీకరము శుభాకరము
శ్రీ త్రైనాథుల చారిత్రము
వీనులవిందు ! వెలలేని బంధు
పాపపుంజముల ! పారద్రోలునుండు
శ్రీ త్రైనాథా స్వాముల దలచీ
శ్రీ త్రినాథ వ్రత చారిత్రం
శ్రీ పోలాకి శ్రీనివాసరావు
చిత్తశుద్ధితో వ్రాసె

||తందా||

||తందా||

||తందా||

||తందా||

శ్రీకరమైనా పెండిలిందపై
చెలగు మహేశ్వరుని
పార్వతీ పతి ప్రియవచనంబుల
ప్రశ్నింపగ దొడగ ||
ప్రాణేశ్వర భూలాకమందు గల
ప్రజలు మోక్షమొంద
ములభమైన ప్రతరాజం బొక్కటి
తెలుప వేడెదను జేవ !
అనగ మహేశుడు పార్వతిజేవితో
సనియె నిట్టులనుచు
“వేదవారలూ భాగ్యవంతులను
భేదము లేకుండా !
అందరు ప్రజలు ఆచరించుటకు
అందుబాటుగాను !
శ్రీ త్రినాథ వ్రతరాజం బొక్కటి
చెలగు చుండెనుగా !
ఆ వ్రత విధానమంతయు భక్తితో
సాలింపుము జేపి !

శ్రీశ్రురంబులూ బ్రాహ్మణు డొక్కడు
కాపురమున్నాడు

||తందా||

మధునూదను డను పేరుతోడ నా
మాధవ భక్తుండు !
కాంతాదేవీ యన్న పేరుగల
సాధ్వీమణితోడ !
అనుకూల కాపురము జేయుచుండె నా
ఘనుడగు భూమరుడు !
నిరుపేదతనంబున బహుకష్టమ్ముల
బరగుడు రా దంపతులు !
ఉపవాసంబులు జరుపుచుండి రా
ఉత్తమ దంపతులు !
శ్రీహరి కటాక్షమ్మున వారికి
చిన్నిబాలు డుదయించెన్ !
ఆ బాలుని పోషింపగ వారికి
నలవిగాక యుండెన్ !
పాలులేక యా పసిబాలకుడు
గోలు గోలునా ఏడ్చు !
ఏమి తోచదా తల్లిదండ్రులు
ఏమి చేయగలరు ?
వచనం:-అహ !

పిల్లవాని నోదార్చు జాలరా
పేదబ్రాహ్మణులు !

మిత్రం:-తమ గృహంబులూ ! చిరకాలముగా !
నున్నటువంటి ! చిందె, చెంబు ! కంచము, గాను !
వృద్ధులబెట్టిసారూ|| తందానా ! పీ చేవ వందనాలు||
ఆ పైకముతో ఆవు నొకటి కొనగా ||తందా||
మధునూదనుడు వీధులందు తిరిగి ||
విడు రూకలతో ఆవు దొరకగలదా ?
అహ ! డైవ విచిత్రంబిదియేమో ||తందా||

వచనం:-ఒక కాపువాని వద్ద బాహుళ యన్న
శ్రుగల ఆనొకటి ఉండేది. అది చాల పెంకి
యావు. కనుక, ఆ కాపు దాని అల్లరిని భరింపలేక
మధునూదనునకు విక్రయించాడు.

బాహుళ యన్న కుంటరి యావును

బ్రాహ్మణుండు తెచ్చి

పెంచుచుండె తన చిన్ని బాలకుని

ప్రేమమీరగాను ।

కట్టుతెంచి యా కొంటెయావు ఏ

పట్టున కేగినదో ।

అవుదూడకూ పాలూ లేవాయె । — సై !

పిల్లవానికి పాలూ లేవాయె । — సై !

“అంబా! అంబా! అంబా!” యనుచు

అరచుచుండె దూడ

“అమ్మా! అమ్మా! అమ్మా” యనుచు

ఏడ్చుచుండె బిడ్డ ।

జాలిబొంది మధునూదను డావూ

బాడను తెలియుటకు ।

పకువుల కాలలు, పొలములు, పచ్చిక

బయళ్ళందు జూచె ।

ఎచ్చట జూచిన అవు బాడ తన

కేమి దోచదాయె ।

ఎవ్వరి నడిగిన అవు బాడ తన

కరుక పరచరాయె ॥

వచనం:- ఇలా పెదకి పెదకి ఆనాడు జరుగుతూన్న సంతలో తన యావు లభింపగలజేమో యని మధు నూదనుడు సంతకు పోవుచుండెను. ఆనాడు తీక్షణ ముగా ఎండ గాయుచుండెను.

ఎండవేడిమికి శిరస్సంతయు

నుండిపోవుచుండె

పాదములందున బొబ్బిలెక్కి కడు

బాధింపుచు నుండె ।

నోటియందు తడియార్చుక పోయి

మాట పెడలకుండె ।

దాహముతోడను శరీరమంతయు

తాప మొందుచుండె ।

మార్గమందున మధునూదను డొక

మట్టినీడ నిలిచి ।

తన దరిద్రతకు పరిపరి విధముల

దలపోయుచునుండె ।

వచనం:- ఆ సమయమున బ్రహ్మ, విష్ణు, మహేశ్వరులగు త్రైనాథులు ప్రపంచ చిత్రముల దెలిసి కొనుటకు ఆ మార్గమున పోవుచూ మధునూదనుని మొఱవిని బ్రాహ్మణ రూపధారులై మట్టి వృక్షము

॥తందా॥

వంతకు వచ్చారు. మధునూదనుని చరిత్రమంతయు గలిసికొన్నారు.

సంతకు పోయే బ్రాహ్మణ మాకు

సంతసమొనరించు

॥తందా॥

ఒక వైసావి వక్కలాకులు — సై !

ఒక వైసాకు గంజాయి పత్రము — సై !

ఒక వైసాకు నూనె దెచ్చియుమ్ము ॥తందా॥

వచనం:- గంజాయి లభింపకుంటే, సాంబ్రాణి

వైసా దెచ్చిపెట్టుము.

నీ యావు లభించే విధానమంతయు

నీకు జెప్పగలము

॥తందా॥

అనగా బ్రాహ్మణు డాశయు దుఃఖము

అతిశయింపగాను ।

మిత్రం :

తినుటకు తిండిలేనివాడను ॥తందానే తందాసతందనా॥

కట్టగ బట్టలేనివాడను ।

రాక్కము చేతను లేనివాడ ।

మూడు వైసలా-సామగ్రుల మిక్కిలి ।

ఎక్కడ దెచ్చి - యాయగలుగువాడా ॥తందా॥

వచనం:- అంత త్రిమూర్తులు

వైసాలివిగో పట్టుకపోయి

తీసుక రమ్మన్న

॥తందా॥

సంతకుపోయి మధునూదనుడు

సామగ్రుల కొనక ।

మొదవు దొంగకలదన్న యాశతో

మొదవును పెడికెనుగా ।

మొదవు దొరుకకపోవుటచే తన

హృదయము పాడయ్యె ।

వెట్టివానివలె వైతన్యము చెడి

వెట్టిగాను తిరిగి ।

తములపాకులు వక్కలు గంజాయి

క్రమముగ కొన్నాడు ।

నూనె యంగడికి బోయి తెలుకలిని

నూనె నిమ్మటంచు ।

అంగవస్త్రమును చాచగ నీతడు

వెంగళప్పు యనుచు

తెలుకలి వైసా గైకొని కొద్దిగ

కొలిచి యిచ్చె నూనె ।

మహాత్ములగు త్రైనాథస్వాముల

మహామహిమవలన ।

మాయామయ్యగా కలకల నూనె
మచ్చుకైన లేక ।
భ్రమతో తెలుకలి మధునూదనుని
పాదములకు మ్రొక్కి ।
శరముజేసితి క్షయింపు తండ్రి !
కృతార్థుడ నేను ।
తప్ప వర్తకముజేయ నెన్నదూ
తండ్రి గాపాడు ।

వచనం:- అనగా మధునూదనుడున్నా విభ్రమముజెంది
ఏమిదోచక తనవద్దనున్న నూనెను ఒక కలకలా
పోశాడు.

పోయగానె యా కలకలన్ని పరి
పూర్ణము లయ్యెనుగా
తెలుకలి నూనెను న్యాయముగాను
కొలిచి యిచ్చె మరల ।
మధునూదనుడు బయలుదేరిన
మట్టికడకు వేగ ।
సానుగ్రుల త్రైశాధుల కొసగను
సాధు బ్రాహ్మణుండు ।
సంతను జరిగిన నూనెయొక్క వృ
త్తాంతము దలిపెనుగా ।

వచనం:- అంత నా స్వాములిట్లు చెప్పారు. ఓయి
బ్రాహ్మణుడా! శ్రీ శ్రీ శాధస్వాములపాదే వ్రతము
చేయుటకు గాను యీ సాహనులను నీకు చెమ్మంటిమి.
శ్రీ స్వాములవారి మహిమవల్లనే సంతలో ఆటలు
జరిగినది. కనుక మహాత్ముగల యీ వ్రతమును నీవు
చేయుము.

శ్రీ త్రినాథ వ్రత మూహరింపు మా
చింత దీరగలదు
దారిద్ర్యమును తొలగిపోయి ధన
ధాన్యాదుల తోడ ।
తుల - దూగగలవు నీ ఆవు సైతము
కొరకును బ్రాహ్మణుడా ॥
అనుచు త్రినాథ వ్రత విధానమును
అతనికి చెప్పారు

“వినుమా! భక్తిని భక్తకవళ్యా!
విశదంబుగాను ॥

బ్రహ్మ, విష్ణు, పరమేశ్వర ప్రముఖులు
పరమశ్రీతి జెంద ॥

॥తందా॥

శ్రీ త్రినాథ వ్రతరాజం బోకటి
చెలంగుచుండె ।
వ్రతము చేయుటకు భక్తియొక్కటే
వరసాధనంబు ।
జాతి, మత భేదములను పాటింప
జనదు వ్రతముజేయ ।
తిథియు, వార, నక్షత్ర కరణముల
విధులు లేవు లేవు ।
ఉపవాసములను సలుపంగ బనిలేదు
ఉత్తమ చిత్తంబే వలయు ।
మూడు పైసాలతో వ్రతము జేయవచ్చు
ముక్తిని గాంచుటకు ॥

ఒక పైసాకు నూనెను దేవత ।
ఒక పైసా వక్కలాకులు దేవత ।
ఒక పైసా గంజాయిని దేవత ।
గంజాయి లేకున్న సాంబ్రాణి దేవత ।

మూడు వంతు లిడుచు ।
ముమ్మార్తులకూ ।
పంచపెట్టి సమర్పించగావలె
మూడు దీపముల వెలిగింపగావలె
ముమ్మార్తుల చెంత ।

॥తందా॥

ఇచ్చానుసారముగ పదార్థముల
నీయంగా వచ్చు ।
ఫలము, పత్ర, పుష్పముల నీయవచ్చును
జలంబీయవచ్చు ।
వక్కలాకులే ముఖ్య ప్రసాదం
బని తలంచవలెను ।

ప్రసాదము కొరకు జగడములాడిన
ఫలము కలుగబోదు ।

వ్రతము ముగియక మున్నె పాయ్యేవారికి
వెతలు దప్పకుండు ।

వ్రతకాలమునందు అల్లరులు చేసిన
గతులు కలుగకుండు ।

వ్రత విధానమెల్ల యీ రీతిగా దలిపి
వ్రతమును జేయించిరి ॥

మూడు గుంటపా లమర్చి నాడు

॥మధునూదనుడు-మధునూదనుడు॥

మొమ్మార్తులను స్థాపించి నాడు

॥మధునూదనుడు-మధునూదనుడు॥

పంచపెట్టి నాడు వక్కలాకులను

॥మధునూదనుడు-మధునూదనుడు॥

పంచితైస్త్రినాడు గంజాయిపత్రము

||మధునూదనుడు-మధునూదనుడు||

నూడు ప్రమిదలను నూనెను పోశాడు

||మధునూదనుడు-మధునూదనుడు||

దీపములు వెలిగింపజాల లేకున్నాడు

||మధునూదనుడు-మధునూదనుడు||

వచనం:-అప్పుడు త్రిమూర్తులు యిలా అన్నారు.
“ఓహో! ఎందుకయ్యా! అలా విచారిస్తావు, కండ్లు
మూసికొని త్రినాథులను ధ్యానించవయ్యా! వారి
నుహించు నీకు తెలుస్తుంది” అనగా మధునూదనుడు
త్రినాథులను ధ్యానించాడు. పీమ్మట కండ్లు తెరచి
చూచునప్పటికి దీపములు వెలుగుచుండెను. అక్కడ
నుండే మహానుభావులు మువ్వరూ మాయమయ్యారు.

ఎంతటి పాపాత్ముడనో నేను

నెరుగజాలనైతి

||తందా||

ఇంతటి మహానుభావులనుచు నే

నెరుగజాలనైతి.

నుంతయైన భగవంతులనుచు నే

నెరుగజాలనైతి.

వచనం:-ఇలా విచారించి, స్థిరచిత్తముతో వ్రతము
జేసి తన యింటికి పోయియుండెను. అక్కడ

ఆనందమయ్యా! ఆనందము!

ఆనందమే గదా! అమరప్రదం!

మధునూదనుని యిల్లు భవనంబియ్య!

మహా! భవనంబయ్య!

మధునూదనుని యాలు మహాలక్ష్మయ్య!

ఆమె మహాలక్ష్మయ్య!

వెలలేని సంపదలు తులతూగుతున్నాయి!

తోలగి వెల్గిన యావు వచ్చిందయ్య!

ఆవు వచ్చిందయ్య!

వచనం:-మధునూదనుడు సకలమైన భాగ్యభోగ
ములతో తులదూగుతూన్నాడు. శ్రీ త్రినాథ వ్రతము
లను మిక్కిలి భక్తితో సలుపుచున్నాడు. ఈ
శ్రీపుర ప్రజలు తెలుసుకొన్నారు. శ్రీ త్రినాథ
వ్రతములను సలుపుతూ సమస్త సౌభాగ్యములు కలిగి
సంతోషముగా నున్నారు. ప్రజలిట్లుండుటవలన
శ్రీపురమందలి ధనమదాంధులైన వర్తకులు మత్సరము
పొంది ప్రజలయందు అనూయత చెందారు. ఈ
వర్తకులన్నా భక్తితత్పరులు గాక గొంతెను కోరిక
లతో త్రినాథ వ్రతములను చేశారు. వీరి ఎవ్విధ

మైన ఫలితములు కలుగలేదు. మరియు, ప్రజలు
వర్తకులవద్ద సామానులను కొనవలసిన అవసరముకూడ
శ్రీపురములో కలుగలేదు. అందువలన వర్తకులకు
వ్యాపారములు మందగించినవి. వర్తకులు ఎట్టి లాభము
లను పొందజాలకుండా నున్నారు. కనుక వారు
శ్రీపురమును పాలించే రాజుగారి వద్దకు పోయి
ప్రజలపై కొండెములు చెప్పబూనారు.

పందనమయ్యా! పందనమయ్యా!

పందనమ్ములయ్యా!

||తందా||

పందనమయ్యా! శ్రీపుర రాజా!

పందనమ్ములయ్యా!

పందనమయ్యా! మహారాజా!

పందనమ్ములయ్యా!

మన పురమందలి ప్రజలందరు ధన

మదమున నున్నారు!

శ్రీ త్రినాథ స్వాముల వ్రతమొకటి

చేయుచునున్నారు!

ఆ వ్రత మహిమచే అందరు ప్రజలు

ఆతిశయించినారు!

మిమ్ము మించిన భాగ్యభోగముల

మెలగుచునున్నారు!

మీదు యాజ్ఞలను తలను చాల్చక

మీరదలచినారు!

రాజు రాజ మహారాజా మీకు

పూజ్యతయే లేదు!

ప్రజలు మీదు రాచరికంబును

పాడుచేయగలరు!

వచనం:-మధునూదనుని యొక్కయు, ప్రజల
యొక్కయు వృత్తాంతమంతయు చెప్పుగా రాజు విని
కోపాద్వీపికుడై “అహా! నా రాజ్యములో ఎవ
రైనను త్రినాథ వ్రతమును చేయించినట్లయితే, లేక
చేసినట్లయితే కఠినముగా శిక్షిస్తాను.

చెట్టున కట్టించి వీలల చేయింతు

||తందా||

కరకర అంపమున శిరముల కొయింతు!

గుడ్డాడ బెరికింతు, పండ్లూడ గొట్టింతు

కండకండలు, కొయింబి కాకతల గ్రద్దలకు

చేయింతు ||తందా||

వచనం:-“ఈ నా అనుమతిని అందరూ పాటిం
చాలి!” అని శ్రీపురమందలి అన్ని పిఠులతోనూ
చాటింపించాడు.

దుర్మార్గుల రాజుల దుండగములను
నిరంకుశశక్తి పరిపాలనమును ।

బలవంతుల మద గర్వ బలంబులను

అహ ! బలహీనులనూ !

దీనజనులనూ !

బాధించును గాదా

రాజు ఆచరికి భయపడి త్రినాథ

పూజలు విడిచారు

మానసమండే ప్రజలు త్రినాథుల

ధ్యానించుచు నున్నాడు ।

పంచభూతముల బలమగు శక్తి

ప్రతిఘటింపలేని ।

మానవేంద్రుడు దైవబలమునకు

మారుచెప్పుగలడా ।

చావు పుట్టుగల జయింప శక్తి

చాలని మానవుడు ।

జయింపగలడా దైవబలంబును

జన్మజన్మములకైన ।

శ్రీపుర రాజకుమారుడు మూర్ఖుడు

జెంద దైవ విధిని ।

ఆ కుమారకుని స్మృతానవాటిని

అగ్నిని రవులింప ।

సిద్ధముగానున్నట్టి సమయమున

సిద్ధుల గతి ముమ్మారుర్త ।

వచ్చి - త్రినాథుల వ్రతము జేయు మీ

బాలుడు బ్రతుకు నన

రాజు త్రినాథుల మానసమండన

పూజించెను భక్తిన్ ।

బాలుడు బ్రదికెను శ్రీపుర రాజు

ప్రమోదమ్ము నందె ।

కోలాహలమున ప్రజలందరును

ఓలలాడు తరిని ।

సిద్ధులు మువ్వరు మాయమైరి తమ

ప్రసిద్ధి తెలియుటకు ।

శ్రీ త్రినాథ స్వాముల మహిమము

శ్రీపుర రాజుగి ।

ఆ స్మృతానమునందే జరిపెను

వైభవమున వ్రతము.

వచనం:-ఆ స్మృతానమునకు చేరువగా స్వర్ణభద్రా
నది పారుతూంది. ఆ నదీ మార్గమున ఏడు ఓడలతో
సరకులు పట్టించుకొని విక్రయించుటకు ఒక వర్తకుడు

||తండా|| పోతున్నాడు. ఈ స్మృతానముతో జరుగుతున్న
త్రినాథ వ్రత విధానమును తెలిసికొని చాలా సంతో
షించాడు. తాను కూడా శ్రీ త్రినాథ స్వాములను
మనస్సులో తలంచి ఇట్లు కోరుకొన్నాడు.

||తండా|| ఓ స్వాములారా ! ఓ స్వాములారా !
త్రినాథులారా ! త్రినాథులారా !
ఏడు ఓడలా సరకులు చెల్లిన !

||తండా|| ఎంతైన లాభము ఏర్పడి యుండిన ।
ఏడు వ్రతములు యిచ్చటనే చెల్లించు ||తండా||

వచనం:-అని, ఆ వర్తకుడు వర్తకమునకు వెళ్ళాడు.
అతడు కోరుకొన్న రీతిగా ఏడు ఓడల సరకులూచెల్లి
ఎన్నోరెట్లు లాభము కలిగెను. ఆ ఏడు ఓడలలోనూ
ధనమును నింపుకొని తిరిగివచ్చాడు. ఆ స్మృతాన
సమీపమున స్వర్ణభద్రానదితో ఓడలను నిలుపకుండా,
వ్రతములు చేయకండా ధనము దాంధతను
పోతున్నాడు.

బుడ బుడ ఓడలు మునుగు చుండెనుగా || తం

గడ గడ ఒడలా వణక్కుచు నుండెనుగా ||

ఆకాశ వాణి యవుడు పలికెనుగా ।

ఓధన మదాంధా ! వ్రతములు చెల్లించు ।

ఓయి వర్తకుడ వ్రతములు చెల్లించు

వచనం:-అంత వర్తకుడు తెలివి చెచ్చుకొని
శ్రీ త్రినాథులను మొక్కుగా, తిరిగి ఓడలు ధన
ముతో దేరినది. పిమ్మట నా వర్తకుడు ఆ స్మృతానము
నందే ఏడు వ్రతములను చెల్లించి, ఇంటికిపోయి మహా
వైభవముగా ప్రతి దినమూ వ్రతములు చేయు
చున్నాడు. ఆ వ్రతమువద్దకు వెళ్లిన వారందరికి
ఉచితమైన ఫలితములు కలుగుతూ ఉన్నవి.

||తండా|| గ్రుడ్డివారికి కన్నులు వచ్చాయి

గొడ్డు వారికి బిడ్డలు కలిగారు ।

సొట్ట వారికి సొట్ట తీరి యుండె ।

కోగులు ఆకోగ్యమును పొందారు ।

ధన విహీనులకు ధనము కొరత దీరె ।

అచటకు బోయిన వారందరు

అదృష్ట వంతు లయిరి ||తండా||

వచనం:-ఆ వ్రతమును చూచుటకు

తైరాగీ యను బాలకు డొక్కడు

||తండా|| ప్రతి దినమ్ము వచ్చు

వ్రతము ముగియుటకు పూర్వమైతాను

వ్రతము విడిచి పోవు ।

వ్రత నియమముల పాటించనిచో

వ్రతము కడకు రావలదు ।

అని భక్తులు గద్దించగ బాలుం

డటలే యని నిలిచె ॥

వచనం:-అంత నా బాలకుని గురువు అచ్చటకు వచ్చి
తన యనుమతి లేనిదే పూజ పద్ధతు వచ్చాడని బాల
కుని దండించి తన వెంటదొడ్కొని పోయెను.

“భాగ్యోయి ! భాయి ! తమ్ముడా ! పై !

భాయి ! భాగ్యోయి ! దాదానా !

గురువు కొడుకు వచ్చి, పడియుండె యింటను

గురువు మిగుల ఏడ్చు చుండెను ।

వ్రత మహాత్మ్యమును తెలిపెను శిష్యుండు

వర త్రైసాధుల పూజించె గురువు ।

గురువు కొడుకు బ్రతికె గురువు సంతసమొందె

గురువు వ్రతములను చేయదొడగెను ॥

వచనం:-ఈ రీతిగా -

పార్వతికి శంకరుడు వ్రతము విధము తెలిపె ॥తందా॥

ఆమె చేత వ్రతము లాచరింపజేసె ।

త్రినాథ స్వాములు మట్టిచెట్టు చెంత ।

తెలిపిరి వ్రతమును మధురూదను నకు ।

మట్టి చెట్టు చెంత వ్రతము చేయవలె ।

మట్టి కొమ్మ తెచ్చి యింటనైన వ్రతము ।

చేయంగా వచ్చు ॥తందా॥

వచనం:-ఓ భక్తశిఖా మణులారా !

శ్రీత్రినాథ వ్రత మహాత్మ్యమును

చెప్పు తరము గాదు ।

॥తందా॥

కాటుక కొండల వలె పెరిగే

కర్మము లెడబావు ।

వ్రతము జేసినను భక్తిని విన్నను

వరలును మోక్షము

॥తందా॥

భజించండి !

భజించండి !

భక్తు లార ! మీరూ !

ముక్తి బొంద గలరు !

ఆచరింపు !

ఆచరింపుడీ ! - శ్రీ -

త్రినాథ వ్రతములను !

— మంగళం —

మంగళ మో బ్రహ్మ దేవ !

మంగళ మో విష్ణు దేవ !

మంగళ మో మహా దేవ !

మంగళం మహా !

— ముగిసెను —

పా త్రు డు గా రి

బా ల నం జీ వి ని (Regd)

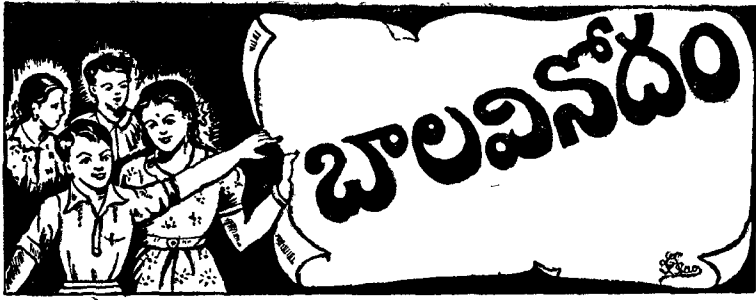
పిల్లల లివర్ అండ్ స్టోన్ ప్యాథులను నివారించును

డాక్టరు పిల్లా పాపయ్య పాత్రుడు అండ్ బ్రదర్స్,

19, డబ్లిం మాడవీధి, మైలాపూరు, మదరాసు-4. Phone 71354

కుంభకోణము బ్రాంచి : 7. సారంగపాణి కోవిల తూర్పువీధి.

అన్ని మందుల మెపులలోను దొరకును.



ఎత్తుకు పై ఎత్తు

శ్రీ డి. బి. నారాయణాకృష్ణారావు

ఒక ముసలి సింహం జబ్బుతో లేవలేక ఒక గుహలో పడివుంది. అదివిలో జంతువులన్నీ వచ్చి మృగరాజును పరామర్శచేసి వెళ్ళి పోతున్నాయి. నక్క మాత్రం సింహాన్ని చూడ్డానికిరాలేదు. ఈ అవకాశం కనిపెట్టి తోడేలు తన విరోధి అయిన నక్కపై చాడీలు చెప్పింది.

‘మృగరాజా! నక్కకు మీరంటే ఎంత నిర్లక్ష్యమనుకున్నారూ? జంతువులన్నీ వచ్చి మిమ్మల్ని చూచి పోయినాయి. నక్క మాత్రంరాలేదు. దాని కెంత పొగతో చూడండి.’ అంటూ తోడేలు సింహానికి పురి ఎక్కించింది.

ఈ మాటలన్నీ కొంచెం దూరంగా పొంచుకొనివున్న నక్కకు వినిపించాయి. తోడేలు తనమీద చాడీలు చెప్పతున్నదని గ్రహించింది. వెంటనే సింహం డగ్గరకు వచ్చి నమస్కరించింది. కాని తోడేలు చెప్పినమాటలు తల కెక్కడం వల్ల సింహానికి నక్కమీద కోపంగావుంది. దాన్ని చూడగానే సింహం గర్జిస్తూ మీద పడబోయింది. అప్పుడు నక్క వినయ విధేయలతో ఇలా ప్రార్థించింది.

‘మహారాజా! నాపై ఆగ్రహించకండి. ఇంతకాలం తమనుదర్శించానికి రానికారణం

మరేమీకాదు, తమకు ఆరోగ్యం చేకూరడానికి మార్గయేమిటా అని ఇంతకాలం నుంచీ వెదుకుతున్నాను. దేశంలోవున్న ఘన వైద్యులందరినీ విచారించాను, చివరకు తమ వ్యాధి నయంకావడానికి మందు దొరికింది, మహా ప్రభూ!’

నక్క అలా చెప్పేసరికి సింహానికి సంతోషమైంది.

‘ఏమిటి? ఏమిటా మందు? త్వరగా చెప్పు’ అంటూ సింహం తిరిగి ప్రశ్నించింది.

‘ఏమీలేదు మహారాజా! చాల సులభమైన వైద్యం. బ్రతికివున్న తోడేలును చంపి దాని చర్మం వంటిమీద కప్పకుంటే చాలు, మీ వ్యాధులన్నీ పూపంచలై పోతాయి మీదుమళ్ళీ యశావ్వసవంతులవుతాడు’ అని వైద్యం చెప్పింది నక్క.

అది వినగానే సింహం తోడేలు మీద పడి దాన్ని చీల్చివేసింది. ‘ప్రభువులతో ఇతర్ల మీద చాడీలు చెప్పేవాళ్ళగతి, అంతే అవుతుంది’ అనుకుంటూ నక్క వెళ్ళిపోయింది. చూచారా బాలలూ! తాటి చెట్టు ఎక్కేవాడికి దలదన్నే వాడుంటాడు. ఒకరిని చెటపబోతే తానే చెడిపోతాడన్న సంగతి మరచి పోకండే !

కాకియై కలకాలం

రంగశ్రీ

(బహుశేషుని గూర్చి
తపము చేసెను.
కాక పికములు
బడయ వరములు.

అంత విధాత మెచ్చి
ప్రత్యక్షమయ్యె.
కోరుకొమ్మనియె
నలసిన వరాలు.

పరులొనరించగ
కోకిల తన కింతాన
కమ్మని గాత్రము
కావాలని వేడిం".

పరులకోసం తాను
త్యాగ కుమిటని
కాక కలకాలం
జీవించగ కోరింది.

వలసిన వరాలిచ్చి
మాయమయ్యె విధాత.
“వరాలలాని బేధం
అరసిచూడు బాల.”

కాకియై కలకాలం
బ్రతుకుట కంటే
కోకిలగా కొద్దికాలం
మనటం మేలు గదా!

(51 వ - శేజి తరువాయి)

జ్వలమై నాయకత్వం వహించడానికి ఆ సక్తితో కృషిచేసినచో యీ నాటి లోటు పాట్లుండవు. గాంధీజీ నాయకత్వంలోని విశిష్టతను సరించి తాముధర్మం, న్యాయం అని నమ్మినదాని సాధనకు ఎట్టి త్యాగమైనా వీరోచితంగా చేయవలసివస్తుంటే యీనాటి కాంగ్రెస్ లోని లోటుపాట్లు సర్దుకుంటవి. కాంగ్రెస్ ను సంస్కరించడమనేది ప్రజల ఆసక్తి, చిత్తస్థైర్యాలమీద నాధారపడియుంటుంది. ఈ నాడు ఆనాడుకూడ విశాలదృక్పథంతో సేవాత్యాగాలు పునాదులుగా ఉమ్మడిశ్రేయో సాభాగ్యముల తీర్చిదిద్దడానికి కంకణము కట్టుకున్న కాంగ్రెస్ నాయకత్వమును యీ నాడు మరింత బలీయము చేయుట విజ్ఞతకాని విమర్శించుటతో మాత్రం లాభం శూన్యం. పూర్వపు తమ వ్యక్తిగత ఆధిక్యతను, అధికారములను అవకాశములను స్మరించుకుంటూ ఉమ్మడిశ్రేయస్సుకు భిన్నముగా ఏర్పడు ఏరాజకీయ పతాన్నికాని, ఉద్యమాన్నికాని ప్రజలు సహించరు, అనుసరించరు. ఉమ్మడి సాభాగ్యంవలడంటూ వ్యవసాయ, పారిశ్రామికరంగాలలో శాశ్వతంగా బాసిసలుగానుండిపోవాలని కోరుకునేవారు వెర్రిబాగులవారు కాక మరేమనాలి?

(72వ-పేజీలరువాయి)

పరంధామయ్యగార్ని నుబ్బారావు - పార్వతి యిద్దరే సంతానం. నిత్యేపంగా పడకరాల మాగాణి భూమి వున్నోజుల్లో పరంధామయ్యగారు కవి సమ్మేళనాలనీ, భజనాలనీ, నాటకాలనీ, హరికథలనీ- వున్న ఆస్థినంతటిని దూబరగా ఖర్చుచేసిపారేశాడు. తీరా నుబ్బారావు చదువు పూర్తిగావించుకొని, స్వశక్తిమీద బ్రతకటానికొచ్చేసరికి, ఒక పెంతుటిల్లు, మూడేకరాలు పల్లం దీనంగా మిగిలినది...పరం ధామయ్యగారు మహాజల్నాసునిషి. లోకమదూ. కాని యేం లాభం? కొడుకు - కూతురూ ఒక యింటి వారయ్యేసరికి ఆయన ముంచుకొచ్చింది. అప్పు తీర్చకుండానే అస్తమించటంతో నుబ్బారావు వున్న పిత్రాభిరం పూర్తిగా అమ్మేసి, కొంత అప్పతిర్చి, మిగతాది మురారి చదువుకి వినియోగపర్చాడు. పరంధామయ్యగారు చేతులారా సంపాదించిన యంత ఆస్తి వున్నట్లుండి హరించిపోవటం కొందరికి ఆశ్చర్యాన్ని కల్గించింది. బహుశా! 'పరంధామయ్యగారు చెడుగా తిరగబట్టే యిలా అయిందని' కొందరు వ్యాఖ్యానించారు. 'కాదు. ఆయనగార్ని బెజవాడలో ఒక వంపుడుగత్తె వుందీ! దాని పోషణకై ఆస్తిని అమ్ముతూ వచ్చాడు...అప్పుడే పోతాడు' అని మరికొందరు విమర్శించారు. 'ఛా...ఛా...అజేమీ గాదు. ఆయన గొప్ప బ్రాకెట్ అటగాడు. చీట్ల పేకా ఆడుతాడు' అని ఒక రకంగా తీర్మానించారు కొందరు. 'ఏదైతేనేం సంపాదించిన ఆస్థినంతా తగలేతాడు' అని బుద్ధిమంతులు చివరకు వాస్తవమన్నారు. అందువల్ల పరంధామయ్యగారి కొడుకు నుబ్బారావు గదా! అతని కొడుకు మురారి గదా! తాత బుద్ధులు కొడుక్కి రాకపోయినంతమాత్రంచేత మనపడి కందుకు రాకుండా వుంటాయి! అని నుబ్బారావుని ఎడాపెడా విమర్శిస్తేలాగు విమర్శిస్తూ వుంటారు, 'వెద్దవాళ్ళెప్పుడో తప్పుచేశారని, పిన్న లిప్పుడు తప్పుచేయగలరని ఏమిటి ఖరారు. వంశంలా ఒకడు చెడువాడయితే వంశం అంతా చెడుతుందా? కాంతమ్మ కీపాటి విమర్శనాత్మకమైన ఆలోచన వున్నట్లయితే, మురారి ముమ్మాటికి సావిత్రికి భర్తయ్యేవాడే...అనందం కల్గేజే!! పరంధామయ్యగారి మూలన సావిత్రి మురారికి దక్కకపోయిందని పార్వతి యిప్పుడెన్నిసార్లు అనుకున్నా యెంత ప్రయోజనంలేదు. నుబ్బారావు యెంత కఠింపించినా కల్లే లాభమూ లేదు. దేనికైనా అద్భుతం వుండాలి.

యెవరి ప్రారబ్ధాన్నిబట్టి నాళ్ళలా జీవిస్తూంటారు. సీతాపతి మనసును కాంతమ్మ యీ రకమైన ఘోరణితో విరిచేసింది. సావిత్రిని పరాయింటి కొడలిగాచేసి సంతోషించింది. పార్వతి మీద కక్ష తీర్చుకోంది అర్థంలేకుండా.

చివరకు సావిత్రి సంఘాచారాలకు తలవంచి, రమణమూర్తితో కాపురం చేయటానికి వెళ్ళి రెన్నుళ్ళయింది. యీ రెన్నెళ్ళు కాలంలో రమణమూర్తి, సావిత్రిపట్ల తన వ్యక్తిగతభిప్రాయాన్ని ఎలాగైనా వెల్లడిచేయాలని చాలావరకు ప్రయత్నించాడు. యెప్పటికప్పుడే అది ఎందుకో నిప్రయోజనమై పోతుండేవి. తనలో ఏ దౌర్భాగ్యం గట్టిగా పాతుకొని, చేయాలనుకున్న ప్రయత్నానికి అడ్డుపడుతూ వుండో ఘట్టంగా తెలియటంలేదు. సావిత్రితో కులాసాగా మాట్లాడటానికి యెందుకో జంకుతూ వుండేవాడు. తీయగా - లాలనగా చూడాలనిపించేది. కాని అంతలోనే నాసుర్దా వేసేది. సావిత్రిపట్ల గౌరవనీయమైన భావమేదో క్షణక్షణానికి వృద్ధి పొందుతూండేది. దాన్నయినా సాహసించి ఏకాంతి గృహంలో ముచ్చటగా ప్రకటించలేకపోయేవాడు. సావిత్రి నిత్యమూ తనపై మాత్రం నిర్మలప్రేమకూ - భక్తి శ్రద్ధలకూ - పూజ్యభావానికి, నిర్వచనం వుండేదిగాదు. వాటికి నేనేవిధంగానూ అర్హుణ్ణి కానేమో! నని తనలో తాను దిగులుపడుతుండే వాడు. దినచర్యల నిమిత్తం సావిత్రి తాల్నే రకరకాలైన రూపాల్ని చూస్తుంటే, రమణమూర్తికి హృదయం యెందుకో కలవరపర్చినట్లుండేది.

రమణమూర్తి తల్లి వల్లభసపు లోగి. సావిత్రి ఆమెపట్ల చేసే నేవనుమాని యెన్నో పర్యాయాలు తనలో తాను ఆశ్చర్యపడ్డాడు. ఒకరిచేత ఏ పని, ఏ మాటా చేయమని అనిపించుకోకుండా, అన్ని సదుపాయాలూ యింటిల్లిపాడికి చేసేది. రమణమూర్తి తల్లి లోగానికి, తన చదువుకి, వుద్యోగ ప్రయత్నానికి, వుమారుగా తిరగడానికి చాలా డబ్బు అప్పుచేసి ఖర్చుపెట్టాడు. వెళ్ళయినా, సగానికి అప్పులింకా తీర్చకుండానే అట్టేపెట్టి వుండాడు. ఒక ప్రక్కన తల్లి లోగం ఎక్కువవుతూ, ఖర్చు పెరుగుతోంది. మరోప్రక్క తాను వ్యధిత హృదయంతో అహర్నిశలా సావిత్రిని తలచుకుంటూ వుండాలన్నానని. రండింటి మధ్యా రమణమూర్తి నరిగిపోసాగాడు. సావిత్రికిదేమీ తెలియదు. కాని, ఒక్క మూడు

రాత్రుల్ని మాత్రం ఆమె జీవితంలో మరుసలేకుండా వుంది. సావిత్రితో తన పరిస్థితుల్ని గురించి ఎందుకు చెప్పటమా? అని వూహించి, లోలోపలే కుమిలి కుమిలి దిగులుపడసాగాడు. తల్లి ఊగానికి - తన వ్యక్తిగతపనులకీ - యింట్లో తిండి ఖర్చుకీ - ఎడాపెడా అప్పుచేసి, యెట్లాగోట్లా బ్రతుకుని సాగిస్తావున్న రమణమూర్తికి, సావిత్రి చేసే వుపచారాల్ని చూసి, గ్రహించేసరికి "సావిత్రికి నా మీద యంత వూజ్యభావం వుందని" యింతవరకూ గట్టిగా అనుకోనేలేదు అని నివ్వెరపోయాడు - ఒకనాడు. అంతలానే ఆత్మవంచన చేసుకొంటూ - "తన్ను నమ్ముకొని జీవిస్తున్న సావిత్రిని యింకా మోసం మునుగులోనే వుంచుతున్నాను" అని ఆవేదన పడేవాడు. ఆ సమయంలో తాను కష్టమైతే సేసిన పనికి శ్రమాపణ చెప్పుకునేవాడు. తన తెలివితక్కువ తనానికి నోటికొచ్చినట్లు తిట్లుకునేవాడు. పరిపరి విధాలుగా నిందించుకునేవాడు. ఎప్పటికైనా తన గుండెలోని రహస్యం బహుపడి తీరుతుందని, ఆ నాటినుంచీ సావిత్రి తన్ను హేళనగా చులకనగా - నీచంగా చూస్తుందని రమణమూర్తికి రూఢిగా తెలుసు. ఎలా చెప్పటానికి వీలు చిక్కేదిగాదు - మొహం చెల్లేదిగాదు. మాటలు కుదిలేవిగావు. సావిత్రి మాత్రం గృహనిర్వహణలో ఎవరికీ, యే కష్టమూ రాకుండా ప్రవర్తించసాగింది. కాని, రమణమూర్తి మీద ఆనాడు - తొలిగా - తన తల్లి దండ్రులు నిర్మించిన ఆనందనిలయంలో - యే భావమైతే ఏర్పడిందో, అదే యింతవరకూ మరుపురాని మనోహరబాధగా వుంది. తల్లుకున్న పుడల్లా ఆనాటి తొలిదృశ్యం - చులిదృశ్యం - మూడవనాటి దృశ్యం లాస్యంచేస్తూ తన కళ్ళముందు కనిపిస్తుండేది.

ఆనాడు సావిత్రి భర్తని ఆఫీసుకి పంపిన పిమ్మట - ఆత్మగారికి నేవచేసి, పడుకునేటట్లు చేసిన తరువాత, తన కోభన దృశ్యాన్ని తల్లుకొంది తీయగా...

"ఆ ఆనందనిలయంలో ఒక మూలగా తాను నిలుస్తుంది. హృదయంలోవున్న తీయని కోరికలన్నీ రమణమూర్తి కోసం ఐక్యమై ఎదురుమాస్తా వున్నవి. తనలో యింతమాద్య ఒక్కసారిగా కలిగినందుకు సిగ్గుపెడింది. తను యీ సిగ్గుతో రమణమూర్తిని నిరుత్సాహపర్చటం భావ్యంగాదని అనుకొంది. ఆనందం పొందవలసిన సమయంలో అన్యాయంగా ప్రవర్తించటం తనపట్ల భూరహాపమని తెల్పింది. అమృతకృణ తన తల్లిపైట్టిన వూలు - పందిరి మంచం మీద పాలు త్రాగేముందు రమణమూర్తి

వూసిన నెంటూ - మంచిగంధం పరిమళాన్ని వెదజల్లుతున్నాయి. ఔలిల్మీద అగరుపత్తుల సాగంధమాలికలు గది నాల్గు గోడల మధ్యా గాలిలో వుంగరాలు - వుంగరాల్లాగా తిరిగి మత్తుకల్గిస్తున్నాయి. ఆ సమయంలో జీవితంపట్ల అంతవరకూ యేర్పడివున్న విముఖత్వంనుముఖత్వంగా మారింది. జీవిత పరమానధికమైన కోర్కెను అనుభవించటానికి అగ్రులు సాచసాగింది. కత్తూమాలం - ఆదుర్దా - ఆత్మత - ఎక్కడవైనాయి. యవ్వనం రమణమూర్తి మీదకి పడగవిప్పి బుసకొడితోంది. రమణమూర్తి ఎందుకో దీనాదీనంగా మంచంమీదనుండి లేచి, కిటికీనద్దకు పోయి శూన్య పక్కతిలాకి మాస్తా నిలబడ్డాడు... 'సిగ్గుపడుతున్నాడేమో! ననుకొంది సావిత్రి. ఏం చేయాలో అర్థంకాలేదు. ధైర్యంచేసి తానే పల్కరిద్దామనుకొంది. వేరుగా భావించి విముఖత్వం ప్రదర్శిస్తాడేమో!' నని అంతలానే అధైర్యపడింది. తనకు తానే ఎలాగో వెళ్ళి, లాలిస్తూ - యిరిపెంగా ఒక చక్కెరకేళి యిచ్చి, సరదాగా మూట్లాడేటట్లు చేద్దామనుకొంది. రమణమూర్తి ఆ సమయంలో స్తబ్ధంగా వుండి యేదో దీర్ఘంగా ఆలోచించసాగాడు. రెండడుగులు ముందుకేసి రమణమూర్తి ముఖంవంక చూసింది. తన ప్రయత్నం ఫలించే నూచనలేవీ గోచరించలేదు. వైగా యొడుకో యేదో బాధపడుతున్నట్లుగా వుంది. పరకాయించి పరిశీలనగా చూసింది. సగంరాత్రి దాటేవరకూ రమణమూర్తి హృదయంలో మధనపడే విషయం తెలియలేదు - తాను మాత్రం అలాగే నిలుచి రమణమూర్తి కోసం ప్రతిక్షించసాగింది. వున్నట్టుండి అతను వెనక్కు తిరిగి, ఎండిపోతున్న పెదవుల్ని తడిచేసుకొంటూ - నిర్ణయించుకొన్న విషయాన్ని తెలియచేయడానికి, దగ్గరగా వచ్చాడు...ముఖంలోకి వింతగా చూసాడు... తనూ చూసింది మాదకత్వంతో. పల్కరింపు జరగలేదు - పన్నీరు చల్లలేదు...పరిమళం మాత్రం పరవశత్వాన్ని కల్గిస్తోంది. యిక తాను నిరీక్షించవలసిన అగత్యం లేదనుకొంది. రమణమూర్తి తన్ను దగ్గరగా తీసుకుందామనే వచ్చాడని భ్రమపడింది. శరీరం ఒక్కమృడిగా పులకరించింది...రమణమూర్తి అంతవరకూ కూడా నోరు మెదల్చలేదు. 'మాపులతో సావిత్రిని కష్టపెట్టులేదు గదా!' - అని తనలో తాను అనుకొని చూస్తూవున్నాడు. ఎందుకో కంకారు - భయం అతణ్ణి వణికిస్తున్నాయి. గొంతుకు పెగలటంలేదు. మనసులోని మాటలు చెప్పలేక మధనపడసాగాడు.

(సోదము)

మతకర్తలు: తద్భక్తిభేదములు

శ్రీ వేదం వెంకట కృష్ణశర్మ

(దేశంబరు సంచిక తరువాయి)



నానకు దెబ్బనియేండ్లు బీబించెను. అతడనేక శ్లేశములకు యాత్రలొనర్చెను. కురుశ్లేశము, మారిద్వారము, బృందావనము, వారణాసి, అగ్రా, కాన్పురు, అయోధ్య, ప్రయాగ, పాట్నా, రాజ్ పుర్, గయా, వూరి. మున్నగు ప్రదేశములతెడలు సందర్శించెను. విశేషముగ అతడు తనకాలమును సంచారములందు గడపెను. దూరప్రదేశములగు బంగాళము, దక్కను, సింహళము, బర్మా, సయాము, కామూలు, ఖాండహార్ (గాంధారము), టర్క్, మెక్కా, మెడినా— అకు వెడలెను. అటనట గొప్ప గొప్ప పండితులతోను, మహమ్మదీయ మతప్రచారకులతోను వాగ్వాదములు జరిపి, విజయము గాంచెను. తీర్థయాత్రాస్థలములగు, గయా, మారిద్వారము మొదలైన చోట్లలో దురాచారులగు పండాలు దురాగతిములు మోసెను. అతడు ప్రజలలోని అజ్ఞాన మేఘములను చెదరగొట్టెను. సంకయాంధకారమును బోగొట్టెను. మానవులు ధర్మ మార్గమున చరింపవలెననియు, సోదరప్రేమ నలవలెను కొనవలెననియు, ఆశ్రయించివారియెడ ఆదరాభిమానములు మాపవలెననియు ప్రబోధించెను. ఆతని యుపదేశపారాంశములివి:— “భగవన్నాను జప మొనర్చుము; జేవునియెడ భక్తి నెరపుము; ఏకేశ్వరీపాసము కావింపుము; తోడిమానవుల నేవ చేయుము; పరమేశ్వరు డొకడే సర్వవ్యాపి, ఆయనను స్తోత్రము సల్పుము. ఆయనలో లిమ్మెముక్తి సామ్రాజ్యము వడయుట కుద్యమింపుము.”— అతడు ప్రజల మనస్సులలో ఒకవిధముగు మార్పు తేగలిగెను. వారు ఆతని నత్యంతము ప్రేమించిరి. నానకు వారిని ధర్మ మార్గమున చరించుటకు భక్తికలిగియుండుటకును, హిందూమహమ్మదీయూది భేదములు పాటింపకుండుటకును ఉద్బోధించెను.

తరువాత గురునానకు ముల్తానుకు వెడలి అట నొక నదీతీరమున నిలిచెను. ముల్తానులో ఘోరము విశేషముగ నివసించుచుండిరి. అక్కడనే ప్రహ్లాదుడు జన్మించెనందురు. ‘హమ్మనీ’, ‘తాబ్రీకీ’, మున్నూరు— అ కూడ అక్కడివారేనట! గురునానకు ఆ పురము

నకు వచ్చెనిని అక్కడి మహమ్మదీయవీరులకుఁ దెలిసెను. వారతనికి అంచులవరకు నిండిన యొకగిన్నెతో పాలు పంపిరి. నానకు దానిలో కొన్ని చిటుకల చక్కెరవైచి, వైన తేలియాడుట్లాక పుష్పము నుంచి-మరల ఆ పాలగిన్నెను త్రిప్పిపంపెను. మర్దనుడు గురుభిక్షో- ‘స్వామీ, పాలవంటి పదార్థమును త్రిప్పిపంపరాదు. సంతసముతో తృప్తిగ త్రాగవలెను’— అనెను. అప్పుడు, నానకు ‘మర్దనా, నీవెంత మతిమాలినవాడవు. ఆ తురకవీరులు పన్నిన కఱ్ఱో పాయము నీవు గ్రహింపకుంటివి. వారాక్షీరమును నేనుపయోగించుకొనవలెనని పంపలేదు అట్లు వారొనర్చుటలో గల అంతరార్థ మెంతేని గలదు. అదేమనః- ఈ ముల్తాను పురమున నివేటికే యెండతో పీరులు, పక్షియు ఈ గిన్నియలోని పాలవలె అంతలను నిండియున్నారు; కావున నింకేమభిధానని యిటుఁ జోటులేదు’— అని. నేనందులకు తగినట్లే నా యభిప్రాయమును నూచించితి చక్కెరవలె ఆ గుంపులో నేను గలసి టోవగలననియు, వైన తేలు మున్న పుష్పమువలె వాఁకన్న మిన్నగ ప్రకాశింపగలననియు తెలుపుటకు ఆ దుగ్ధమున జక్కెరవైచి వైన తేలి యాడ ప్రమానముంచితి’— అని వచించెను. తాము పంపిన పాలు తిరిగి ఆరీతి తమకడకు వచ్చుటను జూచి, ఆ వీరులు, ఘోరము ఆశ్చర్యచకితులై, నానకు కడకు వచ్చిరి. అప్పుడు నానకు భగవత్కీర్తనమును ఉత్కంఠతో గొంతెత్తి పాడగా, వారమాంభావము త్యజించి, విభేదములై ఆతనితోఁ గలిసి దేవుని కీర్తించి నానకుతో “వూఱ్యాడా! మేమమిత గర్వ భూయిష్టులము. మీయెడ చాలసంచార మొనర్చితిమి. కరుణించి, మాకు మార్గముం జూపుము. ఆశీర్వాదింపుము” అని కేడుకొనిరి. గురునానకును వారి కాధ్యాత్మిక విషయములు ఉపదేశించి, భగవత్తత్వమున గూర్చి సావధానముగ వివరించి సంతృప్తిపఱచెను.

నానకు మక్కాకు యాత్ర వెడలినపుడు జరిగిన యొకముఖ్య విషయముం గూర్చి గమనింపదగి యున్నది. అట నానకు మహమ్మదీయులు నమాజు

చేయు 'కాబా' వంక తన పాదములుంచుకొని నిద్రించుచుండెను. అదిచూచి, 'రుకానుద్దీన్' అను 'ఖాజీ' కొపించి, "ఓరీ, మతద్రోహీ! భగవద్వాస స్థానము దిక్కునకు కాళ్లుచాచి పండుకొనునంతటి పొగ కేమి?" అని యతని కాలితో తన్నగా, నానకు తిన్నగా ఇట్లనెను:- "నేను చాల బడలి యున్నాను. భగవంతుడు లేనిదిక్కునకు దయచేసి నాకాళ్లను త్రిప్పును." ఖాజీ రుఖానుద్దీను జిత్తే త్రోవపరవశత్వముతో నాతని కాళ్ళను వేరొక తట్టు నకు త్రిప్పెను. మనీసు సయితము ఆ తట్టునకే తిరిగెను. ఖాజీ విస్మయాక్రాంతచేతకుండై నిశ్చేష్టుడయ్యెను. ఇది గురునానకుయొక్క వైరాగ్యభావముతో గూడిన భక్తి అతని మనస్సున కెక్కుకట్టిన రెప్పను.

మరొకసారి, క్రీ.శ. 1520 సం॥న గురునానకు నాయన్యసహధర్మి రాష్ట్రమునందలి 'అటోక్' మండలములోని 'హుసన్ అబ్దుల్' అను ప్రదేశమునకు వెడలియుండెను. అం నొకగుట్ట క్రిందిభాగమున గల రావిచెట్టునీడ నతడు గూర్చుండియుండెను. 'ఆ గుట్టపై వాలికాంధార' అను సన్యాసి నివసించుచుండెను. అక్కడనే (ఆ పై లోగాననే) ఎల్లప్పుడు ప్రవహించు నీటియూటకాలు వయొకటి యుండెడిది. ఆకాలుననుండి మర్దనడు తనకును తన గురువునకును నీరు తెచ్చెడివాడు. ఆ మహమ్మదీయసన్న్యాసి దానిం గని అనూయాగ్రస్తుడై మర్దనుని ఆ కాలువ నుండి జలముం దీసికొనిపోరాదని ఆజ్ఞాపించెను. ఆ విషయమును మర్దనడు గురునానకున కెరింపగా, అతడు: "మర్దనా! భయపడకుము, పరమేశ్వరుడు మనకు త్యోతముగనే నీటిని పంపగలడు". అనెను. వెంటనే తిప్పిమిది నీటియూటకాలువ పూర్తిగ ఎండిపోయి, గురునానకున్న క్రిందితట్టు సలసల నీటియూట ప్రవింపసాగెను. ఆ తురకసన్న్యాసి త్రోధో ద్రిక్తుడై మండిపడి, నానకు కూర్చున్నచోటికి సరిగా నొకకెద్రబండరాతిని పైనుండి దొర్లించెను. దానిని నానకు తనచేతిని చాచి యడ్డగించెను. ఇప్పటికిని ఆ చేతిగుర్తొక బండరాతిపై ఆప్రదేశమున కునిపించుచున్నది.- అప్పుడా సన్న్యాసి గురునానకు కడకు వచ్చి సాగిలపడి మ్రొక్కి తన్ను క్షమింప వేడుకొనెను. చిరునగవుతో గురువతని శేవనెత్తి మన్నించెను. అచ్చట ప్రకృతము "పంజాసాహిబ్"- అను పవిత్రక్షేత్రము ప్రేక్షకులకు కనులబిందు నేయుచున్నది.

గురునానకు ఉపదేశములు

భగవంతుని దివ్యనామము క్షణకాలమయిన మరచుటగాని, ఆయనను స్మరింపక ఒక్కనిక్కావ్వన మయిన జారవిడుచుటగాని అధర్మము. ఉపిరి పీల్చుకొనుటయు, వదలుటయు ఎవరు చెప్పి జరుగుచున్నది? ఒకడు ఈలోకమునకు వచ్చుటగాని, పోవుటగాని యెవరియాజ్ఞ చే నడుచుచున్నది? ఉచ్చావ్వన నిక్కావ్వనముల పరిమితి ఎల్లరకొకటే. గురునానకు (నేను) లోపలి కూపిరి పోవునపుడును, బయటికి విడుచునపుడును భగవంతుని స్మరణము మానను. ప్రతిమానవునికి ఇది అందుబాటులో ఉండు మానసికవృత్తియే. కాన ఎల్లరు అనలంబించి ఆలవటమొనదగినది. దీనిచే మనము మనగద్యము నందగలము. ముక్తి నొందగలము. ముముక్షువునకు జాతి కుల మత వర్ణాదిక భేదము లిండుకయు లేవు. అన్నియతముల సారాంశము సౌభాత్యత్వమును సత్యము ననియే తెలుసు. అదియే ప్రపంచమందలి మానవులెల్ల నొకటిగచేయు ప్రేమపాశము. సోదరభావ మేకొన్ముఖమయినపుడు గమ్యము నందించు తండ్రి భగవంతుడనట నిస్సంశయము.

(స-శేషము)

Grams: 'LODHRA'

Phone: 86637

Grihalakshmi

Illustrated Telugu Monthly

Published on every 15th

Advt. Rates

Ordinary page	... Rs. 60/-
2nd Wrapper single colour	... Rs. 80/-
3rd " "	... Rs. 80/-
4th " "	... Rs. 100/-

Only mounted blocks are accepted.

Halftones not finer than 75 screens.

Last date for receiving advt. lay-outs and blocks—15 days in advance of the date of publication.

All communications and materials may be addressed to:

THE ADVT. MANAGER,
"Grihalakshmi"
Royapettah, Madras-14.

మద్రాసులో కేసరివిద్యాలయ సంస్థాపకుని దినోత్సవం



కేసరి విద్యా సంస్థ సంస్థాపకుడు స్వర్ణీయ డా॥ కేసరి వర్ధమానులక్ష్మణం త్యాగరాయనగర్ కేసరి ఉన్నత పాఠశాల ఆవరణలో 11-2-61న జరిగింది.

బాలబాలికలతో, పురప్రముఖులతో కళకళలాడే ఈ సభకు మద్రాసు విద్యామంత్రి శ్రీ సి. సుబ్రహ్మణ్యం అధ్యక్షత వహించవలసివుంది. కాని వారు అత్యవసర కార్యాలమీద, ఫిల్మ్ తెల్పినందున ఈ క్రింది విధంగా సందేశం పంపారు.

“కేసరి విద్యాసంస్థ స్థాపించిన పాఠశాలలు, ఆ సంస్థాపకుని అనుభవదీక్షకు సంతతం జ్ఞాపక చిహ్నాలుగానిలుస్తాయి. తమ బిడ్డలకు మాతృ భాషలో బోధనలేని రోజుల్లో తెలుగులో బోధన కాలలను నెలకొల్పి అడుక్కున్న ఆయన ఔదార్యాన్ని మద్రాసులోని ఆంగ్లం నిరంతరం సంస్మరించు కుంటుంటారు.”

కేసరి విద్యాసంస్థ అధ్యక్షులు డా॥ టి. యం. బి. నెడుంగాడీ స్వాగతపత్రం చదివారు.

కేసరి విద్యాసంస్థ కార్యదర్శి, దివాన్ బహదూర్, శ్రీ బండి శ్రీహరిరావు నాయుడు విద్యాసంస్థ నివేదికను చదివారు. కేసరిసంస్థ స్థాపించిన నాటినుండి నేటివరకు జరిగిన అభివృద్ధిని వివరిస్తూ శ్రీయుతులు గోగినేని వెంకటేశ్వరరావు, యార్లగడ్డ వెంకన్నచాదరి, బి. నాగిరెడ్డి, డా. సి. రంగారావు, శ్రీమతి అంజలీ దేవి, శ్రీ సి. యస్. ఆర్, అంజనేయులు, శ్రీమతి బి. నాగరత్నమ్మ, కుమారి శివభాగం మున్నగువారి సహాయ సంపత్తులవల్ల ఈ విద్యాసంస్థ పాఠశాలలకు చాలా సౌకర్యాలు కలిగాయని, ఈ విద్యాలయాలకు “ఓపెన్ ఎయిర్ ఫీల్డేటరు”, మైలాపూరు హైస్కూలుకు రెండంతస్తులభవనం కావాలని వున్నాయని, ఇందుకుగాను ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం రు.25 లేలు ఇచ్చారని, మద్రాసు ప్రభుత్వానికి కూడా మొట్టమొదటిసారిగా రు.75 లేలు విరాళం-కోరడల చామనీ, అలాగే తిరుపతి దేవస్థానాన్నికూడా రు.15,000/-కోరామని తెలిపారు.

మంత్రి శ్రీ పట్టాభిరామారావు తమ ప్రసంగంలో ఇలా అన్నారు. ఏరాష్ట్రానికి ఆ రాష్ట్రం తమ మార్పిభాషలలో విద్య నేపించటం లేలేక. కాని ఆరాష్ట్రాల అల్పసంఖ్యాకవర్గాల విషయంలోనే కొద్దిగా ఇబ్బందులు కలుగుతుంటాయి. హైదరా

బాదు, మద్రాసు, బొంబాయి, మొదలైన పెద్ద పె్ద పట్నాలన్నీ ఈ సమస్యకే గురి యాతున్నాయి. ఐనా ప్రభుత్వాలు తాము చేయగలసహాయం చేస్తునే వుంటాయి. ఐనా, ఇటువంటి సంస్థలు స్వయం కృషిలో అల్పసంఖ్యాకవర్గాల భావను కాపాడడానికి ప్రయత్నిస్తుండటం ఎంతో గొప్పవిషయం.

కేసరిగారు చాల దూరదృష్టిగలవారు. అందుకే వారు ఉమ్మడి మద్రాసురాష్ట్రంలోనే నుమారు 2 లక్షల రూపాయలనిధిని ఏర్పాటుచేసి మద్రాసు లోని ఆంగ్లం సౌకర్యార్థం పాఠశాలలు నడపాలనే ఆభిప్రాయం వెలిబుచ్చారు, అన్నారు శ్రీ పట్టాభి రామారావు.

ఏసంస్థయినా బాగుపడాలంటే స్థాపకులకన్న దానిని నడిచేవారి చేతుల్లోనే వుంటుందని, కేసరి విద్యాసంస్థలు ఇంతపటిష్టంగా వున్నాయంటే కేసరి గారితోటి సమానంగా స్వార్థరహితంగా, ధనం పోగుచేసి తెలుగు బిడ్డలకు విద్యాబుద్ధులకోసం ప్రయత్నించే శ్రీహరిరావు నాయుడే కారణమని, దివాన్ బహదూర్ శ్రీ శ్రీహరిరావునాయుడును ప్రశంసించారు, శ్రీ పట్టాభిరామారావు.

సాధారణంగా ధనం దుర్వినియోగం జేతుండేమో అన్న భయంతో, సంస్థలకు ప్రజలు ధనసహాయం చేయటానికి సంకోచిస్తారు. కాని నిజాయితీ గల నిర్వాహకులున్నందువల్లనే కేసరి విద్యాసంస్థకు విరాళాలు బహుళంగా ఇస్తున్నారు, అని నిర్వాహకుల నిజాయితీని మంత్రి ప్రశంసించారు.

మంత్రి శ్రీ పట్టాభిరామారావు, ఒక రాష్ట్ర ప్రభుత్వం క్రిందవున్న సంస్థలకు ఇంకొక రాష్ట్ర ప్రభుత్వం సహాయం చేయటమనేది కష్టమైనవనని, ఈ రాష్ట్రంలో అధికార్లు కొంత బాధపడవచ్చనీ, ఐనా ఈ సంస్థవల్ల ప్రయోజనం కలుగుతుందిగనుక, తమ ధనం దుర్వినియోగం కాదనే నమ్మకముంది గనుక ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం 25 లేల రూపాయలు ఇవ్వ గలిగిందని, అలాగే తిరుపతి దేవస్థానంవారినికూడా ధనసహాయం చేయమని సిఫార్సు చేశామని అన్నారు.

ఈ సందర్భంలో శ్రీ పట్టాభిరామారావు తిరుపతి దేవస్థానంచేస్తున్న ఆపారమైన సేవను ప్రస్తుతించారు. తిరుపతి దేవస్థానం ధనసహాయంవల్లనే (కడపటి-సేజి చూడు)

విశాలాంధ్రలో విజయవంతముగా నడచుచున్నది



అన్న పూర్ణావారి....
వెలుగు సేదలు

నిర్మాత: D. పండుసూదనరావు. B.A.
 దర్శకుడు: ఆదుర్తి సుబ్బారావు



నవీన్ టెలిఫిల్మ్



సంపాదకీయములు

కుటుంబ నియంత్రణ విధానాలు

కుటుంబ నియంత్రణలో జనాభా పెరుగుదల ఆరికట్టబడగలదనే ఉద్దేశాన్ని పెంపుచేయాలని విస్తృతంగా ఉపసంహరించబడుతున్నది. కాని యీ కుటుంబనియంత్రణ విధానాలపైన జనాభా పెరుగుదల ఆరికట్టబడలేక పోవచ్చునని కేంద్ర రక్షణమంత్రి శ్రీ వి. కె. కృష్ణమూర్తి అన్నాడు. అంటే కుటుంబ నియంత్రణపై ఏర్పడే ఫలితాలనుగురించి దేశంలో అన్నివర్గాలలోను సందేహాలు, సంకోచాలుగలవనునది నిస్సంశయము. ఈ విధంగా ప్రభుత్వము నిర్వహిస్తున్న కొన్ని ప్రణాళికల ఆదర్శలక్ష్యాల నీర్ధినిగురించి సందేహమున్నా గుడ్డెద్దు చేలోపడ్డట్టు నిర్వహింపబడుతూ అసంతృప్తికరమైన ఫలితాలు కలుగుతున్నవి.

ఈ నాడు ప్రచారంలోనున్న విధానాల ఫలితాలవరాలు ఏలాంటివో తెలియకపోయినా జనాభా పెరుగుదలకు మాత్రం ప్రజలకు చేతనించాపనిలేక పోవడం ఒక కారణమవవచ్చును. రెండవది కొందరిలో అలవడియున్న సోమరితనం, అన్యవ్యాపకాలు లేకపోవడం. ప్రజలకు పనిసాటులమీద యావ ఏర్పడి, కలిమి కేసుడులకు అతీతంగా ప్రతియొక్కడు విధిగాళక్తి సామర్థ్యాలు, యోగ్యతల నశనమిచ్చి కృషి చేయవలసి ఏర్పడినచో సంతానం పెరుగుదల చాల తగ్గుతున్నది. బాలబాలికలలో బ్రహ్మచర్యం పరిమితమయ్యును వరకు క్రమబద్ధంగా నలవడి, యుక్తవయస్సువచ్చి కుటుంబ నిర్వహణకు ఆర్థికవసతుల్లాంటి యోగ్యతలు సమకూరినప్పుడే వివాహములు జరిగినచో జనాభా పరిమితంకాగలదు.

ప్రాపంచికచింతలకే ఆశ్రితమైన ప్రాధాన్యమివ్వక ఆధ్యాత్మిక పారమార్థికచింతలకు సయితము ప్రజల విద్యావిజ్ఞానములలో సమచితస్థానమమర్చించినచో కుటుంబజీవితములోనే ఉపయుక్తమగు మార్పురాగలదు. ఇది సంతాన పరిమితికి వోడ్చుడగలదు.

ఇదిలాగుండగా గర్భస్రావం కుటుంబనియంత్రణకు మార్గంగా కేంద్ర ఆరోగ్యమంత్రి ప్రోత్సహించినదానికి సమ్యక్తమార్పులు గమనించ తగినవియ్యము. కృత్రిమపద్ధతులద్వారా గర్భస్రావము ఘోర అపచారమేకాక ఆరోగ్యక్షీణతకుకూడ దోహదముకాగలదు. కుటుంబనియంత్రణ మార్గాల నిర్దేశించే సందర్భమున భారతీయ సాంప్రదాయాలను, జాతీయవిశిష్టతను దృష్టిలోనుంచుకొని అనుభవజ్ఞులు మరింతగా పరిశీలించిరిపి నిర్ణయాలు చేయాలి !

(94 వ. పేజీ తరువాయి)

వేంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయం, అనేక పాఠశాలలు నడుస్తున్నాయని, రాష్ట్రోత్తర ప్రదేశాల్లోకూడా జేవ స్థానం కళాశాలలు నిర్వహిస్తున్నదని అన్నారు ఆంధ్రప్రదేశ్ విద్యామంత్రి.

ఏరాష్ట్రంలోనైనా అలవిసంఖ్యాక వర్గాలవారు తగినంతమంది పున్నప్పుడు వారి మాత్రు భాషల్లో విద్యనేర్చుబాధ్యత ఆరాష్ట్ర ప్రభుత్వమే స్వీకరించాలి ఈ విషయంలో మద్రాసు, ఆంధ్ర, మైసూరులు ఒకసాధారణ ఒప్పందానికి వచ్చాయి (కామన్ ఆగ్రి మెంటు). మీరు ఏభాష మాట్లాడినా మద్రాసు పాఠశాలకు ఆన్యరాష్ట్ర సహాయంతోనం ఎదురు నూచే బడులు మదరాసు ప్రభుత్వ సహాయంతోనం ఎదురుమాడటం, అడగటం శ్రేయోదాయకం, వాంఛనీయమన్న అభిప్రాయం శ్రీ పట్టాభిరామారావు వెలిబుచ్చుతూ మద్రాసు ఆంధ్రులకుపలచయిచ్చారు.

మద్రాసువృంతకాలం, కేసరి పాఠశాలలు ప్రశంసనీయంగా, రాష్ట్రోత్తరాంధ్రుల ఆభివృద్ధికి చిహ్నంగా

పుంటాయన్న అభిప్రాయం వెలిబుచ్చుతూ తమ ప్రసంగాన్ని ముగించారు, విద్యామంత్రి శ్రీ పట్టాభిరామారావు.

త్యాగరాయ నగరం కేసరి హైస్కూలు ప్రధానోపాధ్యాయులు శ్రీ కె. తిరుమలాచారి వందన సమర్పించేతారు.

తరువాత శ్రీ పట్టాభిరామారావు: ఉన్నత శ్రేణి మార్కులు సంపాదించి నందుకు కుమారి సి. విజయలక్ష్మి; నాగరత్నమ్మ సంగీత బహుమతి కుమారి సి. యస్. శ్రీదేవి, చిరంజీవులు: యం, బాబూరావు, పార్వతి, బ్రహ్మం, పి. అంజనేయులు, వి. సత్య సంపత్కుమారి, కె పద్మకుమారి కె. వ సంత, కె. బి. రమణీకుమారి ప్రభుత్వ మైలాపూరు బాలలకు, తదితర త్యాగరాయనగర బాలలకు బహుమతులు పంచారు.

తరువాత నృత్యాలు, నాటికలు, నాటకాలు మొదలగునాటితో ఆనాటి కార్యక్రమం జయప్రదంగా ముగిసింది.

మ హిళ ల ఆ రో గ్య ర త్న ణ కు

మాదీఫల రసాయనము

ఇది ముదిరిన మాదీఫలముల రసముతో తయారు చేయబడినది. గరిభిణి త్రీలకు కలుగు వాంతులకు (వేవిళ్లు) యిది సంతివిపంటిది. తల తిరుగుడు, వాంతులు, ఆరోచకము, అజీర్ణము, మలబద్ధకము, నిద్రలేమి మొదలగు జబ్బులకు వజ్రాయుధము, జ్వర వేగమును తగ్గించుటలో యీ రసాయనము పేరుపొందినది. ఇది తేనెవలె యుండి నోటికి రుచిగను యింపుగను నుండును.

3 డెన్సుల బుడ్డి రు. 1 - 25 న.వై.

గ ర్భ ర త్న క

త్రీలు బలహీనులగుటచేత గర్భము ధరించిన పిమ్మట పెక్కు రుగ్మతల పాలగుచున్నారు. ముఖ్యముగ వీరలకు గర్భప్రావము, ఆకాల ప్రసవము, అప్పుడప్పుడు కడుపునొప్పి, నడుము నొప్పి, రక్తహీనము, శరీరమండు నీరుచేరుట, బలహీనము, అలసట, ఆయాసము, అజీర్ణి, మలబద్ధకము మొదలగు జబ్బులు కలుగుచున్నవి. ఈ 'గర్భరత్నక' నేవించిన వై జబ్బులు రాకుండుటయే గాక ప్రసవించువరకును శరీరము మంచి ఆరోగ్యస్థితి గలిగియుండి నిండుమాసములు గర్భము ధరించి ముఖముగ ప్రసవించెదరు.

3 డెన్సుల రు. 3 - 10 6 డెన్సుల రు. 5 - 50

క్షీ ర బ లా తైలం

త్రీలకు ఋతు దోషముచే గల్గు వాత వ్యాధులు, పార్శ్వపు తలనొప్పులు, తలపోటు, గర్భవాతము, శరీరము బలిసియుండుట, మూర్ఛ,

అపస్మారవ్యాధులు, క్షయవ్యాధి, నరముల బల హీనత, యీ తైలముతో అభ్యంజన మొనర్చిన నివర్తించును.

6 డెన్సుల బుడ్డి రు. 3 - 0

సా భా గ్య శౌం ఠి

బాలింత లేహ్యము

ప్రసవానంతరమన త్రీలకు బాలింతకారమును ఒక ఘంటు ఔషధమును యిచ్చు ఆచారము మన దేశమున చిరకాలముగ నున్నది. అయితే ఈ కారమును లెక్కలేనన్ని పచారిదుకాణపు సామానులతో తయారుచేసి యిచ్చుచున్నారు. ఇందు కలియు వస్తువుల పరిమాణమును, పదార్థజ్ఞానమును పాటింపక మండును తయారు చేయుదురు. ఈ కారము వారికి వేడిచేసి అనేక రుగ్మతలు సంభవించుచున్నవి. ఈ సాభాగ్య శౌంఠిని వాడిన ఆరోగ్యము చెడక తల్లియు బిడ్డయు ముఖముగ నుండగలరు. తల్లికి సమృద్ధిగ పాలుపడును.

బుడ్డి రు. 2 - 0

ప్ర మే హాంతకం

అనేక కారణములవలన త్రీలకు గర్భాశయము నుండి తెల్లటిద్రవము వెడలుచుండును. త్రీ బాలి యందు యీ జబ్బు సర్వసాధారణముగ నుండును. పసిపిల్లలకుగూడ యీ వ్యాధి సంభవించుచున్నది. చిరకాలముగ యీ వ్యాధివల్ల బాధపడువారి గర్భాశయము పుండగును. అట్టివారికి మేహజ్వరము, దగ్గు, నిస్సత్తువ, సంతాన హీనత సంభవించును.

బుడ్డి రు. 4 - 0

కే స రి కు టీ రం వ్రై వేటు లిమి టె డ్

15, వెస్టుకాట్ రోడ్డు, రాయపేట, మద్రాసు-14.

ఆంధ్ర ప్రదేశ్, మైసూరుకు ఏజెంట్లు :

శ్రీతారాం జనరల్ స్టోర్సు, బెజవాడ - సికిందరాబాదు, బెంగుళూరు

*An
amazingly
long
relationship
of 60 years
with the
womenhood*



Lodhra
*for ladies
health and
happiness*

Kesari Kuteeram Private Ltd.
Royapettah, Madras-14.

SISTA'S



లో (ర)

ద్రో ల ఆ రో గ్య

సా భా గ్య ము ల కు

